

საქართველო
SAKPATENTI

საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი
NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY CENTER OF GEORGIA

წლიური ანგარიში ANNUAL REPORT

2012



ნლიკო ანბარიში
ANNUAL REPORT

2012

ინტელექტუალური უსმერპლიფიკაცია ინდუსტრია

შინაგანსი

TABLE OF CONTENTS

თემატიკურიანია	4	PREFACE
ორგანიზაციის შესახებ	8	ABOUT ORGANIZATION
გამოგონებები	12	INVENTIONS
სასარგებლო მოდელები	18	UTILITY MODELS
დიზაინი	23	DESIGN
მცველობის და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვა	30	PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS AND BREEDS OF ANIMALS
სასაქონლო ნიშები	35	TRADEMARKS
საქონლის აღილდაროშობის დასახელებები	47	APPELLATIONS OF ORIGIN OF GOODS
საავტორო უფლებები	52	COPYRIGHT
დავისი	55	DISPUTES
კანონიერობისადამი	59	LAWMAKING
საერთაშორისო ურთიერთობები	61	INTERNATIONAL RELATIONS
მრავალხრივი ხელშეკრულებები	82	MULTILATERAL AGREEMENTS
ორმხრივი ხელშეკრულებები	84	BILATERAL AGREEMENTS
მიმორიალური მოთხოვანიანობა	87	MEMORANDUMS WITH ORGANIZATIONS
საინფორმაციო საქმიანობა	88	INFORMATION ACTIVITY
ვებგვერდი	88	WEBPAGE
საგამოხვალო საქმიანობა	90	PUBLISHING ACTIVITY
ბიბლიოთეკა	96	LIBRARY
ინფორმაციული ფეროლოგიანი	99	INFORMATION ACTIVITY
ღონისძიებები და საზოგადოებრასთან ურთიერთობა	103	EVENTS & PUBLIC RELATIONS
სტატისტიკური მონაცემები	111	STATISTICAL DATA

ნიბასიტუციონალური PREFACE



ძვირფასო მკითხველო, ტრადიციულად წარმოგიდგენთ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქპატენტის“ გასული წლის საქმიანობის ანგარიშს, რომელშიც ასახელია ინფორმაცია ეწყების საქმიანობის ყველა მნიშვნელოვანი აქტივობისა და განხორციელებული პროცესების შესახებ. ანგარიშში, ასევე, წარმოდგენილია ინტელექტუალური საკუთრების თითოეულ ობიექტზე საქპატენტის მიერ გაცემული დამცავი დოკუმენტებისა და უწყებაში შემოსული სააპელაციო საჩივრების სტატისტიკა. ყოველწლიური დებალური ანგარიშის გამოცემა უაღრესად მნიშვნელოვანია, რათა საქპატენტის საქმიანობის შესახებ ინფორმაცია იყოს საჭარო, გამჭვირვალე და ხელმისაწვდომი ინტელექტუალური საკუთრების სფეროთი დაინტერესებული ნებისმიერი პირისთვის.

Dear reader,

Traditionally, the National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti presents its annual report, which reflects important information about the activities and implemented projects of the last year. The report also includes detailed statistics on each title of protection issued by Sakpatenti and appeals filed at the Chamber of Appeals. The annual publication of the detailed report is highly important to make information about the activities of Sakpatenti public, transparent and accessible for any person interested in intellectual property.

The Year 2012 was really important

გასული 2012 წელი ჩვენი უწყებისათვის მართლაც მნიშვნელოვანი და ნაყოფიერი იყო. პირველ ყოვლისა, უნდა აღინიშნოს, რომ 2012 წელს 20 წელი გავიდა საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მოქმედი უწყების შექმნითან. სწორედ 20 წლის წინ, დამოუკიდებლობის მოპოვებისთანავე, საქართველომ დაიწყო ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სისტემის ჩამოყალიბება, რომლის სრულყოფის პროცესი დღემდე გრძელდება. ხანგრძლივი მუშაობის შედეგია ის, რომ დღეს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მოქმედი საქართველოს კანონმდებლობა სრულ შესაბამისობაშია მოყვანილი დასავლურ კანონმდებლობასთან, საქართველო არის ამ სფეროში მოქმედი ყველა ძირითადი საერთაშორისო კონვენციისა და შეთანხმების წევრი და ქვეყანები, მაღალი სტანდარტების შესაბამისად, ფუნქციონირებს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი.

ხანგრძლივი და ნაყოფიერი საქმიანობის მიუხედავად, ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში არსებული არაერთი უაღრესად მნიშვნელოვანი საკითხი მხოლოდ ბოლო წლებში დაფგა დღის წესრიგში. აღსანიშნავია, აგრეთვე, რომ გასულ წელს ქალაქ მცხეთაში აშენდა საქპატენტის სათაო ოფისი, სადაც თანამედროვე და კომფორტულ გარემოში ერთად განთავსდა საქპატენტის ყველა დეპარტამენტი, შენობაშივე მოერწყო ინტელექტუალური საკუთრების მუზეუმი, ქართული ღვინის ადგილნარმობობის დასახელების საილუსტრაციო ღვინის მარანი ქართული ტრადიციული აქსესუარებით, რითაც ოფისი შთამბეჭდავი და დასამახსოვრებელი ხდება ნებისმიერი სტუმრისა და დამთვალიერებლისათვის.

2012 წელი სამართლიანობის მიმართულებითაც, რადგან საქპატენტი

and productive for our office. First of all, it should be mentioned that in 2012 we celebrated the 20th anniversary of the establishment of the entity operating in the field of intellectual property. 20 years ago, after gaining its independence Georgia started formation of the intellectual property protection system and the development process still continues. It is a result of continuous work that Georgian legislation regulating intellectual property is in full compliance with international laws; Georgia is party to all major international conventions and agreements in this field. The National Intellectual Property Center operates in the country, providing a high standard services.

Despite long and productive activities, a number of very important issues in the field of intellectual property were placed on the agenda only in the recent years. It should be noted also that the headquarters of Sakpatenti was built in Mtskheta and all departments of Sakpatenti were housed in a modern and comfortable atmosphere. An intellectual property museum and a wine cellar illustrating appellations of origin of Georgian wine and Georgian traditional accessories are functioning in the building, which makes the office an impressive and memorable to any guest and visitor.

The year 2012 was very important in the direction of promoting innovation

ჩამოყალიბდა ტექნოლოგიებისა და ინოვაციების გადაცემის ცენტრი, რომლის საქმიანობის მთავარ მიმართულებალ განისაზღვრა გამოგონებლებისა და ბიზნესის დაკავშირება. აღნიშნული ცენტრის შექმნა და ფუნქციონირება სასიცოცხლოდ მნიშვნელოვანია იმ პირობებში, როდესაც საქართველოში დაპატენტებული გამოგონებების უმრავლესობა არარეალიზებულია და ძალიან დაბალია აღგილობრივ ბიზნესში ინოვაციური ტექნოლოგიების ჩართულობის მაჩვენებელი. ამ მდგომარეობის გამომწვევი მთავარი ფაქტორი კი გამოგონებლებსა და ბიზნესს შორის კავშირის არარსებობაა. ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრი მიზნად ისახავს, გამოგონებებისა და ბიზნესის მოთხოვნების შესწავლის საშუალებით, საქართველოში დაპატენტებული გამოგონებების კომერციალიზაციასა და ბიზნესში დანერგვას.

გასული წელი ნაყოფიერი იყო ქართული აღგილნარმოშობის დასახელებებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის მიმართულებითაც. 2012 წლის პირველ არილს ძალაში შევიტა შეთანხმება „ევროკავშირისა და საქართველოს შორის სოფლის მეურნეობისა და სხვა საკვები პროდუქტების გეოგრაფიული აღნიშვნების ურთიერთიალირების შესახებ“. შეთანხმების ფარგლებში, საქართველომ ევროკავშირს წარუდგინა საქართველოში რეგისტრირებული ქართული ღვინის აღგილნარმოშობის 18 დასახელება, რომელსაც მიენიჭა დაცვა ევროკავშირის წევრი ყველა ქვეყნის ტერიტორიაზე. ქართული აღგილნარმოშობის დასახელებებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის მექანიზმების გაძლიერება ქვეყნის შიგნით და მათი დაცვა საზღვარგარეთის სხვადასხვა ქვეყანაში საქპატენტისთვის მომავალშიც რჩება პრიორიტეტულად. სწორედ ამიტომ, საქპატენტმა დასახელებების რეგისტრაციის მოთხოვნით გასულ

activities. The Technology and Innovation Transfer Center was established at Sakpatenti, which as its main activity determined linkage between business and inventors.

The establishment and functioning of such a center is of vital importance while the majority of inventions patented in Georgia are not commercialized and there is a very low index of innovative technologies in local business. The main factor is absence of linkages between business and inventors. Technology Transfer Center aims at commercialization and implementation of inventions into business through conducting studies on innovation and business needs in Georgia.

The last year was fruitful in the direction of protection of Georgian appellations of origin and geographical indications. On April 1, 2012 The "Agreement between the European Union and Georgia on protection of geographical indications of agricultural products and foodstuffs" entered into force. Under this agreement, Georgia presented to EU 18 registered appellations of origin of Georgian wine, which enjoy protection on the territory of the EU member countries. Development of the protection mechanisms of Georgian appellations of origin and geographical indications both in Georgia and abroad remains a priority for Sakpatenti. Therefore, Sakpatenti filed applications for registration of appellations of origin

წელს განაცხადები წარადგინა ყაზახეთი-
სა და ბელარუსის რესპუბლიკებში.

ზემოაღნიშნული რამდენიმე პრი-
ორიტეტული მიმართულება მხოლოდ
ნაწილია იმ საქმიანობისა, რომელსაც
საქპატენტი ყოველწლიურად ახორციე-
ლებს ინტელექტუალური საუთონების
დაცვის სრულყოფილი სისტემის ჩამოყა-
ლიბებისათვის. შესაბამისად, წარმოდ-
გენილ ანგარიშში შეგიძლიათ გაეცნოთ
2012 წელს საქპატენტის მიერ გაწეული
საქმიანობის დეტალურ ანგარიშს.

in Kazakhstan and Belarus in 2012.

Abovementioned priority areas are
only a small part of the activities of
Sakpatenti to establish a comprehensive
system for the protection of intellectual
property. Accordingly, the present
report illustrates details of the activities
implemented by Sakpatenti in 2012.

ირაკლი გვალაძე
საქპატენტის თავმჯდომარე

IRAKLI GHVALADZE
SAKPATENTI CHAIRMAN



ორგანიზაციის შესახებ

ABOUT ORGANIZATION

განვლილი 2012 წელი საქართველოსათვის მნიშვნელოვანი საიებილეო წელი იყო. ზუსტად 20 წელი გავიდა მას შემდეგ, რაც საბჭოთა კავშირის დაშლის შემდგომ, 1992 წელს პირველად საქართველომ შექმნა ეროვნული საპატენტო სამსახური, რომლის საფუძველზეც, შემდგომ, ჩამოყალიბდა ინტელექტუალური საუთორების ეროვნული ცენტრი „საქატენტი“. თანადათან განისაზღვრა საქატენტის საქმიანობის ძირითადი ორიენტირები, უწყება მიზანმიმართულად ვითარდებოდა და დღეს არის თანამედროვე ევროპული სტანდარტებით მომუშავე ეროვნული საპატენტო უწყება.

საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნული ცენტრი „საქატენტი“ არის ინტელექტუალური საუთორების სფეროში მოქმედი დამოუკიდებელი საჯარო სამართლის იურიდიული პირი, რომელიც შექმნილია „საქართველოს საპატენტო კანონის“ საფუძველზე. საქატენტის ხელმძღვანელობს თავმჯდომარე, რომელსაც 4 წლის ვადით თანამდებობაზე ნიშნავს საქართველოს პრეზიდენტი. საქატენტი ანგარიშვალდებულია საქართველოს პრემიერ-მინისტრის წინაშე.

საქატენტი განსაზღვრავს და უშუალოდ ახორციელებს სახელმწიფო პოლიტიკას ინტელექტუალური საუთორების სფეროში და წარმოადგენს საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების მსოფლიო ორგანიზაციას (WIPO) და ინტელექტუალური საუთორების სფეროსთან დაკავშირებულ სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციებში.

საქატენტის ძირითადი ფუნქციაა ინტელექტუალური საუთორების ობიექტებზე (გამოგონებები, სასარგებლომოდელები, დიზაინები, მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშები, სასაქონლო ნიშნები, ადგილწარმოშობის დასახელებები და გეოგრაფიული აღნიშვნები) განაცხადების ექსპერტიზა და საქარ-

2012 was an important anniversary year for Sakpatenti. Exactly 20 years passed from the time when after the collapse of the Soviet Union, Georgia was the first to create its national patent service in 1992, based on which, later the National Intellectual Property Center Sakpatenti was established. The landmarks of Sakpatenti activity were defined gradually, the office was developed purposefully, and today it is a national office working with modern European standards.

The National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti is a legal entity of public law operating independently in the area of intellectual property, set up on the basis of the "Patent Law of Georgia". The head of Sakpatenti is its Chairman, appointed to this post for a 4-year term by the President of Georgia. Sakpatenti is accountable to the Prime Minister.

Sakpatenti defines and carries out intellectual property policy of the state and represents Georgia in the World Intellectual Property Organization and other international organizations active in intellectual property matters.

The core function of Sakpatenti is examination of applications filed for protection of intellectual property objects (inventions, utility models, designs, new varieties of plants and breeds of animals, trademarks, appellations of origin and geographical indications) and granting respective titles of protection on behalf

თვეელოს სახელმწიფოს სახელით, შესაბამისი დამცავი დოკუმენტების გაცემა, ამასთან, საქართველოს ახორციელებს მეცნიერების, ლიტერატურისა და ხელოვნების ნაწარმოებების დეპონირებას და გასცემს დეპონირების დამადასტურებელ მოწმობებს. საინფორმაციო ტექნოლოგიების გამოყენებით, საქართველოს ახდენს საპატენტო ინფორმაციის მონაცემთა საძიებო ბაზების ფორმირებასა და ინფორმაციის გავრცელებას.

საქართველოში ფუნქციონირებს სააპელაციო ჰალატა, რომელსაც ხელმძღვანელობს საქართველოს თავმჯდომარე. ჰალატა კოლეგიური წესით განიხილავს დავებს ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტებზე საქართველოს მიერ მიღებული გადაწყვეტილებებისა და დაცვის კრიტერიუმების შესახებ.

გარდა ამისა, საქართველოში ფუნქციონირებს ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრი, რომელიც საინოვაციო საქმიანობის ხელშეწყობის მიზნით, უზრუნველყოფს ქართველი გამომგონებლებისა და ბიზნესის დაწავშირებასა და საქართველოში დაპატენტებული გამოგონებების კომერციალიზაციას.

საქართველოს საქმიანობის ერთ-ერთი პრიორიტეტული მიმართულებაა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროს პოპულარიზაცია და საზოგადოების ცნობიერების ამაღლება, რისთვისაც ეწევა საგამომცემლო საქმიანობას, ატარებს სემინარებს, ტრენინგებსა და სხვა ლონისძიებებს.

of the state. In addition, scientific, literary and artistic works are also deposited with Sakpatenti and certificates of deposition are granted. By means of information technologies, Sakpatenti carries out formation of search databases and knowledge dissemination.

A Chamber of Appeals functioning at Sakpatenti, headed by Chairman of Sakpatenti, hears disputes in connection with the decisions of Sakpatenti on intellectual property objects, as well as criteria of their protection.

Along with this, the Technology Transfer Center is functioning at Sakpatenti, which for the purpose of promotion of innovation, provides linkage of Georgian inventors and business representatives and commercialization of inventions patented in Georgia.

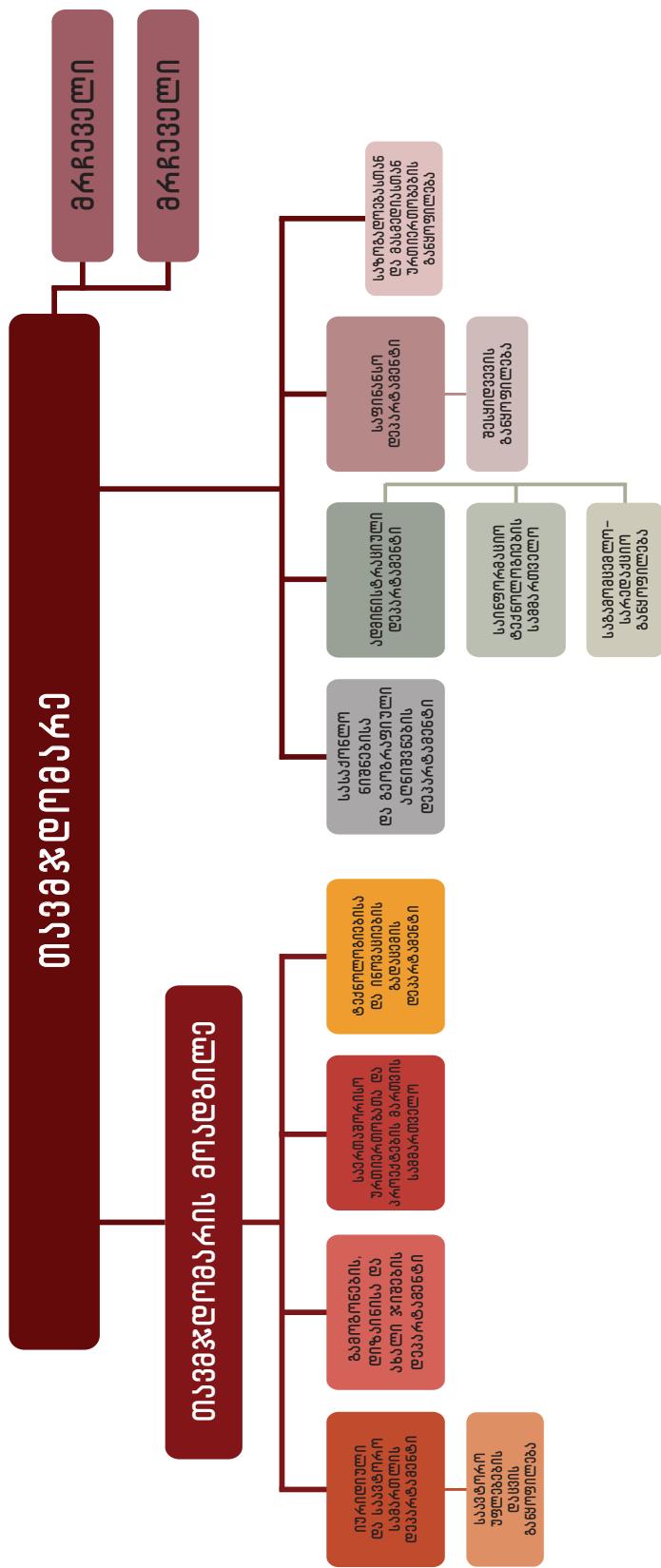
One of the priority directions of Sakpatenti activities is popularization of intellectual property field and public awareness raising, for the purpose of which it is engaged in editorial activities, organizes seminars, trainings and other events.

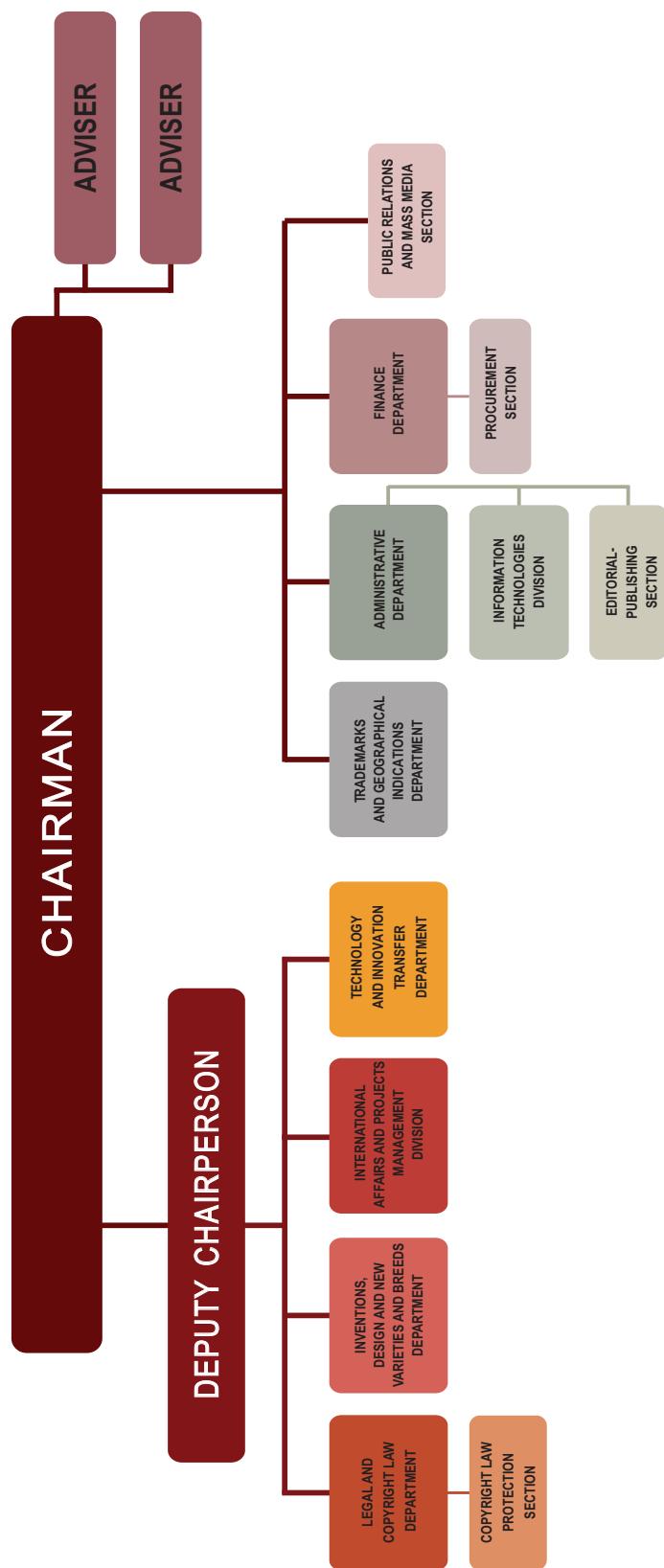


საქართველოს ახალი ოფისი მცხეთაში
New office of Sakpatenti in Mtskheta

საქათენტის სტრუქტურა

STRUCTURE OF SAKPATENTI





გამოგონებები INVENTIONS

საქართველოში გამოგონებაზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება შესაძლებელია სამი გზით, კერძოდ:

- განაცხადის წარდგენით უშეალოდ ინტელექტუალური საქართველოში „საქატენტი“;
- უცხოეთში მიღებული პატენტის საფუძველზე, განაცხადის წარდგენით საქატენტი, რაც ითვალისწინებს ე.ნ. „შემოტანილი პატენტის“ გაცემას უცხოეთის პატენტის მფლობელზე;
- საერთაშორისო პროცედურის მეშვეობით, რაც გელისხმობს საპატენტო კონპრაციის ხელშეკრულების (PCT) შესაბამისად, საერთაშორისო განაცხადის წარდგენას.

გამოგონებაზე ეროვნული პროცედურით განაცხადების მიღება საქატენტმა დაიწყო დამოუკიდებელ სტრუქტურულ ერთეულად ჩამოყალიბების შემდეგ, 1992 წლის პირველი მაისიდან. 2013 წლის პირველი იანვრისათვის საქატენტში გამოგონებაზე შემოსულია 9924 განაცხადი, აქედან დარჩევისტრიტ და გაიცა 5741 პატენტი (დაახლოებით 58%), ამათგან 3014 – ეროვნულ და 2727 უცხოურ გამოგონებაზე.

საქატენტის არსებობის მანძილზე ყველაზე მეტი – 4947 განაცხადი შემოსულია ეროვნული პროცედურით, რაც საქატენტმი შემოტანილი განაცხადების საერთო რაოდენობის (9924 განაცხადი) თითქმის ნახევარს შეადგენს.

2012 წელს, როგორც ეროვნული, ისე საერთაშორისო პროცედურით, საქატენტში განსახილველად შემოვიდა 372 განაცხადი გამოგონებაზე. აქედან, საერ-

The exclusive right in an invention in Georgia may be acquired in three ways:

- By filing an application directly with the National Intellectual Property Center “Sakpatenti”;
- On the basis of the patent obtained abroad, by filing an application directly with Sakpatenti, which implies granting the so-called “importation patent” to a foreign patent holder;
- Under the international procedure, which implies filing an international application in accordance with the Patent Cooperation Treaty (PCT).

Sakpatenti began receiving applications for inventions after it was formed as an independent unit in 1992, namely, filing applications for invention began from May 1, 1992. By January 1, 2013, 9924 applications were filed for inventions, of these 5741 ones (about 58%) were registered and patents were granted. Among these, patents were granted for 3014 national and 2727 foreign inventions.

Throughout the existence of Sakpatenti, the greatest quantity of applications, namely – 4947 applications were filed under the national procedure, which is almost the half of the total quantity of the applications filed with Sakpatenti (9924 applications).

In 2012, 372 applications were filed for consideration with Sakpatenti both under the national and international procedures. Of these, 219 applications were

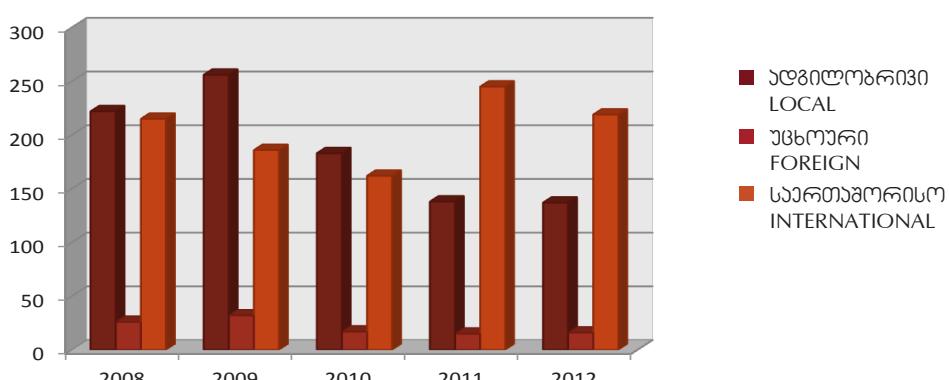
თაშორისო პროცედურით შემოვიდა 219 განაცხადი, ეროვნული პროცედურით კი – 153 განაცხადი, საიტანაც აღვილობრივ განმცხადებლებს ეკუთვნით 137 განაცხადი.

filed under the international procedure, and 153 applications – under the national procedure, of which 137 were filed by local applicants.

2008-2012 წლებში შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2008-2012

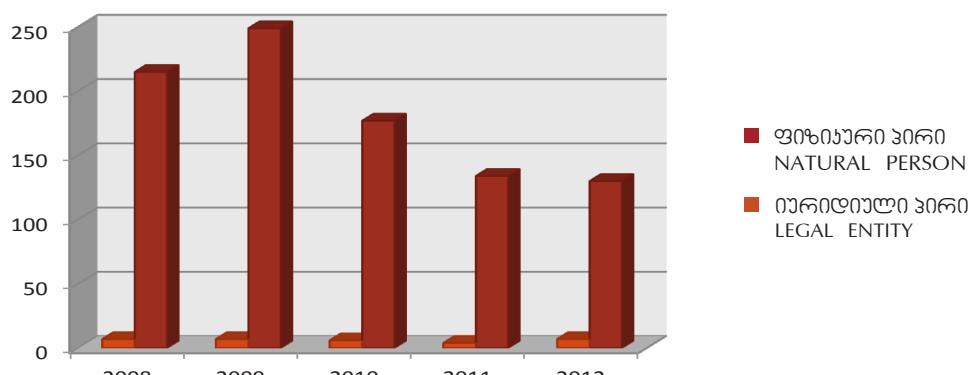
		2008	2009	2010	2011	2012			
ეროვნული პროცედურით		248	288	200	153	153	NATIONAL PROCEDURE		
ათ შორის	ადგილობრივი	222	256	183	138	137	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	26	32	17	15	16	FOREIGN		
სართაოობრივი პროცედურით		215	186	162	245	219	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		463	474	362	398	372	TOTAL		



2008-2012 წლებში აღგილობრივი განმცხადებების მიერ გამოგონებაზე შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FOR INVENTIONS FILED BY LOCAL APPLICANTS IN 2008-2012

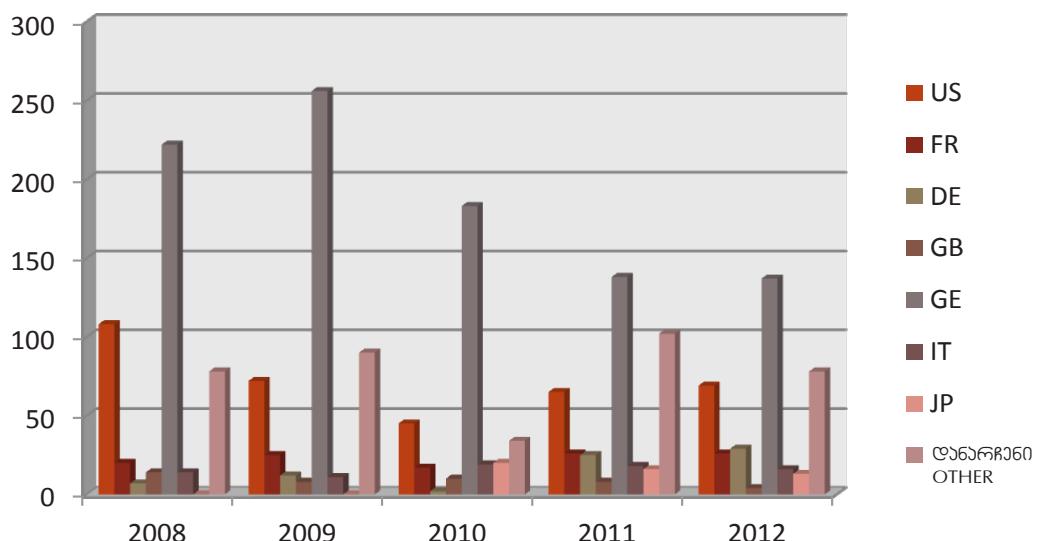
		2007	2008	2009	2010	2012		
იურიდიული პირი		7	7	6	4	7	LEGAL ENTITY	
ფიზიური პირი		215	249	177	134	130	NATURAL PERSON	
სულ		222	256	183	138	137	TOTAL	



**2008-2012 წლებში შემოთანილი განაცხადების
რაოდენობის განაწილება ქვეყნების მიხედვით**

BREAKDOWN OF NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2008-2012 ACCORDING TO COUNTRIES

	2008	2009	2010	2011	2012	
საქართველო	222	256	183	138	137	GE (GEORGIA)
აშშ	108	72	45	65	69	US (USA)
იაპონია	-	-	20	16	13	JP (JAPAN)
იტალია	14	11	19	18	16	IT (ITALY)
საფრანგეთი	20	25	17	26	26	FR (FRANCE)
დიდი ბრიტანეთი	14	8	10	8	4	GB (GREAT BRITAIN)
გერმანია	7	12	2	25	29	DE (GERMANY)
დასრულები	78	90	66	102	78	OTHER
სულ	463	474	362	398	372	TOTAL



უცხოული განმცხადებლებისგან 2012 წელს 235 განაცხადი შემოვიდა. ქვეყნების მიხედვით განაწილების სურათი გვიჩვენებს, რომ უცხოული განმცხადებლებიდან განსაკუთრებული აქტიურობით გამოირჩეოდნენ ამერიკელები, რომლებმაც 69 განაცხადი შემოიტანეს.

უცხოური განაცხადების საერთაშორისო კლასიფიკაციის განყოფილების შესაბამისი დარგების მიხედვით განაწილების ანალიზი კი აჩვენებს, რომ გამოვლენათა ყველაზე მეტი რაოდენობა C განყოფილების შესაბამის დარგებზე (ქიმია და მეტალურგია) მოდის და საერთო რაოდენობის დაახლოებით 48%-ს შეადგენს. წინა წელთან შედარებით თითქმის

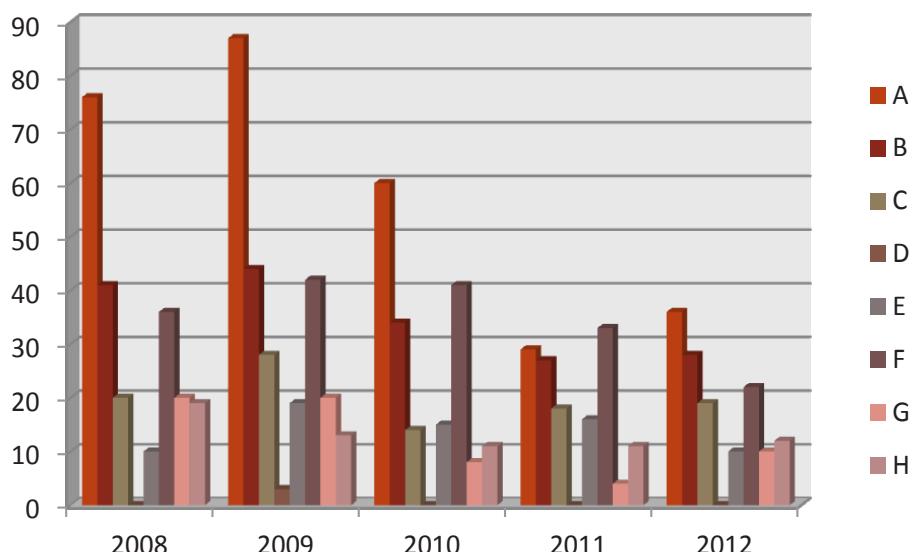
In 2012, 235 applications were filed by foreign applicants. The breakdown according to countries shows that among the foreign applicants especially active were applicants from the USA, who filed 69 applications.

The analysis of breakdown of local applications according to branches of the International Patent Classification shows that the largest quantity of inventions was in the branches corresponding to Section C (chemistry, metallurgy) – about 48% of the total number.

As compared with the previous year, the number of applications in the branch

2008-2012 წლებში შემოტანილი ეცხოვი განაცხადების რაოდენობა დარჩების მიხედვით
NUMBER OF FOREIGN APPLICATIONS FILED IN 2008-2012 ACCORDING TO BRANCHES

	2008	2009	2010	2011	2012	
A (სამართლებული მომსახურების სამუშაო)	68	67	47	82	80	A (HUMAN NEEDS)
B (ტექნოლოგიური პროცესები)	22	7	16	11	25	B (TECHNOLOGICAL PROCESSES)
C (ქიმია; მასურველებელი მუშაობები)	117	119	94	127	113	C (CHEMISTRY; METALLURGY)
D (სამუშაო ტაცერატი)	0	0	0	0	0	D (TEXTILES)
E (მშენებლობა; სამორ საქმე)	9	9	6	18	10	E (BUILDING; MINING)
F (მექანიკა)	6	10	3	8	3	F (MECHANICAL ENGINEERING)
G (ფიზიკა)	7	3	8	12	3	G (PHYSICS)
H (ელექტრონიკა)	12	3	5	2	1	H (ELECTRICITY)
სულ	241	218	179	260	235	TOTAL



სამმაგი ზრდის მაჩვენებელი დაფიქსირდა B ჯგუფის (ტექნოლოგიური პროცესები) განაცხადებზე.

ყველაზე დაბალი რაოდენობრივი მაჩვენებლით (1 განაცხადი) წარმოდგენილია H ჯგუფი, რომელიც მოიცავს ელექტროტექნოლოგიებს.

უცხოურისგან განსხვავებით, ადგილობრივ გამოგონებათა უმეტესობა მიეკუთვნება F (მექანიკა) და B (ტექნოლოგიური პროცესები) განყოფილების შესაბამისი დარგების თითქმის ნახევარს.

2012 წელს საქართველოს მიერ გაცემულია 346 პატენტი გამოგონებაზე, ამასთან, ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურით გაცემული პატენტების რაოდენობა თითქმის თანაბარია.

(performing operations) increased about three times.

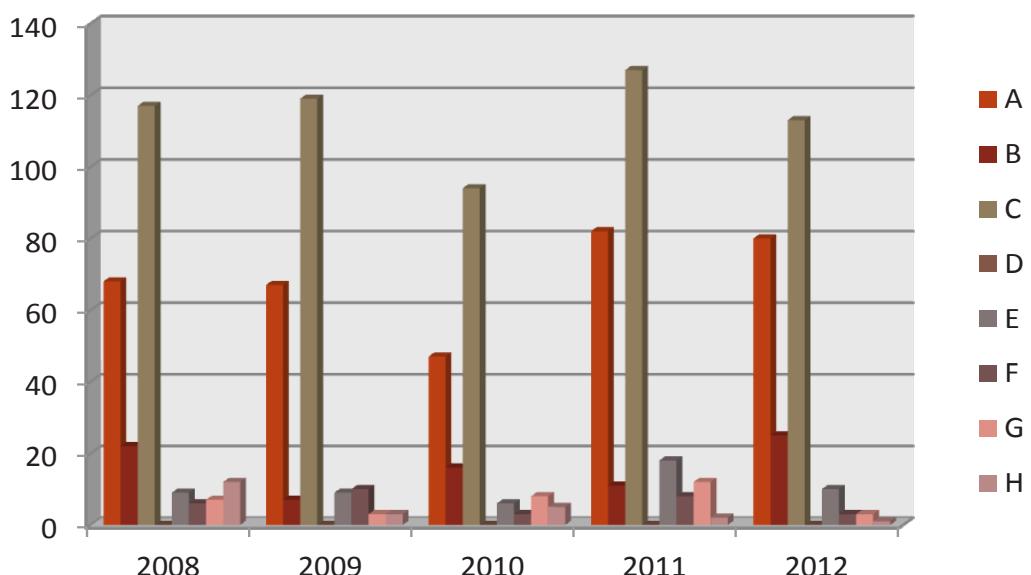
The index was the lowest for Section H (electricity), represented by 1 application.

Unlike the foreign ones, the majority of local inventions belongs to almost half of relevant branches of Section F (mechanical engineering) and Section B (performing operations).

In 2012 Sakpatenti granted 346 patents for inventions, at the same time, it should be noted that the number of patents granted under the national and the international procedures is almost equal.

**2008-2012 წლებში შემოთანილი აღგილობრივი
განაცხადების რაოდენობა დარჩების მიხედვით**
NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED IN 2008-2012 ACCORDING TO BRANCHES

	2008	2009	2010	2011	2012	
A (პილიანის პილვალიადი მოთხოვნილების სახელი)	76	87	60	29	36	A (HUMAN NEEDS)
B (ტექნოლოგიური პროცესები)	41	44	34	27	28	B (TECHNOLOGICAL PROCESSES)
C (ქიმია; მარალური)	20	28	14	18	19	C (CHEMISTRY; METALLURGY)
D (საფაირო ნაცოლი)	0	3	0	0	0	D (TEXTILES)
E (მშენებლობა; სამორ საჭმა)	10	19	15	16	10	E (BUILDING; MINING)
F (მექანიკა)	36	42	41	33	22	F (MECHANICAL ENGINEERING)
G (ფიზიკა)	20	20	8	4	10	G (PHYSICS)
H (ელექტრონიკა)	19	13	11	11	12	H (ELECTRICITY)
სულ	222	256	183	138	137	TOTAL



2008-2012 წლებში რეგისტრირებული გამოგონების პატენტების რაოდენობის ანალიზი გვიჩვენებს, რომ გაცემული პატენტების რაოდენობა მაღალ ნიშნულზე ავიდა 2012 წელს.

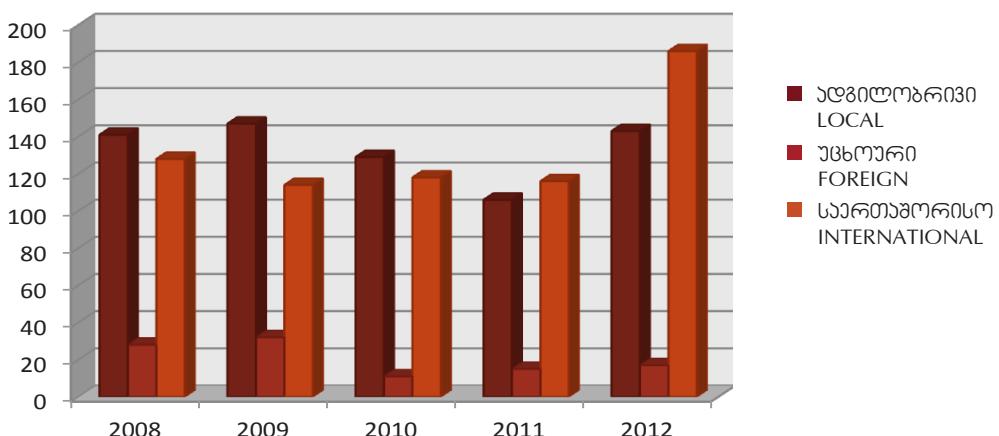
2012 წელს საქართველოში, როგორც „მიმღებ უწყებაში“, მიღებული იყო და საერთაშორისო ბიუროში გაიგზავნა 6 განაცხადი, რომებიც უკვე გამოქვეყნებულია საერთაშორისო ბიულეტენში. 2013 წლის 1 იანვრამდე საერთაშორისო ბიუროში გაიგზავნა 95 განაცხადი.

The analysis of number of patents for inventions registered in 2008-2012 demonstrates that the number of granted patents increased in 2012.

In 2012, 6 applications were filed with Sakpatenti as the "receiving office". They were sent to the International Bureau and are already published in the International Bulletin. By January 1, 2013, in total 95 applications were sent to the International Bureau.

2008-2012 წლებში რეგისტრირებული პათენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS REGISTERED IN 2008-2012

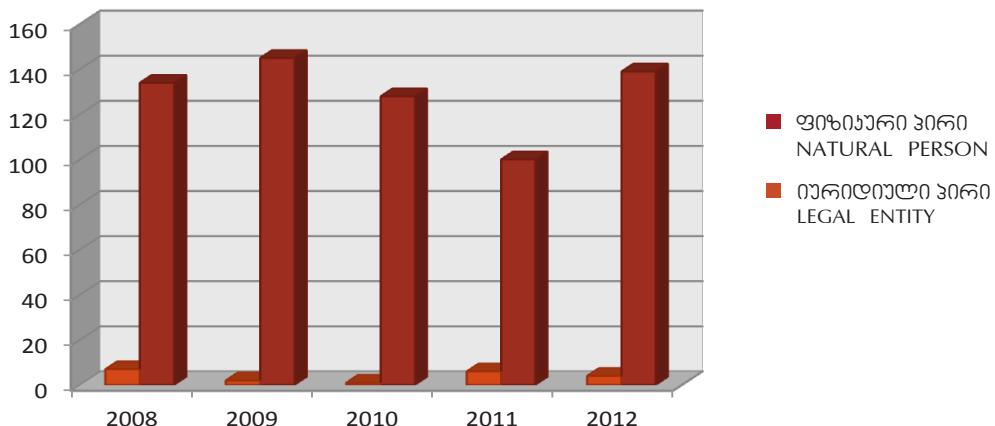
		2008	2009	2010	2011	2012			
ეროვნული პროცედური		169	179	140	121	160	NATIONAL PROCEDURE		
ეთ მორის	ადგილობრივი	141	147	129	106	143	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	28	32	11	15	17	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		128	114	118	116	186	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		297	293	258	237	346	TOTAL		



**2008-2012 წლებში ადგილობრივი განმჭერებულების სახელზე
 რეგისტრირებული პათენტების რაოდენობა**

**NUMBER OF PATENTS REGISTERED
 IN THE NAME OF LOCAL APPLICANTS IN 2008-2012**

	2008	2009	2010	2011	2012	LEGAL ENTITY
იურიდიული პირი	7	2	1	6	4	
ფიზიკური პირი	134	145	128	100	139	NATURAL PERSON
სულ	141	147	129	106	143	TOTAL



სასარგებლო მოდელები

UTILITY MODELS

„საქართველოს საპატენტო კანონის“ შესაბამისად, საქართველოში სასარგებლო მოდელზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება შესაძლებელია ორი გზით:

- ეროვნული პროცედურით, რაც მოიცავს განაცხადის უშუალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქპატენტში“ წარდგენას;
- საერთაშორისო პროცედურით, რაც მოიცავს საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულების (PCT) შესაბამისად საერთაშორისო განაცხადის წარდგენას.

საქპატენტში სასარგებლო მოდელზე განაცხადის მიღება დაიწყო 1992 წლიდან. 2013 წლის პირველი იანვრისათვის სულ შემოსულია 2271 განაცხადი, აქედან, გაიცა 1730 პატენტი, რაც 76%-ს შეადგენს.

ამასთან, საქპატენტში სასარგებლო მოდელზე შემოტანილი განაცხადების საერთო რაოდენობიდან ეროვნული პროცედურით შემოტანილი იყო 2258 განაცხადი, საიდანაც პატენტი გაიცა 1723 სასარგებლო მოდელზე.

აღსანიშნავია, რომ გამოგონებისაგან განსხვავებით, სასარგებლო მოდელზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება პრაქტიკულად მხოლოდ ეროვნული პროცედურით ხდება და წლების მიხედვით მათი საერთო რაოდენობა დაახლოებით 60-დან 130-მდე მერყეობს. 2012 წლის მონაცემებით, შემოსულია 49 განაცხადი.

2012 წელს საერთაშორისო პროცედურით სასარგებლო მოდელზე შემოსულია მხოლოდ 2 განაცხადი.

In Georgia an exclusive right in a utility model may be acquired under the Patent Law of Georgia in two ways:

- Under the national procedure, which implies filing an application directly with the National Intellectual Property Center “Sakpatenti”;
- Under the international procedure, which implies filing an international application with the International Bureau under the Patent Cooperation Treaty (PCT).

Sakpatenti began to receive applications for utility models in 1992. By January 1, 2013, in total 2271 applications were filed, of these, patents were granted for 1730, which is 76%.

Along with this, of the total number of filed applications 2258 applications for utility models were filed under the national procedure, of these, patent were granted for 1723 ones.

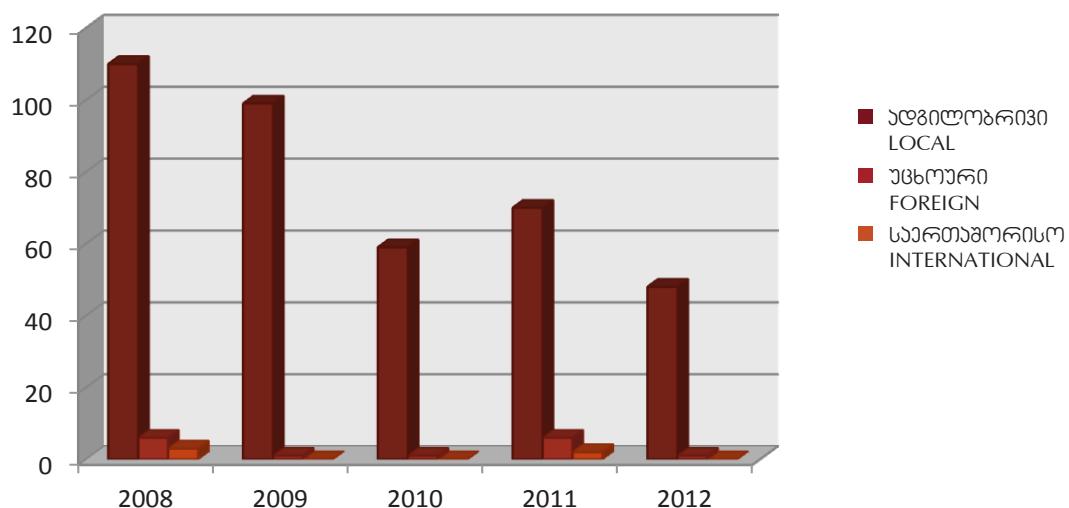
It is noteworthy that unlike inventions, exclusive rights in utility models are acquired practically only by the national procedure and from year to year the total number of applications varies within 60 and 130, and by the data of 2012, 49 applications were filed.

In 2012 only 2 applications for utility models were filed with Sakpatenti under the international procedure.

2008-2012 წლებში შემოსელი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2008-2012

		2008	2009	2010	2011	2012		
კონცელი პროცედურით		113	107	60	76	49	NATIONAL	PROCEDURE
მათ შორის	ადგილობრივი	110	106	59	70	48	LOCAL	AMONG THEM
	უცხოური	3	1	1	6	1	FOREIGN	
საერთაშორისო პროცედურით		0	0	0	2	0	INTERNATIONAL	PROCEDURE
შუალედ		113	107	60	78	49		TOTAL



2008-2012 წლებში აღვილობრივი განაცხადების საერთაშორისო ჟლასი-ფიქაციის განყოფილებების დარგების მიხედვით განაწილების მონაცემთა ანალიზითან ჩანს, რომ სასარგებლო მოდელზე განაცხადების ყველაზე მეტი რაოდენობა მოდის A განყოფილებას მიეკუთვნებულ შესაბამის დარგებზე, როგორიცაა: მედიცინური და ვეტერინარია; სურსათი და საკვები პროდუქტები; სოფლის მეურნეობა, რაც საერთო რაოდენობის დაახლოებით 50%-ს შეადგენს. სხვა დანარჩენი ჯგუფები კი ერთნაირი რაოდენობით არიან წარმოდგენილნი.

როგორც 2008-2012 წლებში აღვილობრივი განმცხადებლების (იურიდიული და ფიზიკური პირები) მიერ საქვატენტში სასარგებლო მოდელზე შემოტანილი გა-

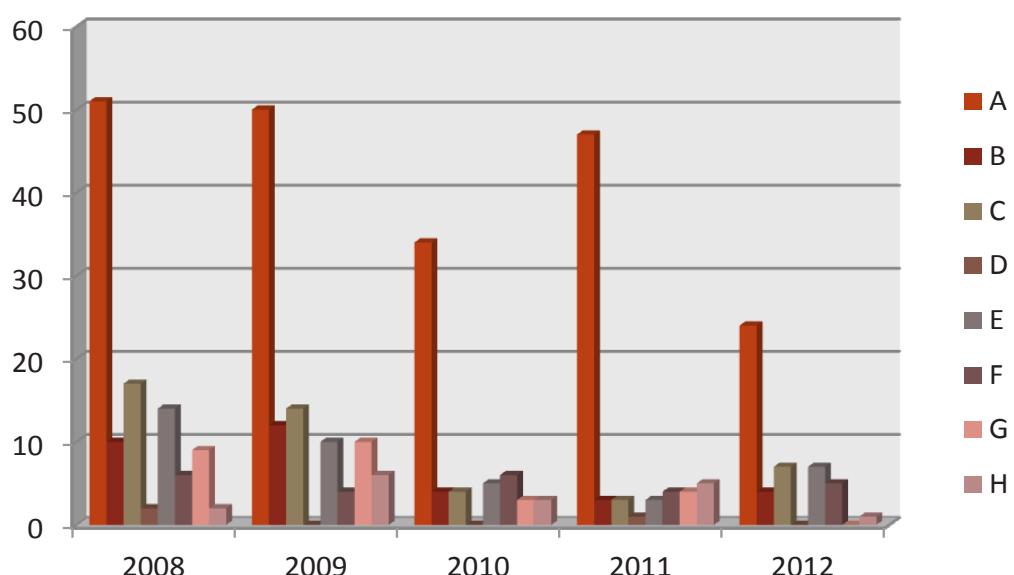
As is obvious from analysis of the data of the breakdown of branches of local applications according to Sections of the International Classification in 2008-2012, the largest quantity of applications for utility models was in the branches corresponding to Section A: medicine or veterinary; food or food-stuffs; agriculture, which is about 50% of the total number. Other groups are represented by similarly small number.

As the number of applications for utility models filed with Sakpatenti in 2008-2012 by local applicants (legal entities and natural persons) demonstrates, by the data of 2012 the in-

**2008-2012 წლებში შემოთანილი აღგილობრივი განაცხადების
რაოდენობა დარჩების მიხედვით**

**NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED FOR INVENTIONS
IN 2008-2012 ACCORDING TO BRANCHES**

	2008	2009	2010	2011	2012	
A (საჯამიანოს პიროვალური მოთხოვნელების საჩენაში)	50	50	34	47	24	A (HUMAN NEEDS)
B (ტექნოლოგიური პროცესები)	10	12	4	3	4	B (TECHNOLOGICAL PROCESSES)
C (ქიმია; მატალურგია)	17	14	4	3	7	C (CHEMISTRY; METALLURGY)
D (საფაირო ნალრები)	2	0	0	1	0	D (TEXTILES)
E (მშენებლობა; სამორ საჭრე)	14	10	5	3	7	E (BUILDING; MINING)
F (მექანიკა)	6	4	6	4	5	F (MECHANICAL ENGINEERING)
G (ფიზიკა)	9	10	3	4	0	G (PHYSICS)
H (ელექტრონიკა)	2	6	3	5	1	H (ELECTRICITY)
სულ	110	107	59	70	48	TOTAL



ნაცხადების რაოდენობა გვიჩვენებს, 2012 წლის მაჩვენებლებით აღსანიშნავია ფიზიკური პირების განაცხადების საერთო რაოდენობის ზრდა, რომელიც კვლავ გაცილებით აღემატება იურიდიული პირების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობას.

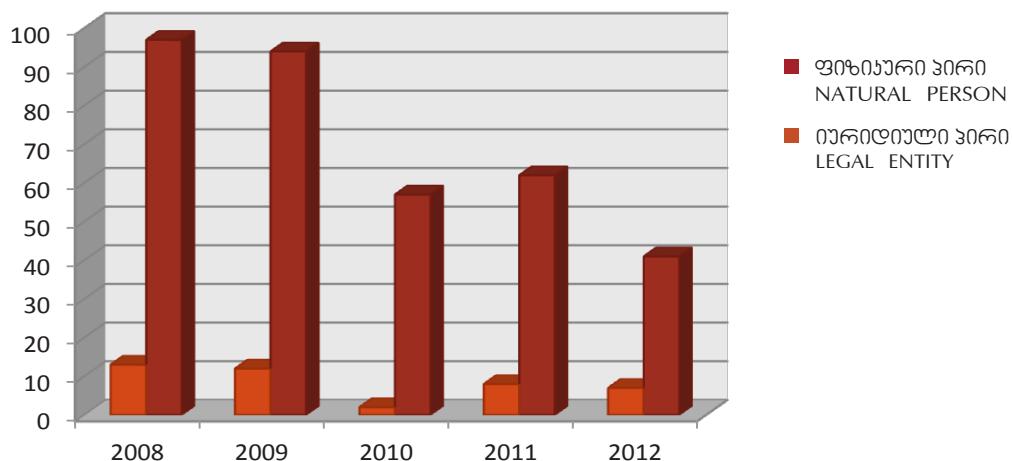
2012 წელს სასარგებლო მოდელზე გაიცა 59 პატენტი.

Increase of the total number of applications of natural persons is noteworthy, which again exceeds several times the number of applications filed by legal entities.

In 2012, 59 patents were granted for utility models.

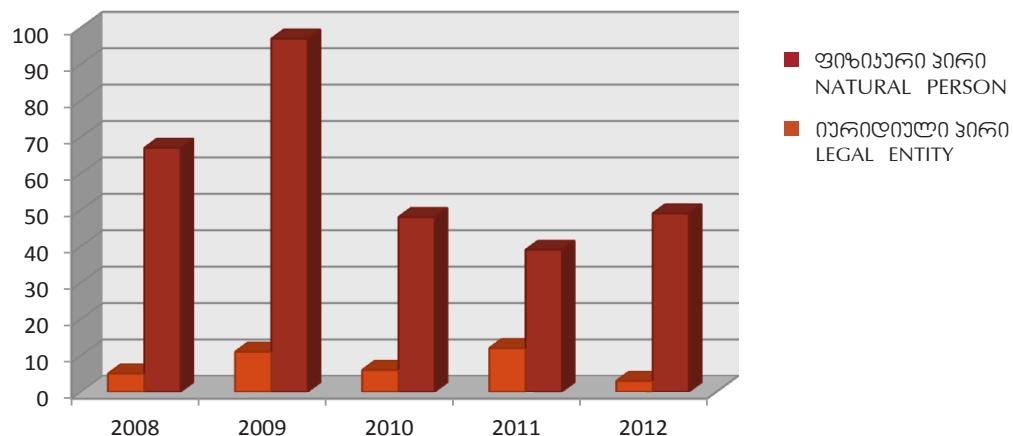
**2008-2012 წლებში აღგილობრივი განმხეადებლების (იურიდიული და ფიზიკური პირები)
მიერ საქართველოში სასარგებლო მოდელები გეგმვის განაცხადების რაოდენობა
NUMBER OF APPLICATIONS FOR UTILITY MODELS FILED WITH SAKPATENTI BY LOCAL APPLICANTS
(LEGAL ENTITIES AND NATURAL PERSONS) IN 2008-2012**

	2008	2009	2010	2011	2012	
იურიდიული პირი	13	12	2	8	7	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	97	94	57	62	41	NATURAL PERSON
სულ	110	106	59	70	48	TOTAL



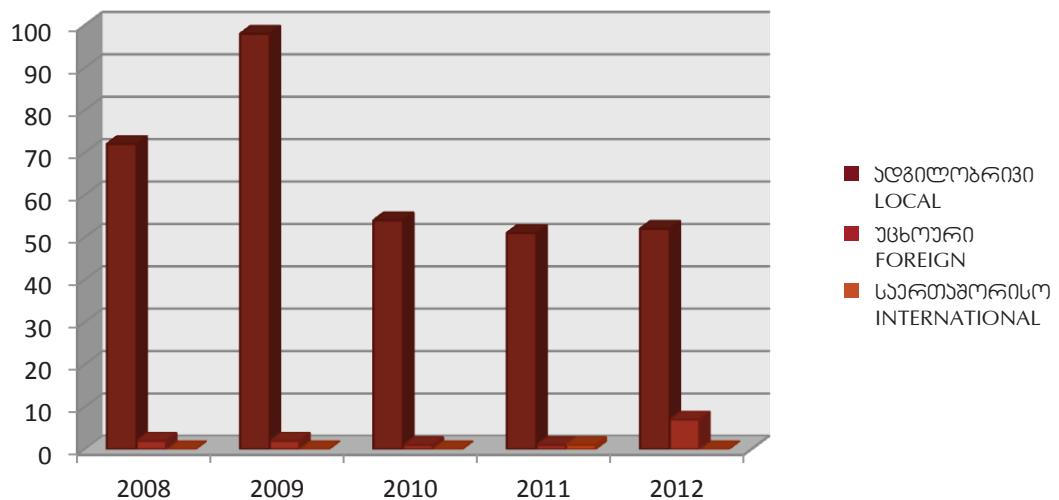
**2008-2012 წლებში აღგილობრივი განმხეადებლების (იურიდიული და ფიზიკური პირები)
რეგისტრირებული სასარგებლო მოდელების კათენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS FOR UTILITY MODELS REGISTERED IN THE NAME OF LOCAL APPLICANTS
(LEGAL ENTITIES AND NATURAL PERSONS) IN 2008-2012**

	2008	2009	2010	2011	2012	
იურიდიული პირი	5	11	6	12	3	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	67	97	48	39	49	NATURAL PERSON
სულ	72	108	54	51	52	TOTAL



2008-2012 წლებში რეგისტრში შემანიშვნი სასარგებლო მოდელის პათენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS FOR UTILITY MODELS ENTERED IN THE REGISTER IN 2008-2012

		2008	2009	2010	2011	2012			
ეროვნული პროცედური		74	110	55	52	59	NATIONAL PROCEDURE		
ათ შორის	ადგილობრივი	72	108	54	51	52	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	2	2	1	1	7	FOREIGN		
სართულოსო პროცედური		0	0	0	1	0	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		74	110	55	53	59	TOTAL		



დიზაინი DESIGN

საქართველოში დიზაინზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება ხორციელდება ორი გზით:

- ეროვნული პროცედურით, რაც მოიცავს „დიზაინის შესახებ“ საქართველოს კანონის შესაბამისად, განაცხადის უშუალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქართველოში“ წარდგენას;
- საერთაშორისო პროცედურით, რაც მოიცავს ჰავაგის შეთანხმების შესაბამისად, დიზაინის საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე, დაცვის უფლებების საქართველოს ტერიტორიაზე გავრცელების მოთხოვნას.

ეროვნული პროცედურით დიზაინების* რეგისტრაციის მოთხოვნით განაცხადების მიღება საქართველოში დაიწყო 1992 წლიდან, დამოუკიდებელ სტრუქტურულ ერთეულად ჩამოყალიბების შემდეგ.

„დიზაინის შესახებ“ საქართველოს კანონის თანახმად, საქართველოში შემოტანილ განაცხადზე ტარდება ექსპერტიზა, რომლის საფუძველზეც მიიღება გადაწყვეტილება დიზაინის რეგისტრაციის თაობაზე. ექსპერტიზის პროცედურა მოიცავს განაცხადის შეტანის თარიღის დადგენას, ფორმალური მოთხოვნების ექსპერტიზასა და არსობრივ ექსპერტიზას, ხოლო დიზაინის რეგისტრაციის შესახებ დადგებითი გადაწყვეტილების მიღების შემთხვევაში კი – განაცხადის მონაცემებისა და დიზაინის გამოსახულების გამოქვეყნებას სამრეწველო საკუთრების

In Georgia it is possible to acquire exclusive right in a design in two ways:

- Under the national procedure, which implies filing an application directly with the National Intellectual Property Centre of Georgia Sakpatenti according to the Law of Georgia on Design;
- Under the international procedure, which implies requesting extension of protection to the territory of Georgia according to the Hague Agreement on the basis of international registration of a design.

Sakpatenti began receiving applications requesting registration of designs under the national procedure after its formation as an independent structural entity in 1992.

According to the Law of Georgia on Design, examination is conducted of the application filed with Sakpatenti, on the basis of which, a decision is taken concerning the registration of the design. Along with this, the examination procedure includes confirmation of the filing date, carrying out examination as to formal requirements and substantive examination, and in case of taking decision concerning the design registration - publication in the bulletin of industrial property. If within a

* ტერმინი „დიზაინი“ დამკვიდრდა 2010 წლის 24 ივნისიდან, როდესაც ძალაში შევიდა „დიზაინის შესახებ“ საქართველოს კანონი. აუნიშნელ თარიღამდე მოქმედი კანონმდებლობით ინტელექტუალური საკუთრების ამ ობიექტს სამრეწველო ნიმუში ეწოდებოდა.

The term “design” was established from June 24, 2010, when the Law of Georgia on Design came into force. Under the law effective before that date this IP object was called “industrial design”.

ოფიციალურ ბიულეტენში და თუ გამოქვენებიდან 3 თვის ვადაში საქართველოს საპელაციო პალატაში არ შევა საპელაციო საჩივარი - დიზაინის რეგისტრაციას.

ჩვეულებრივ, განაცხადის ექსპერტიზის პროცედურა დაახლოებით 6 თვიდან ერთ წლამდე ვადას მოიცავს, ხოლო ახალი კანონი „დიზაინის შესახებ“ საშუალებას აძლევს ადგილობრივ და უცხოელ განმცხადებელს მოითხოვოს საქართველოში შემოტანილი განაცხადის განხილვა და დიზაინის რეგისტრაცია დაჩქარებული პროცედურით, ამ შემთხვევაში განაცხადის ექსპერტიზის და დიზაინის რეგისტრაციის პროცედურის ხანგრძლივობა, მოწმობის მიღების ჩათვლით, 1,5 თვეს შეადგენს.

1992 წლიდან 2013 წლის პირველ იანვრამდე საქართველოში დიზაინის/სამრეწველო ნიმუშის რეგისტრაციისათვის ეროვნული პროცედურით სულ შემოვიდა 732 განაცხადი, აქედან დარეგისტრირდა 507, რაც საერთო რაოდენობის 69%-ს შეადგენს. ხოლო დაჩქარებული პროცედურის მოთხოვნით „დიზაინის შესახებ“ კანონის მიღების დღიდან 2012 წლის ბოლომდე შემოვიდა 27 განაცხადი დიზაინზე, რომელიც ჯამში შეიცავდა 85 დიზაინს, აქედან დარეგისტრირდა 26 განაცხადის დიზაინი.

2012 წელს როგორც ეროვნული, ისე საერთაშორისო პროცედურით საქართველოში განსახილველად შემოვიდა 244 განაცხადი დიზაინზე, რაც 1%-ით მეტია 2011 წლის მაჩვენებელზე (236 განაცხადი დიზაინზე). აქედან, ეროვნული პროცედურით შემოვიდა 56 განაცხადი, რომელიც შეიცავდა 208 დიზაინს, ხოლო საერთაშორისო პროცედურით - 188 განაცხადი, რომელიც, თავის მხრივ, 818 განსახილველ დიზაინს მოიცავდა.

2012 წელს ეროვნული პროცედურით საქართველოში დიზაინზე შემოტანილი განაცხადებიდან 44 შემოტანილი იყო ადგილობრივი განმცხადებლის მიერ, რაც საერთო რაოდენობის 78,5%-ს შეადგენს,

three-month period no appeal is filed with the Chamber of Appeal of Sakpatenti, the design is registered.

The examination procedure takes a period from 6 months to 1 year. However, the new Law of Georgia on Design enables a local or foreign applicant to request processing of the application filed with Sakpatenti and design registration by the accelerated procedure. In this case, the duration of application examination and design registration, including the issue of the certificate, is 1.5 month.

From 1992 to January 1, 2013, in total 732 applications for design/industrial design registration were filed with Sakpatenti under the national procedure, of which 507 ones were registered, which is 69, From the date of enacting the Law on Design to the end of 2012, 27 design applications were filed under the accelerated procedure, which in total included 85 designs, of these, designs of 26 applications were registered.

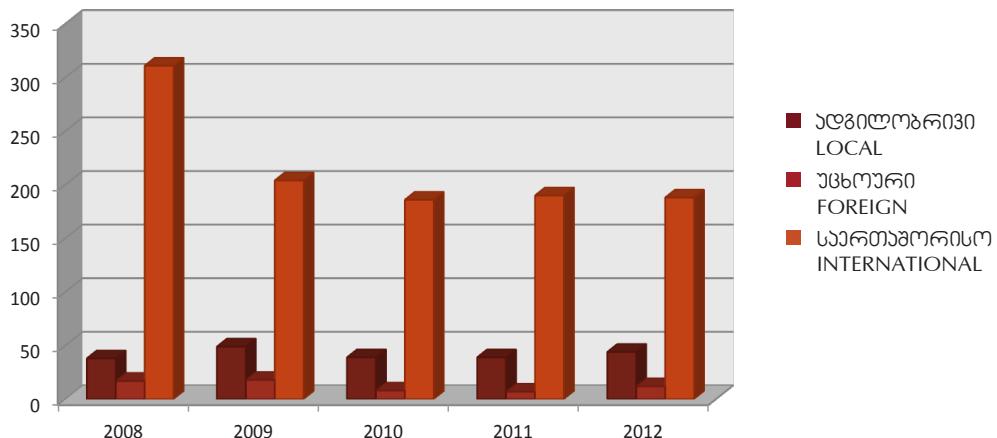
In 2012, 244 applications for designs were filed with Sakpatenti under the national and international procedures, which is by 1% more as compared with the number of the 2011 data (236 applications for designs). Of these, 56 applications for designs were filed under the national procedure, which included 208 designs, and 188 applications for designs were filed under the international procedure, which included 818 designs to be considered.

Of the design applications filed with Sakpatenti under the national procedure in

**2008-2012 წლებში ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურებით
საქართველოში შემოსელი განაცხადების რაოდენობა**

**NUMBER OF APPLICATIONS FILED WITH SAKPATENTI IN 2008-2012 UNDER THE NATIONAL
AND INTERNATIONAL PROCEDURES**

		2008	2009	2010	2011	2012			
ეროვნული პროცედური		55	67	47	46	56	NATIONAL PROCEDURE		
მათ შორის	ადგილობრივი	38	49	39	39	44	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	17	18	8	7	12	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		311	204	186	190	188	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		366	271	233	236	244	TOTAL		



ხოლო 12 შემოტანილი იყო უცხოელი განმცხადებლის მიერ, რაც საერთო რაოდენობის 21,5%-ია.

ეროვნული პროცედურით შემოსული უცხოელი განმცხადებლების 12 განაცხადი ქვეყნების მიხედვით განაწილდა შემდეგნაირად:

ფინეთი	5
რუსეთი	2
სამხრეთ აზორიკა	2
თურქეთი	1
უკრაინა	1
პანამა	1

2008-2012 წლებში საქართველოში ეროვნული პროცედურით შემოტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე მიღებული დიზაინის განაცხადების დინამიკა გვიჩვენებს, რომ

2012, 44 were filed by local applicants, which is 78.5% of the total amount, and 12 were filed by foreign applicants, which is 21.5% of the total number.

The breakdown according to countries of the 12 applications filed by foreign applicants under the national procedure is as follows:

Finland	5
Russia	2
South Africa	2
Turkey	1
Ukraine	1
Panama	1

The dynamics of filing applications for designs filed with Sakpatenti under the national procedure and on the basis of

უკანასკნელ სამ წელიწადში განსახილვებულ მიღებული განაცხადების საერთო რაოდენობა დაახლოებით ერთნაირია, თუმცა, 2012 წელს დაფიქსირდა ეროვნული პროცედურით როგორც ადგილობრივი, ისე უცხოელი განმცხადებლების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობის მცირე მატება.

2012 წელს ადგილობრივი განმცხადებლების (იურიდიული და ფიზიური პირების) მიერ საქართველოში შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა გვიჩვენებს, რომ წინა, 2011 წელთან შედარებით მოიმატა როგორც იურიდიული პირების, ისე ფიზიური პირების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობამ, მაგრამ პროცენტულად 2012 წელს ფიზიურ პირებზე მეტად იაქტიურეს იურიდიულმა პირებმა და მათ მიერ შემოტანილი განაცხადები საერთო რაოდენობის 36%-ს შეადგენს, რაც 3%-ით მეტია 2011 წლის ამ მაჩვენებელთან შედარებით.

2012 წელს სამრეწველო საკუთრების რეესტრში დარეგისტრირდა 38 ეროვნული განაცხადით შემოსული დიზაინები, აქედან 27 განაცხადის დიზაინები ადგილობრივი, ხოლო 11 – უცხოელი მფლობელის სახელზე.

უცხოელი მფლობელის სახელზე რეგისტრირებული დიზაინების განაცხადების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით ასე გამოიყორება:

ფინეთი	- 5
რუსეთი	- 3
დიდი ბრიტანეთი	- 1
პანამა	- 1
ჩინეთი	- 1

კლასების მიხედვით კი ეს განაცხადები განაზილებულია შემდეგნაირად:

- მე-9 კლასი (ტარა) – 4;
- მე-19 კლასი (საკანცელარიო და საკანცორო საკუთნო) – 4;
- მე-2 კლასი (სამოსი) – 1;
- მე-12 კლასი (სატრანსპორტო საშუალებები) – 1;

the international registration in 2008-2012 shows that the total number of designs received for consideration during last three years is about the same, but in 2012 the number of applications filed under the national procedure by local and foreign applicants increased slightly.

The number of applications filed with Sakpatenti by local applicants in 2012 (legal entities and natural persons) demonstrates that as compared with 2011 the number of applications filed by legal entities and natural persons increased, but the percentage of applications filed by legal entities in 2012 is higher than those by filed by natural persons, and is 36% of the total number, which is more by 3% as compared with 2011.

According to the data of 2012, designs filed in 38 national applications were recorded in the Register of Industrial Property, of these 27 ones in the name of local, and 11 – in the name of foreign owners.

The breakdown of the designs registered in the name of foreign owners according to countries is as follows:

Finland	- 5
Russia	- 3
Great Britain	- 1
Panama	- 1
China	- 1

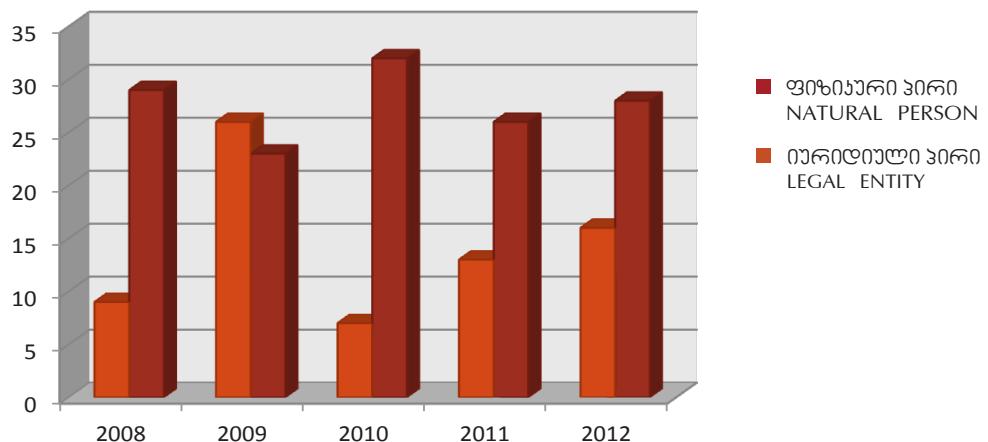
The breakdown of these applications according to classes is the following:

- Class 9 (Packages and containers) – 4;
- Class 19 (Stationery and office equipment) – 4;
- Class 2 (Clothes) – 1;

**2008-2012 წლებში აღგილობრივი განმცხადებლების მიერ საქართველოში
შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა**

NUMBER OF APPLICATIONS FILED WITH SAKPATENTI BY LOCAL APPLICANTS IN 2008-2012

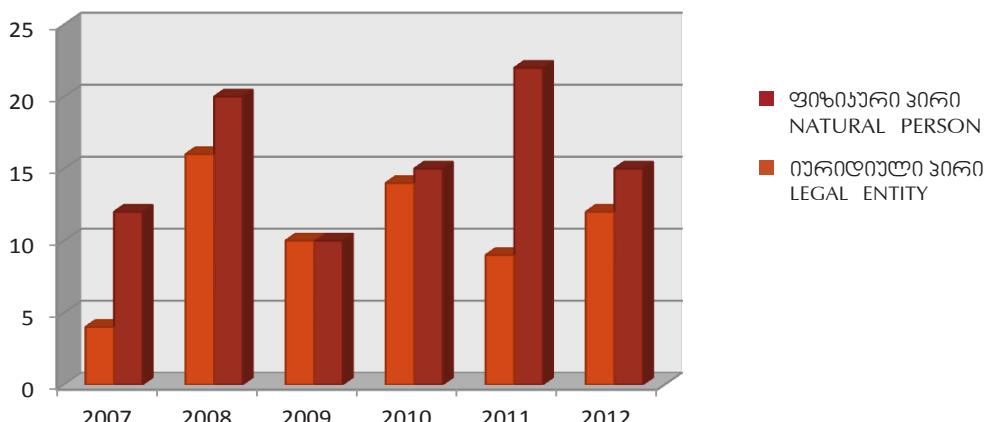
	2008	2009	2010	2011	2012	
საქოდისლი პირი	9	26	7	13	16	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	29	23	32	26	28	NATURAL PERSON
სულ:	38	49	39	39	44	TOTAL



**2008-2012 წლებში აღგილობრივი მფლობელების სახელზე
რეგისტრირებული განაცხადების რაოდენობა**

NUMBER OF APPLICATIONS REGISTERED IN THE NAME OF LOCAL OWNERS IN 2008-2012

	2008	2009	2010	2011	2012	
საქოდისლი პირი	18	10	14	9	12	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	20	10	15	22	15	NATURAL PERSON
სულ	38	20	29	31	27	TOTAL



27-ე კლასი (თამბაქოს ნაწარმი და მოსაწევი საჯუთონო) – 1.

ადგილობრივი მფლობელის სახელზე რეგისტრირებული დიზაინების განაცხადები კი კლასების მიხედვით ასე განაწილდა:

მე-9 კლასი (ტარა და საფუთავები) – 9;

მე-2 კლასი (სამოსი) – 5;

32-ე კლასი (ლოგო, გრაფიკული სიმბოლო, გაფორმება) – 3;

თითო განაცხადი პირველ, მე-6, მე-7, მე-8, მე-11, მე-12, მე-18, მე-19, 22-ე და 23-ე კლასებში.

ეროვნული პროცედურისაგან განსხვავებით, საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე, საქართველოს ტერიტორიაზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით საქართველოში განაცხადების მიღება დაწყო 11 წლით გვიან, 2003 წლის ნოემბრის ბოლოს, მას შემდეგ, რაც 2003 წელს საქართველო მიუერთდა დიზაინების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ჰავაგის შეთანხმების ჰავაგისა (1960 წ.) და უენევის (1999 წ.) აქტებს. 2003-2012 წლების ჰერიონის მონაცემებით, საქართველოს ტერიტორიაზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა 2344 ერთეულს შეადგენს, საიდანაც დაცვა მიენიჭა 2278 განაცხადის დიზაინებს/სამრეწველო ნიმუშებს, რაც საერთო რაოდენობის 97%-ს შეადგენს.

საერთაშორისო პროცედურით საქართველოს ტერიტორიაზე უფლებათა გავრცელების მოთხოვნით განაცხადების პრიორიტეტული დაცვის ობიექტებად კვლავ რჩება საათები, ტარა და საიუველირო ნაწარმი, კვლავ განსაუთრებული აქტიურობით გამოიწევიან განმცხადებლები შვეიცარიიდან, გერმანიიდან და საფრანგეთიდან, თუმცა, შედარებით მოიმატა განმცხადებლების რიცხვმა თურქეთიდან.

2012 წელს საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოს ტერიტორიაზე გავრცელდა 185 განაცხადი, რო-

Class 12 (Means of transport) – 1;

Class 27 (Tobacco and smokers' supplies) – 1.

The number of the designs registered in the Register in the name of local owners according to classes is the following:

Class 9 (Packages and containers) – 9;

Class 2 (Clothes) – 5;

Class 32 (Graphic symbols and logos, surface patterns, ornamentation) – 3.

Classes 1, 6, 7, 8, 11, 12, 18, 19, 22 and 23 – 1 application for each class.

Unlike the national procedure, Sakpatenti began receiving notifications on the basis of international registrations requesting extension of protection to the territory of Georgia under the Hague Agreement 11 years later, at the end of 2003, after the accession of Georgia to the Hague Act (1960) and the Geneva Act (1999) of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs in 2003. According to the data of 2003-2012, the number of international registrations requesting extension to Georgia is 2344, of which protection was granted to designs/industrial designs of 2278 applications, which is 97% of the total number.

Priority objects of protection with request of extension of the rights to Georgia under the international procedure again remained watches, tare and jewellery. Applicants from Switzerland, Germany and France again were especially active. However, the number of applicants from Turkey increased as compared with the previous year.

In 2012, 185 applications were extended to the territory of Georgia on the basis of international registration. They in-

მელიც 812 განსახილვები დიზაინს მოიცავდა, კლასების მიხედვით ეს განაცხადები განაწილებულია შემდეგნაირად:

მე-10 კლასი	- 68
მე-9 კლასი	- 35
მე-11 კლასი	- 17
მე-14 კლასი	- 11
მე-15 კლასი	- 9
მე-13 კლასი	- 8
მე-7 კლასი	- 6
25-ე კლასი	- 6
32-ე კლასი	- 5
23-ე კლასი	- 5
26-ე კლასი	- 4
მე-2 კლასი	- 2

ხოლო პირველ, მე-3, მე-6, მე-8, მე-12, მე-19, მე-20, 28-ე და 24-ე კლასებში - თითო განაცხადი.

cluded 812 designs filed for consideration, the breakdown according to classes was the following:

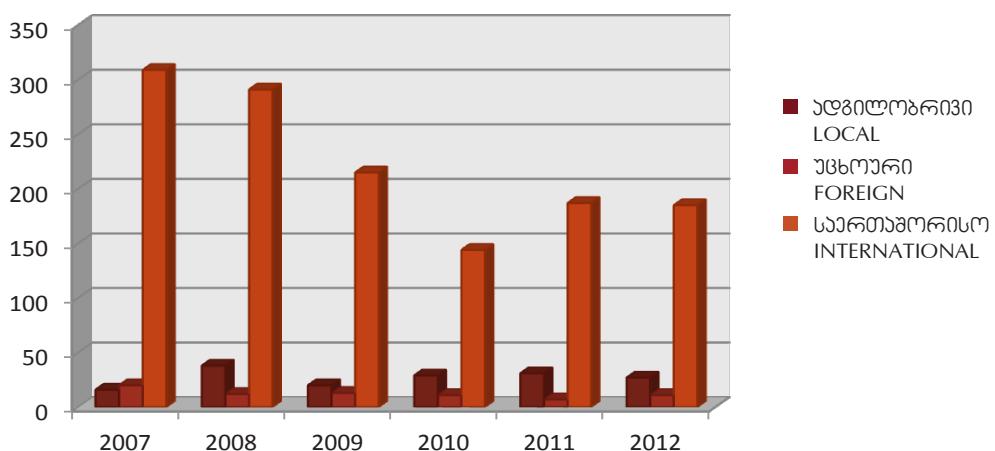
Class 10	- 68
Class 9	- 35
Class 11	- 17
Class 14	- 11
Class 15	- 9
Class 13	- 8
Class 7	- 6
Class 25	- 6
Class 32	- 5
Class 23	- 5
Class 26	- 4
Class 2	- 2

and Classes 1, 3, 6, 8, 12, 19, 20, 28 and 24 – 1 application for each class.

2008-2012 წლებში ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურით მიღებული განაცხადების რაოდენობა, რომელთაც მიენიჭათ დაცვა საქართველოში

NUMBER OF PROTECTED APPLICATIONS IN GEORGIA IN 2008-2012 FILED
UNDER THE NATIONAL AND INTERNATIONAL PROCEDURE

		2008	2009	2010	2011	2012			
ეროვნული პროცედური		50	33	40	38	38	NATIONAL PROCEDURE		
მათ შორის	ადგილობრივი	38	20	29	31	27	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	12	13	11	7	11	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		291	215	144	187	185	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		341	248	184	225	223	TOTAL		



მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჯიშები

NEW VARIETIES OF PLANTS AND BREEDS OF ANIMALS

საქართველოში მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჯიშების სამართლებრივი დაცვა და მათზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება ხორციელდება საქართველოს კანონით „მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჯიშების დაცვის შესახებ“, რომელიც ძალაში შევიდა 2010 წლის 29 დეკემბერს. აღნიშნული კანონი ვრცელდება მცენარეთა და ცხოვრილთა ყველა გვარსა და სახეობაზე. კანონის თანახმად, მცენარისა და ცხოვრილის ახალი ჯიშის დაცვისუნარიანობის კრიტერიუმებია: სიახლე, განსხვავებულობა, ერთგვაროვნება და სტაბილურობა. კანონი ითვალისწინებს საქართველოში შემოტანილი განაცხადის ექსპერტიზას, რომლის საფუძველზე უწყება იღებს გადაწყვეტილებას მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჯიშის რეგისტრაციის შესახებ. ამასთან, ექსპერტიზის პროცედურა მოიცავს განაცხადის შეტანის თარიღის დადასტურებას, ფორმალური ექსპერტიზისჩატარებას, „მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჯიშების დაცვის“ ოფიციალურ ბიულეტენში გამოქვეყნებას (პირველი ჰემი და სტაბილურობაზე). საქართველოში ახალ ჯიშებზე განაცხადების მიღება დაიწყო 2008 წლიდან იმ ჰერიონიში მოქმედი „მცენარეთა ახალი ჯიშების დაცვის შესახებ“ და „ცხოვრილთა ახალი ჯიშების დაცვის შესახებ“ კანონების შესაბამისად, რომლებიც მიღებულ იქნა 2006 წლის 29 დეკემბერს. ამ ობიექტებზე 2013 წლის პირველი იანვრისათვის საქართველოში დასარეგისტრირებლად შემოვიდა 55 განაცხადი.

Legal protection of new varieties of plants and breeds of animals and acquisition of exclusive rights in them occur in Georgia on the basis of the Law of Georgia "On New Breeds of Animals and Varieties of Plants", which entered into force on December 29, 2010. The Law applies to all genera and species of plants and animals. According to the Law, protectability criteria of a new animal breed/plant variety are novelty, distinctness, uniformity, and stability. The Law provides for examination of an application filed with Sakpatenti, on the basis of which the Office takes a decision on the registration of the new plant variety or animal breed. Along with this, the examination procedure includes establishing the filing date of the application, conducting examination as to form, publication in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds (first publication) and handing over the new plant variety/ animal breed for testing for distinctness, uniformity and stability. Sakpatenti began receiving applications for new varieties/breeds in 2008 on the basis of the Laws of Georgia "For the Protection of New Varieties of Plants" and "For the Protection of New Breeds of Animals", enacted on December 29, 2006. By January 1, 2013, in total 55 applications were filed with Sakpatenti for registration.

The applications filed for new varieties of plants and breeds of animals in 2008-2012 are as follows:

2008-2012 წლებში მცენარისა და ცხოველის ახალ ჯიშებზე შემოსული განაცხადები წლების მიხედვით ასე გამოიყურება:

2008 წელს საქართველოში შემოვიდა 7 განაცხადი მცენარის ახალ ჯიშებზე:

- სიმინდის ახალი ჯიში – 5 („ლომთაგორა 1”, „ლომთაგორა 2”, „ლომთაგორა 3”, „ლომთაგორა 4”, „ლომთაგორა 5”);
- ხორბლის ახალი ჯიში – 2 („გორდა”, „ლომთაგორა 123”).

აღნიშნულ ჯიშებზე, ექსპერტიზის დასრულების შედეგად, გაიცა სელექციონერის უფლების დამადასტურებელი მოწმობები. შესაბამისი ინფორმაცია კი გამოქვეყნდა მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენში.

2009 წელს შემოვიდა 7 განაცხადი:

- კალმახის ახალ ჯიში – 1 („მარადიდი”);
- ქერის ახალ ჯიში 2 – („ალავერდი”, „ზეს 5”);
- ხახვის ახალ ჯიში – 1 („ვარდისფერი 32”);
- სიმინდის ახალ ჯიში – 1 („წეროვანი 4”);
- თუთის ახალ ჯიში – 2 („აისი”, „ფაზისი”).

ჩამოთვლილ განაცხადებზე ექსპერტიზა დასრულებულია, თუთის და ხახვის ახალ ჯიშებზე გაცემულია სელექციონერის უფლების დამადასტურებელი მოწმობა, რის შესახებაც ინფორმაცია გამოქვეყნებულია „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენში”.

2010 წლიდან აღინიშნება განაცხადების რაოდენობის მატება. ამ წელს შემოვიდა 10 განაცხადი, მათ შორის:

- პომიდორის ახალ ჯიში – 2 („ვარდისფერი ჭოპორტულა” და „საალრიენ”);
- საბოსტნე სოიას ახალ ჯიში – 2 („საბოსტნე-1” და „მზვანეპარკიანი”);

In 2008, 7 applications for plant varieties were filed with Sakpatenti, these are:

- New variety of maize – 5 ("Lomtagora 1", "Lomtagora 2", "Lomtagora 3", "Lomtagora 4", Lomtagora 5");
- New variety of wheat – 2 ("Gorda", "Lomtagora 123").

After completion of examination on these varieties certificates confirming breeder's right were issued. The relevant information was published in the Official Bulletin of New Plant Varieties and Animal Breeds.

In 2009, 7 applications were filed. These are:

- New trout breed – 1 ("Maradidi");
- New variety of barley – 2 ("Alaverdi", "Zes 5");
- New variety of onion – 1 ("Vardisperi 32");
- New variety of maize – 1 ("Tserovani 4");
- New variety of mulberry – 2 ("Aisi", "Phasisi").

On all the above-mentioned applications examination is completed, for the new varieties of mulberry and onion certificates confirming breeder's right were issued and information was published in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds.

From 2010 the number of applications increased. In 2010, 10 applications were filed. Among these are:

- New variety of tomato – 2 ("Vardisperi Choportula" and "Saadreo");
- New variety of garden soya – 2 ("Sabolstne-I" and "Mtsvaneparkiani");
- New variety of pea – 2 ("Aragvi" and "Sarkineti");
- New variety of maize – 1 ("Tserovani 5");

- მუხუცოს ახალ ჯიშზე – 2 („არაგვი“ და „სარქინეთი“);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 1 („წეროვანი 5“);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 1 („საული“);
- ლობიოს ახალ ჯიშზე – 1 („გარღაბნული ჭრელა“);
- ოსპის ახალ ჯიშზე – 1 („წილქანი“).

ამ განცხადებზეც ექსპერტიზა დასრულებულია, გაცემულია დამცავი დოკუმენტი და გამოქვეყნებულია „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენში“.

2011 წელსაც შემოვიდა 11 განაცხადი, მათ შორის, 1 უცხოული განმცხადებლის:

- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 4 („წილქანი 1“, „წილქანი 2“, „წილქანი 3“, „ბექა“);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 3 („ალაზნის ველი“, „ალმასი“, „ლომთაგორა 109“);
- ვაშლის ახალ ჯიშზე – 1 („G-198“);
- სტევიას ახალ ჯიშზე – 1 („დედა“);
- ხახვის ახალ ჯიშზე – 1 („ლიზი“);
- კომბოსტოს ახალ ჯიშზე – 1 („ლიკანი“).

აღნიშნულ ჯიშებზე ექსპერტიზის დასრულების შედეგად გაიცა სელექციონერის უფლების დამადასტურებელი მოწმობები, შესაბამისი ინფორმაცია კი გამოქვეყნდა „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენში“.

ასანიშნავია, რომ 2012 წელს მოიმატა განაცხადების რაოდენობამ, შემოვიდა 20 განაცხადი, მათ შორის, 7 უცხოული განმცხადებლის:

- კარტოფილის ახალ ჯიშზე – 7 („ევრესტი“, „ლაბადია“, „ელ მუნდო“, „მონდეო-SM 99-5107“, „მესხური“, „მესხური წითელი“, „ჯავახეთური“);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 4 („ლომთაგორა 149“, „ალატუსი“, „ესტივუსი“, „გენიუსი“);
- თუთის ახალ ჯიშზე – 7 („ეგრისი“, „ნატა“, „ქუთაისური 1“, „ქუთაისური 2“, „ათინათი“, „თვალთაი“, „ლილე“);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 1 („ყაზბეგი“);

- New variety of wheat – 1 ("Sauli");
- New variety of bean – 1 ("Gardabnuli chrela");
- New variety of lentil – 1 ("Tsilkan").

On all the above-mentioned applications examination is completed, certificates confirming breeder's rights were issued and information was published in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds.

In 2011, 11 applications were filed. Among these one from a foreign applicant:

- New variety of maize – 4 ("Tsilkan I", "Tsilkan 2", Tsilkan 3", "Beka");
- New variety of wheat – 3 ("Alaznisi veli", "Almasi", Lomtagora 109");
- New variety of apple – 1 ("G-198");
- New variety of stevia – 1 ("Deda");
- New variety of onion – 1 ("Lizi");
- New variety of cabbage – 1 ("Likani").

After the completion of the examination on these varieties, certificates confirming breeder's rights were issued and information was published in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds.

It is noteworthy that in 2012 the number of applications increased, 20 applications were filed, of these 7 from foreign applicants:

- New variety of potato – 7 ("Everesti", "Labadia", "El Mundo", "Mondeo-SM 99-5107", "Meskhuri", "Meskhuri Tsiteli", "Javakheturi");
- New variety of wheat – 4 ("Lomtagora 149", "Alatus", "Estivus", "Genius");
- New variety of mulberry – 7 ("Egrisi", "Nata", "Kutaisuri 1", "Kutaisuri 2", "Atinati", "Tvaltai", "Lile");
- New variety of maize – 1 ("Kazbegi");
- New variety of bean – 1 ("Mravalmarvala").

Number of applications filed according

- ლობიოს ახალ ჯიშზე – 1 („მრავალ-მარცვალა“).
- კულტურების მიხელვით შემოსული განაცხადების რაოდენობა:
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 10 განაცხადი;
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 13 განაცხადი;
- თუთის ახალ ჯიშზე – 9 განაცხადი;
- ქერის ახალ ჯიშზე – 2 განაცხადი;
- ხახვის ახალ ჯიშზე – 2 განაცხადი;
- პომილვრის ახალ ჯიშზე – 2 განაცხადი;
- საბოსტნე სოიის ახალ ჯიშზე – 2 განაცხადი;
- მუხელის ახალ ჯიშზე – 2 განაცხადი;
- ოსპის ახალ ჯიშზე – 1 განაცხადი;
- ლობიოს ახალ ჯიშზე – 2 განაცხადი;
- ვაშლის ახალ ჯიშზე – 1 განაცხადი;
- სტევიას ახალ ჯიშზე – 1 განაცხადი;
- კომბოსტოს ახალ ჯიშზე – 1 განაცხადი;
- კარტოფილის ახალ ჯიშზე – 7 განაცხადი
- კალმახის ახალ ჯიშზე – 1 განაცხადი.

სალექციონურების სია განაცხადების რაოდენობის მიხელვით:

1. სსიპ სახელმწიფო აგრარული უნივერსიტეტი – 25 განაცხადი;
2. ბპს ფირმა „ლომთაგორა“ – 8 განაცხადი;
3. ნატო კაკაბაძე, ელენე მოთიაშვილი – 2 განაცხადი;
4. ნინო ჯიბლაშვილი, მედეა სარაჯიშვილი – 1 განაცხადი;
5. ი. ვ. კონსორტული იქალიანო ვივაისტი – 1 განაცხადი;
6. ახმელ დიასამიძე, იბრაიმ დიდმანიძე – 1 განაცხადი;
7. „საატენ იუნიონი“ გერმანია – 3 განაცხადი;
8. „კვს ჰორტი ბ.ვ ჰოლანდია“ – 4 განაცხადი;
9. ბპს სათესლე და სარგავი მასალების წარმოების სამეცნიერო-საწარმოო ცენტრი „აგრო ქართუ“ – 3 განაცხადი;

to cultures:

- New variety of wheat – 10 applications;
- New variety of maize – 13 applications;
- New variety of mulberry – 9 applications;
- New variety of barley – 2 applications;
- New variety of onion – 2 applications;
- New variety of tomato – 2 applications;
- New garden variety of soya – 2 applications;
- New variety of pea – 2 applications;
- New variety of lentil – 1 application;
- New variety of bean – 2 application;
- New variety of apple – 1 application;
- New variety of stevia – 1 application;
- New variety of cabbage – 1 application;
- New variety of potato – 1 application;
- Also for a new trout breed – 1 application.

THE LIST OF BREEDERS ACCORDING TO THE NUMBER OF APPLICATIONS:

1. LEPL State Agrarian University – 25 applications;
2. LTD "firm Lomtagora" – 8 applications;
3. Nato Kakabadze, Elene Motiashvili – 2 applications;
4. Nino Jibghashvili, Medea Sarajishvili – 1 application;
5. Consorcio Italiano Vivaisti – 1 application;
6. Akhmed Diasamidze, Ibraim Didmanidze – 1 application;
7. "Saaten Union" Germany – 3 applications;
8. "KWS POTATO B.V" Holland – 4 applications;
9. LTD Scientific-Industrial Centre for production of seeds and plating materials "Agro Kartu";

10. თინათინ დალალიშვილი, ემზარ ჭოლაძე, ლიანა ნაცვლიშვილი, ნაზი თვალჭრელიძე – 7 განაცხადი.

აღსანიშნავია, რომ ბიბლიოგრაფიული მონაცემების ხელმისაწვდომობისა და პროგრამული უზრუნველყოფის მიზნით, 2011 წელს შეიქმნა ახალი ჯიშების MS ACCESS-ის მონაცემთა ბაზა. 2012 წელს დასრულდა აღნიშნული ბაზის ახალი სტრუქტურის შესაბამისად ინფორმაციით შევსება, რეორგანიზაცია და სრულყოფა, როგორც შიდასაუწყებო ქსელში, ისე ვებგვერდზე (Unicode ფორმატში) განსათავსებლად.

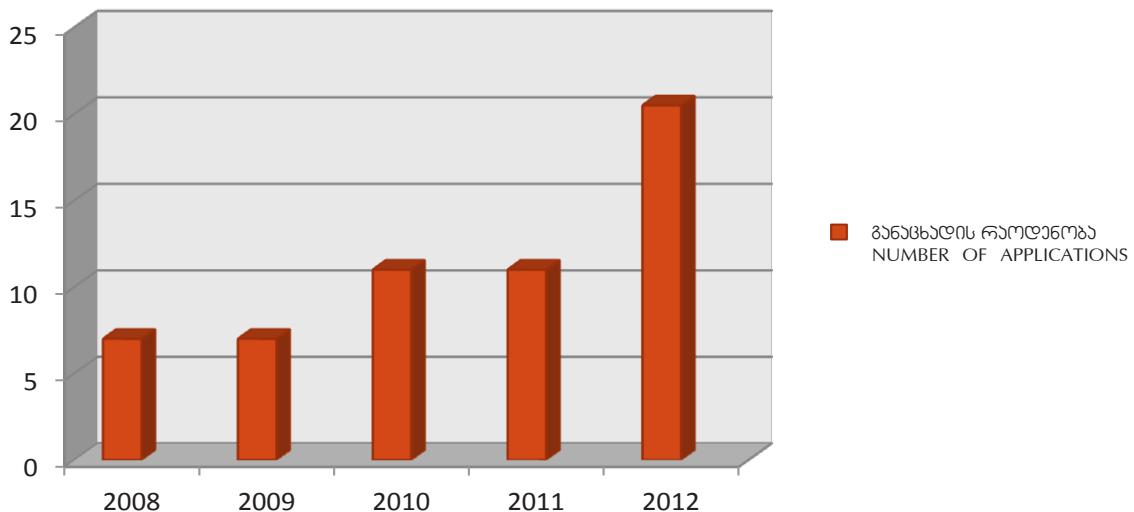
10. Tinatin Dalalishvili, Emzar Choladze, Liana Natsvishvili, Nazi Tvalchrelidze – 7 applications.

It should be noted that for the purpose of availability of bibliographic data and software, in 2011 a MS ACCESS database of new varieties and breeds was created. In 2012 the work was completed for filling the database with information according to the new structure, its reorganization and perfection for internal use as well as for publication in the Internet (Unicode format).

შემოთანილი განაცხადების რაოდენობა წლების მიხედვით (2008-2012)

NUMBER OF FILED APPLICATIONS ACCORDING TO YEARS (2008-2012)

წლები YEARS	2008	2009	2010	2011	2012
განაცხადების რაოდენობა NUMBER OF APPLICATIONS	7	7	11	11	20



სასაქონლო ნიშნები TRADEMARKS

საქართველოში სასაქონლო ნიშანზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება ხორციელდება ორი გზით:

- ეროვნული პროცედურით – სასაქონლო ნიშნების შესახებ საქართველოს კანონის შესაბამისად, განაცხადის უშუალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქპატენტი“ წარდგენით;
- საერთაშორისო პროცედურით – ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიცის შეთანხმების ოქმის თანახმად, სასაქონლო ნიშნის საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე.

სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციაზე ეროვნული პროცედურით განაცხადების მიღება საქპატენტმა დაიწყო 1992 წლის 1 მაისიდან. 2013 წლის 1 იანვრის მდგომარეობით, ეროვნული პროცედურით სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციის მოთხოვნით, სულ საქპატენტში შემოვიდა 29491 განაცხადი, აქედან დარღვისტრიცა 23252, ამასთან, აღნიშნული თარიღისათვის ძალაში იყო 16925 სასაქონლო ნიშანი. საგულისხმოა, რომ „სასაქონლო ნიშნების შესახებ“ საქართველოს კანონით გათვალისწინებული რეგისტრაციის შემდგომი 10 წლით ვადის გაგრძელების უფლება არ იყო გამოყენებული 6208 ეროვნულ სასაქონლო ნიშანზე.

სასაქონლო ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიცის ოქმით საქართველოზე საერთაშორისო რეგისტრაციის გავრცელების შესახებ პირველი შეტყობინება საქპატენტმა მიიღო 1998

In Georgia exclusive right in trademarks are acquired in two ways:

- Under the national procedure – under the Trademark Law of Georgia, by filing an application directly with the National Intellectual Property Center “Sakpatenti”;
- Under the international procedure – on the basis of the international registration under the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks.

Sakpatenti began receiving applications with the national procedure in 1992. By January 1, 2013, in total 29491 applications for trademark registration under the national procedure were filed with Sakpatenti. Of these 23252 were registered. By the above-mentioned date 16925 trademarks were valid. Noteworthy, the right to extend the term of validity of a registration for subsequent 10 years, provided for by the Trademark Law of Georgia, was not used for 6208 national trademarks.

Sakpatenti received the first notification on extension of an international registration to Georgia under the Madrid Protocol on September 17, 1998, after the accession of Georgia to this Protocol on August 20, 1998. According to the data of 1998-2012, under the Pro-

წლის 17 სექტემბერს, მას შემდეგ, რაც 1998 წლის 20 აგვისტოს საქართველო მიუკრთდა ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიდის ოქმს. 1998-2012 წლების მონაცემებით ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიდის ოქმით საქართველოზე გავრცელდა 40137 ნიშანი, რომელთაგან დაცვა მიენიჭა 34059 ნიშანს. 2013 წლის 1 იანვრისათვის ძალაში იყო 30621 საერთაშორისო სასაქონლო ნიშანი. წინა წლებში საქართველოზე გავრცელებული და დაცული 3438 საერთაშორისო სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაცია კი გაუქმდა სხვადასხვა მიზეზით (მფლობელის მოთხოვნით, სასამართლოს გადაწყვეტილებით და სხვა).

2013 წლის პირველი იანვრისათვის ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურით დაცული ძალაში მყოფი ნიშნების საერთო რაოდენობამ შეაფგინა 47540.

2012 წელს როგორც ეროვნული, ისე საერთაშორისო პროცედურით საქართველოში განსახილველად შემოვიდა 4564 განაცხადი, აქედან საერთაშორისო პროცედურით – 3151, ხოლო ეროვნული პროცედურით – 1413 ნიშანი.

2008-2012 წლებში მაღრიდის ოქმით მიღებული შეტყობინებებისა და საქართველოში სასაქონლო ნიშნების დაცვის მოთხოვნით მიღებული განაცხადების ქვეყნების მიხედვით განაწილების დინამიკის საილუსტრაციოდ შეირჩა ქვეყნები, რომლებიდანაც ამ წლებში შემოსული განაცხადების საშუალო რაოდენობა საერთო რაოდენობის 4%-ზე ნაკლები არ იყო. მონაცემებიდან ჩანს, რომ 2012 წელს ყველაზე მეტი – 404 განაცხადი აშშ-ს განმცხადებლებს ეკუთვნის, ამჯერად მეორე ადგილზე აღმოჩნდნენ განმცხადებლები გერმანიიდან – 356 განაცხადი. შეიმჩნევა, ასევე, ეროვნული პროცედურით მიღებული განაცხადებისა და საქართველოზე გავრცელების მოთხოვნით

Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, 40137 trademarks were extended to Georgia, of which protection was granted to 34059 marks. By January 1, 2013, 30621 international trademarks were valid. The registration of 3438 international trademarks extended to and protected in Georgia was canceled due to various reasons (on request of owners, court decision, etc.).

By January 1, 2013, the total number of valid marks protected under the national as well as the international procedure was 47540.

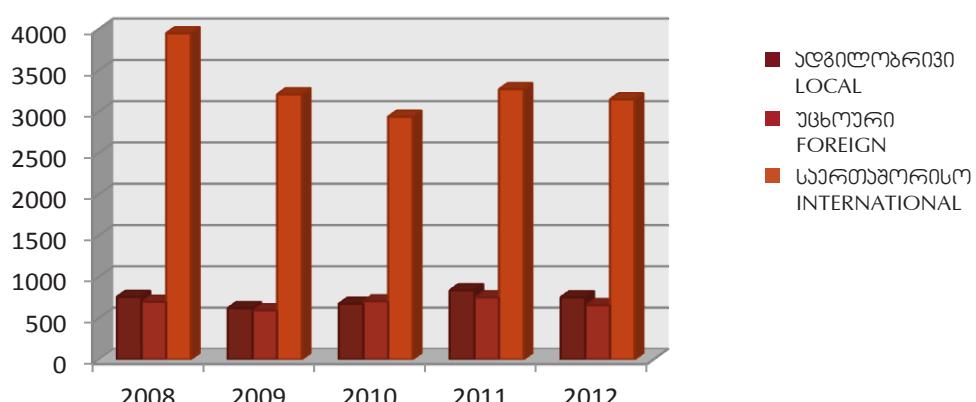
In 2012, 4564 applications were filed with Sakpatenti under the national and international procedures, of these 3151 applications were filed under the international procedure and 1413 – under the national procedure.

In order to illustrate the dynamics of breakdown according to countries of notifications under the Madrid Protocol and applications received by Sakpatenti with the request for the protection of trademarks, the data of the countries were selected the number of whose trademarks, averaged for 2008-2012, was no less than 4% of the total amount. The data show that in 2012 the largest quantity of applications – 404 - were filed by US applicants. Applicants from Germany occupied the second position – 356 applications. The number of applications filed under the national procedure and international registrations requesting extension to Georgia increased from Russia,

**2008-2012 წლებში შემოტანილი განაცხადებისა და საქართველოს ფაზის
გაცრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა**

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING
EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED IN 2008-2012**

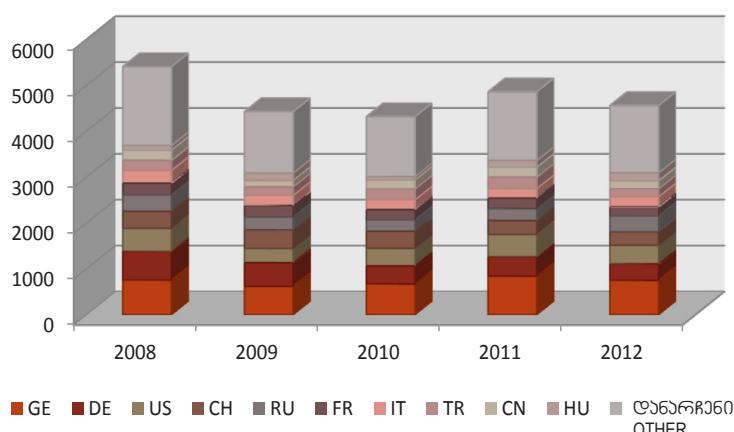
		2008	2009	2010	2011	2012			
კონცელი პროცედური		1459	1220	1381	1590	1413	NATIONAL PROCEDURE		
მათ შორის	ადგილობრივი	759	623	675	838	754	LOCAL	AMONG THEM	
	ეცნობი	700	597	706	752	659	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		3951	3212	2940	3273	3151	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		5410	4432	4321	4863	4564	TOTAL		



**2008-2012 წლებში შემოტანილი განაცხადებისა და საქართველოს ფაზის
მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING EXTENSION
OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED IN 2008-2012 ACCORDING TO COUNTRIES**

	2008	2009	2010	2011	2012	
საქართველო	759	624	675	843	754	GE (GEORGIA)
გერმანია	631	514	393	428	356	DE (GERMANY)
აშშ	492	309	381	481	404	US (USA)
შვეიცარია	376	404	374	303	299	CH (SWITZERLAND)
რუსეთი	357	283	251	261	345	RU (RUSSIA)
საფრანგეთი	256	251	222	229	196	FR (FRANCE)
იტალია	278	221	215	210	221	IT (ITALY)
თურქეთი	220	185	234	248	173	TR (TURKEY)
ჩინეთი	223	142	196	218	176	CN (CHINA)
უნგრეთი	100	159	73	145	174	HU (HUNGARY)
ფრანგეთი	1718	1340	1307	1497	1466	OTHER
სულ	5410	4432	4321	4863	4564	TOTAL



მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობის ზრდა რესეთიდან, იტალიიდან და უნგრეთიდან.

ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურებით საქატენტში შემოსული განაცხადების საქონლისა და მომსახურების ნიცის საერთაშორისო კლასიფიკაციის კლასების მიხედვით განაწილების დინამიკის საილუსტრაციოდ შეირჩა ის კლასები, რომლებზეც დაცვის გავრცელების მოთხოვნით 2008-2012 წლებში შემოსული სასაქონლო ნიშნების საშეალო რაოდენობა საერთო რაოდენობის 6%-ზე ნაკლები არ იყო.

გამოვლენილი დაინტერესების შესაბამისად, საქონლისა და მომსახურების კლასები ასე განაწილდა: მე-5 კლასი (1194 ნიშანი – 26%), 35-ე კლასი (685 ნიშანი – 15%), მე-9 კლასი (522 ნიშანი – 11 %), მე-3 კლასი (444 ნიშანი – 10%), 30-ე კლასი (420 ნიშანი – 9%) და ა.შ.

ადგილობრივი განაცხადების ანალოგიური ანალიზი გვიჩვენებს, რომ უცხოელ განმცხადებელთა მსგავსად, 2012 წელს კვლავ შენარჩუნდა ქართველ მენარმეთა ინტერესი მე-5 კლასის საქონლის (ფარმაცევტული, ვეტერინარიული, ჰიგიენური ნაწარმი და ა.შ.) მიმართ. გაიზარდა განაცხადების რაოდენობა 35-ე კლასის მომსახურების მიმართ, მნიშვნელოვანია შემოსული განაცხადების რაოდენობის ზრდა 33-ე კლასის საქონლის მიმართ (ალკოჰოლინი სასმელები), მე-16 კლასის საქონლის მიმართ და 36-ე კლასის მომსახურების მიმართ. გარდა ამისა, გარკვეული ინტერესი შენარჩუნებულია მე-3 (პარფუმერია; კოსმეტიკა; სარეცხი საშეალებები და სხვა) და 30-ე კლასების (ყავა, ჩაი, პურ-ფუნთუშეული; საკონდიტონ ნაწარმი და სხვა) საქონლის მიმართაც.

საქონლისა და მომსახურების მიმართ ადგილობრივ განმცხადებელთა მხრიდან

Italy and Hungary.

To illustrate the dynamics of breakdown of applications filed with Sakpatenti under the national and international procedures according to classes of the International Nice Classification of Goods and Services, those classes were selected the number of trademarks requesting protection to which, averaged for 2008-2012, was no less than 6% of the total amount.

According to the shown interest, classes of goods and services were as follows: Class 5 (1194 marks – 26%), Class 35 (685 marks – 15%), Class 9 (522 marks – 11%), Class 3 (444 marks – 10%), Class 30 (420 marks – 9%), etc.

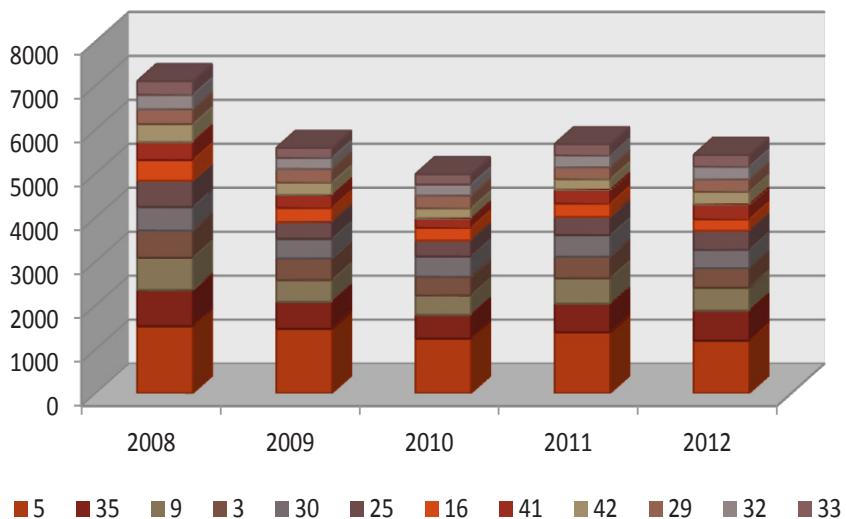
Similar analysis of local applications demonstrates that, like foreign applicants, in 2012 Georgian entrepreneurs again showed interest in goods belonging to Class 5 (pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, etc.). The number of applications related to services of Class 35 increased, the increase of the number of applications was considerable for goods belonging to Class 33 (alcoholic beverages) and Class 16 and services belonging to Class 36. Along with this, certain interest also remained in goods belonging to Class 3 (perfumery, cosmetics, substances for laundry use) and Class 30 (coffee, tea, cocoa, bread, pastry and confectionery, etc.).

According to the interest shown by local applicants in goods and services, in 2012 the first and the second positions are occupied by Class 35 (150

2008-2012 წლებში შემოტანილი განაცხადებისა და საქართველოგების დაცვის გავრცელების
მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING EXTENSION
OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED BY SAKPATENTI IN 2008-2012 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2008	2009	2010	2011	2012
5	1522	1464	1243	1388	1194
35	826	614	540	650	685
9	737	499	445	581	522
3	616	490	421	487	444
30	537	446	462	490	420
25	600	377	365	416	433
16	467	330	293	304	262
41	409	293	205	312	336
42	409	282	236	243	290
29	333	303	281	267	276
32	336	260	261	275	294
33	310	226	233	254	268

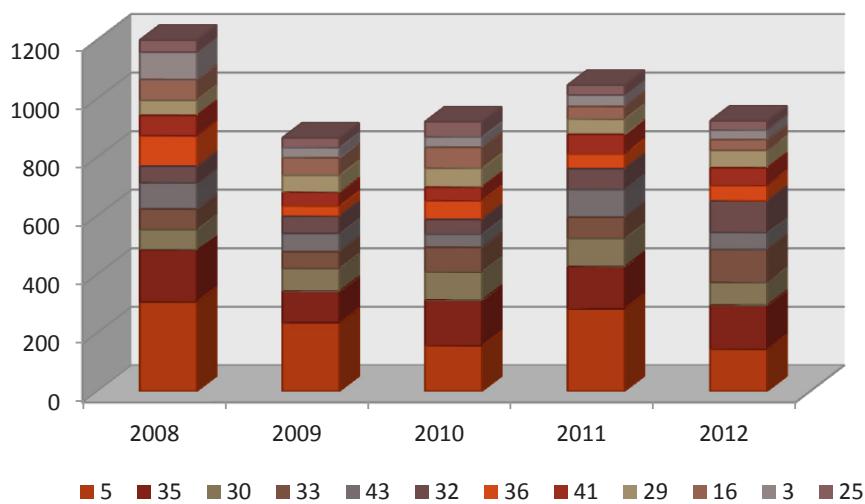


გამოვლენილი დაინტერესების დონის მიხედვით 2012 წელს პირველ და მეორე ადგილზეა 35-ე (150 განაცხადი – 20%) და მე-5 (144 განაცხადი – 19%) კლასები. დანარჩენი კლასები კი ასეთი რიგითობით განლაგდა: 33-ე (113 განაცხადი – 15%), 32-ე (107 განაცხადი – 14%), 30-ე (78 განაცხადი – 10%), 41-ე (60 განაცხადი – 8%) და ა.შ.

applications – 20%) and Class 5 (144 applications – 19%). The sequence of other classes is as follows: 33 (113 applications – 15%), 32 (107 applications – 14%), 30 (78 applications – 10%), 41 (60 applications – 8%), etc.

2008-2012 წლებში შემოთანილი აღგილობრივი განაცხადების რაოდენობა კლასების მიხედვით
 NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED IN 2008-2012 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2008	2009	2010	2011	2012
5	306	234	156	282	144
35	178	108	156	144	150
30	68	78	96	96	78
33	71	57	84	73	113
43	89	62	45	94	58
16	70	60	72	43	107
36	104	35	65	50	54
32	57	59	50	72	60
41	70	47	46	67	59
29	52	58	64	52	37
3	93	34	35	39	32
25	42	34	52	34	32



2012 წელს შემოთანილი აღგილობრივი განაცხადების
 რაოდენობაა საქართველოს რეგიონების მიხედვით
 NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED IN 2012 ACCORDING TO REGIONS OF GEORGIA

რეგიონი	განაცხადების რაოდენობა NUMBER OF APPLICATIONS	REGION
თბილისი	564	TBILISI
მცხეთა	46	MTSKHETA
ბათუმი	27	BATUMI
დმანისი	23	DMANISI
თელავი	16	TELAVI
ახალქალაქი	11	AKHALKALAKI
სიღნაღე	7	SIGHNAGHI
ბოლნისი	6	BOLNISI
ახალგორი	6	AKHALGORI
ქუთაისი	6	KUTAISI
ახალციხე	5	AKHALTSIKHE
მარნეული	5	MARNEULI
ქობულეთი	1	KOBULETI
გურჯაანი	1	GURDJANI

2012 წელს საქართველოში შემოტანილი აღგილობრივი განაცხადების ანალიზი გვიჩვენებს, რომ საქართველოს ქალაქებიდან ისევ ლიდერობს თბილისი (564 განაცხადი). ქალაქებისა და რაიონების მიხედვით მომდევნო ხეთეული ასე გამოიყენება: მცხეთა (46), ბათუმი (27), დმანისი (23), თელავი (16) და ახალქალაქი (11).

2010 წლის 12 ივლისიდან საქართველოს კანონში სასაქონლო ნიშნების შესახებ შეტანილი ცვლილება საშუალებას აძლევს განმცხადებელს მოითხოვოს განაცხადის განხილვა და ნიშნის რეგისტრაცია დაჩქარებული პროცედურით, რომელიც ამცირებს ზემოხსენებულ ვადებს 10 სამუშაო დოკემდე (კანონი სასაქონლო ნიშნების შესახებ, მ. 151). 2012 წელს დაჩქარებული პროცედურით სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციაზე შემოვიდა 238 განაცხადი, აქედან 2012 წელს დარეგისტრირდა 156 ნიშანი, 37 ნიშანს უარი ეთქვა რეგისტრაციაზე, ხოლო 27 განაცხადზე საქმისწარმოება შეწყდა საფასურის გადაუხდელობის გამო.

2012 წლის მონაცემებით სასაქონლო ნიშნების რეგისტრში დარეგისტრირდა 1040 სასაქონლო ნიშანი, აქედან 488 აღგილობრივი, ხოლო 552 უცხოული მფლობელის სახელზე. საერთაშორისო პროცედურით დაცვა მიენიჭა საქართველოზე გავრცელებულ 2476 ნიშანს.

2012 წელს რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რიალენობა ქვეყნების მიხედვით ასე გადანაწილდა: აშშ – 381 (11%), გერმანია – 328 (9%), შვეიცარია – 237 (7%), რუსეთი – 209 (6%), თურქეთი – 186 (5%) და საფრანგეთი 175 (5%).

ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურებით საქართველოში დაცული ნიშნები საქონლისა და მომსახურების

The analysis of local applications filed with Sakpatenti in 2012 shows that of the cities of Georgia, Tbilisi is again in the lead (564 applications). The following five positions according to cities and regions are: Mtskheta (46), Batumi (27), Dmanisi (23), Telavi (16) and Akhalkalaki (11).

The amendment to the Trademark Law of Georgia, in force from July 12, 2010, allows an applicant to request application processing and trademark registration by the accelerated procedure, which reduces the above-mentioned terms to 10 working days (Article 151). In 2012, 238 applications were filed for registration under the accelerated procedure. Of these, 156 marks were registered, 37 marks were refused registration and for 27 applications proceedings were terminated due to non-payment.

According to data of 2012, 1040 trademarks were registered in the Register of Trademarks, of these 488 in the name of local owners and 552 in the name of foreign owners. Under the international procedure protection was granted to 2476 marks extended to Georgia.

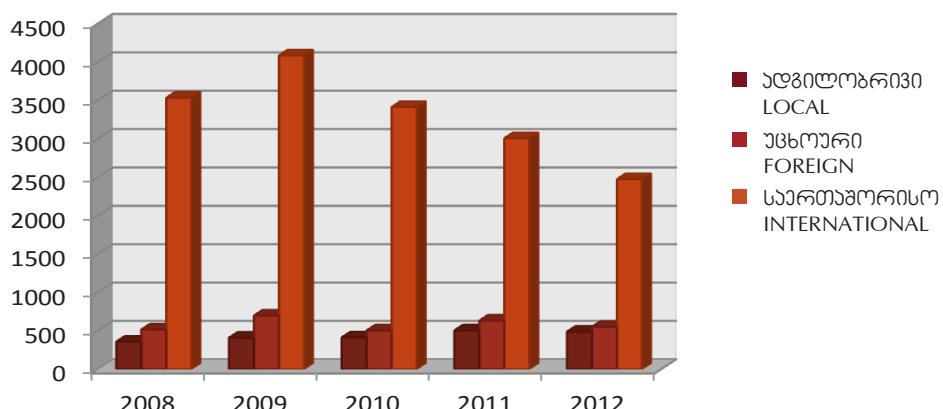
The number of trademarks entered in the Register and protected in Georgia on the basis of international registration in 2012, according to countries is the following: USA – 381 (11%), Germany – 328 (9%), Switzerland – 237 (7%), Russia – 209(6%), Turkey – 186 (5%) and France – 175 (5%).

To illustrate the dynamics of breakdown of applications protected at

**2008-2012 რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის
საფეხურებზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა**

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN
GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2008-2012**

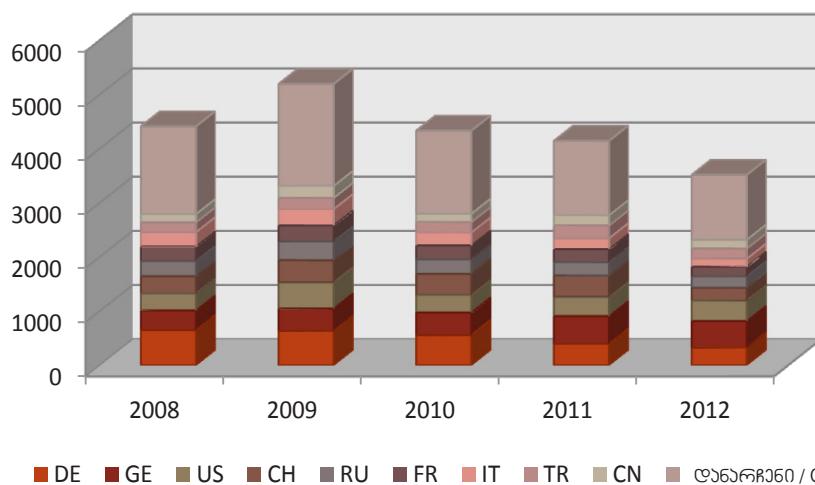
	2008	2009	2010	2011	2012	
ეროვნული პროცედური	874	1107	916	1136	1040	NATIONAL PROCEDURE
მათ აფეთქობითი	358	409	412	504	488	LOCAL
შორის უცხოური	516	698	504	632	552	AMONG FOREIGN
საერთაშორისო პროცედურა	3537	4088	3416	3009	2476	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ	4411	5195	4332	4145	3516	TOTAL



**2008-2012 წლებში რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის
საფეხურებზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA
ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2008-2012 ACCORDING TO COUNTRIES**

	2008	2009	2010	2011	2012	
გერმანია	655	640	563	402	328	DE (GERMANY)
საქართველო	357	409	412	504	489	GE (GEORGIA)
აშშ	318	483	326	356	381	US (USA)
შვეიცარია	314	408	386	397	237	CH (SWITZERLAND)
რუსეთი	282	347	270	246	209	RU (RUSSIA)
საფრანგეთი	267	297	256	240	175	FR (FRANCE)
იტალია	265	301	240	202	150	IT (ITALY)
თურქეთი	180	204	190	234	186	TR (TURKEY)
ჩინეთი	155	224	158	192	165	CN (CHINA)
აღნიშვნელი	1618	1882	1531	1372	1196	OTHER
სულ	4411	5195	4332	4145	3516	TOTAL



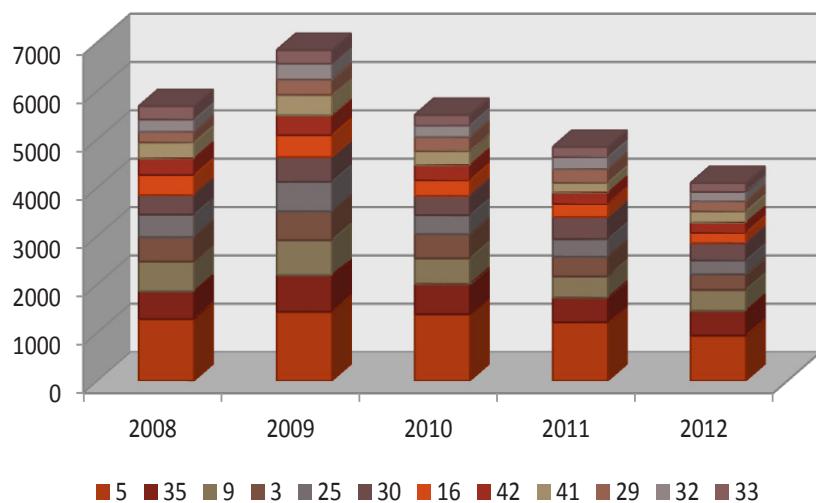
ნიცის საერთაშორისო კლასიფიკაციის კლასების მიხედვით განაწილების დინამიკის საილუსტრაციოდ შეირჩა ის კლასები, რომლებშიც 2008-2012 წლებში დაცული სასაქონლო ნიშნების საშეალო რაოდენობა საერთო რაოდენობის 6%-ზე ნაკლები არ იყო.

Sakpatenti under the national and international procedures according to classes of the International Nice Classification of Goods and Services, those classes were selected the number of trademarks requesting protection to which, averaged for 2008-2012, was no less than 6% of the total amount.

2008-2012 წლებში რეგისტრი შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფედველზე საკართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS
OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2008-2012 ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	2008	2009	2010	2011	2012
5	1279	1427	1376	1213	934
35	572	759	622	506	515
9	617	726	538	441	434
3	503	596	500	408	316
25	468	609	391	364	293
30	400	511	400	455	349
16	417	454	323	276	224
42	341	411	310	228	207
41	333	423	291	209	235
29	219	312	287	278	203
32	256	328	245	248	197
33	276	286	216	211	186

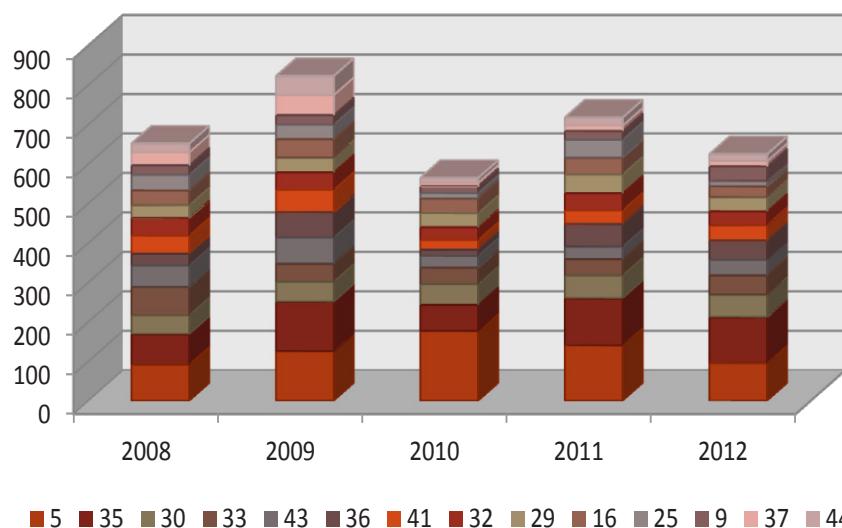


როგორც გრაფიკებიდან ჩანს, საანგარიშო პერიოდისათვის ყველაზე მეტი ნიშანი დაცულია ნიცის საერთაშორისო კლასითიკაციის მე-5 კლასის საქონლისთვის (ფარმაცევტული, ვეტერინარული და ჰიგიენური ნაწარმი და ა.შ.) – 934 (დაცული ნიშნების მთლიანი რაოდენობის 27%), შემდეგ 35-ე კლასის მომსახურებისთვის (რეკლამა; ბიზნესის მართვა), შემდეგ მოყვება მე-9 (ელექტრული ხელსაწყოები, კომპიუტერული ტექნიკა და ა.შ.), მე-3 (პარფიუმერია, კოსმეტიკა, სარეცხი საშუალებები), 25-ე (ტანსაცმელი, ფეხსაცმელი, თავსაბურავი) და ა.შ.

As is evident from the diagrams, the greatest amount of trademarks in the reporting period were protected for the goods belonging to Class 5 of the International Nice Classification (pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, etc.) – 934 (27% of total number of protected trademarks); the interest was also observable in the goods belonging to Class 35 (advertising, business management), Class 9 (electrical apparatus, software, etc.), Class 3 (perfumery, cosmetics, substances for laundry use), Class

2008-2012 წლებში რეგისტრში შეტანილი აღგილობრივი სასაქონლო ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით
**NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER
IN 2008-2012 ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	2008	2009	2010	2011	2012
5	92	126	177	141	96
35	77	125	66	119	116
30	48	51	53	58	57
33	71	45	41	41	49
43	55	67	31	32	40
36	30	64	15	57	48
41	46	57	25	35	40
32	44	44	32	43	34
29	33	37	36	48	36
16	37	47	37	42	27
25	40	37	14	46	14
9	24	24	17	22	37
37	33	51	9	14	14
44	22	48	12	20	17



საქონლისა და მომსახურების მიმართ აღვილობრივი ნიშნების რაოდენობით 2012 წელს პირველ და მეორე აღვილზეა 35-ე (116 ნიშანი – 24%) და მე-5 (96 ნიშანი – რეგისტრირებული აღვილობრივი ნიშნების მთლიანი რაოდენობის 20%) და ყლასები. დანარჩენი ყლასები კი ასეთი რიგითობით განლაგდა: 30-ე (57 ნიშანი – 12%), 33-ე (49 ნიშანი – 10%), 36-ე (48 ნიშანი – 10%) და ა.შ.

რაც შეეხება რეგისტრში შეტანილი აღვილობრივი ნიშნების რაოდენობას, საქართველოს ქალაქების მიხედვით მათი განაწილება ასე გამოიყურება: თბილისი – 373 ნიშანი (76%), მცხეთა – 35 ნიშანი (7%), ბათუმი – 19 ნიშანი (4%), ახალქალაქი – 7 ნიშანი (1 %), თელავი – 6 ნიშანი (1%) და ა.შ.

25 (clothing, footwear, headgear), etc.

According to the number of local marks with respect to goods and services, in 2012 Classes 35 (116 marks – 24%) and 5 (20% of total number of registered local marks) occupy the first and the second positions. The sequence of other classes is as follows: 30 (57 marks – 12 %), 33 (49 marks – 10%), 36 (48 marks – 10%), etc.

As regards the number of local applications entered in the Register, their breakdown according to the cities of Georgia is as follows: Tbilisi – 373 marks (76%), Mtskheta – 35 marks (7%), Batumi – 19 marks (4%), Akhalkalaki – 7 marks (1), Telavio – 6 marks (1%), etc.

**რეგისტრში შეტანილი აღვილობრივი ნიშნების
რაოდენობა საქართველოს რეგისტრის მიხედვით**
**NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN REGISTER
ACCORDING TO REGIONS OF GEORGIA**

რეგისტრი	ნიშნების რაოდენობა NUMBER OF TRADEMARKS	REGION
თბილისი	373	TBILISI
მცხეთა	35	MTSKHETA
ბათუმი	19	BATUMI
ახალქალაქი	7	AKHALKALAKI
თელავი	6	TELAVI
ზუგდიდი	5	ZUGDIDI
სიღნაღმი	5	SIGHNAGHI
ქუთაისი	5	KUTAISI
მარნეული	4	MARNEULI

2002 წელს ეროვნული პროცედურით რეგისტრაციაში გატარდა 634 სასაქონლო ნიშანი, რომელთაც 2012 წელს უნდა რეგისტრაციის ვადის გაგრძელება შემდგომი 10 წლით. რეალურად მოქმედების ვადა გაუგრძელდა 284 სასაქონლო ნიშანს.

2012 წელს ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაფრიდის ოქმით საქართველოდან საერთაშორისო ბიუროში გაიგზავნა შემდეგი ოურიდიული პირების 15 განაცხადი: შპს „ლარკი“ (25-ე კლასის საქონლისათვის და 35-ე კლასის მომსახურებისთვის), შპს „ვაინმენ“ (33-ე კლასის საქონლისათვის), სს „სასტუმროებისა და რესტორნების მენეჯმენტ ჯგუფი m|group“ (43-ე კლასის მომსახურებისთვის); შპს „ბარამბო“ (3 განაცხადი 30-ე და 32-ე კლასების საქონლისთვის); სს „თელავის ლვინის მარანი“ (33-ე კლასის საქონლისათვის), სს „მატო მუხრანი“ (33-ე კლასის საქონლისათვის); შპს „ჯორჯიან ბეიქერის“ (30-ე კლასის საქონლისათვის); ვასილ სულხანიშვილი (33-ე კლასის საქონლისათვის); ზაურ გაბაიძე (33-ე კლასის საქონლისა და 35-ე კლასის მომსახურებისათვის); შპს „აქვა გეო“ (32-ე კლასის საქონლისათვის); შპს „მიკალო ჯორჯია“ (35-ე კლასის მომსახურებისათვის); სს „თბილისის თამბაქო“ (34-ე კლასის საქონლისათვის) და სს „ლომისი“ (32-ე კლასის საქონლისათვის).

სულ 2013 წლის პირველ იანვრამდე საქართველოდან საერთაშორისო ბიუროში გაიგზავნა 109 განაცხადი, რომელთაგან 108 დარეგისტრირდა საერთაშორისო რეესტრში, აქედან 19 ნიშანზე აღარ გაგრძელდა მოქმედების ვადა და დღემდე ძალაშია 89 ნიშანი. ერთი ნიშანი განხილვის პროცესშია.

In 2001, 634 trademarks were registered under the national procedure for which it was necessary to extend the term of validity of registration by a consecutive period of 10 years in 2012. In fact, the term of validity of 284 trademarks was extended.

In 2012, 15 applications of the following legal entities were sent from Georgia to the International Bureau under the Madrid Protocol: LTD "Larck" (for goods belonging to Class 25 and services belonging to Class 35), LTD "Wine Men" (for goods belonging to Class 33), JSC "Hotels and restaurants management group M/group" (services belonging to Class 43); LTD "Barambo" (3 applications for goods of Classes 30 and 32); LTD "Telavi Wine Cellar" (foods of Class 33), "Chateau Mukhrani" (goods belonging to Class 33); LLC "Georgian Bakers" (goods of Class 30); Vasil Sulkhanishvili (goods belonging to Class 33); Zaur Gabaidze (for goods belonging to Class 33 and services belonging to Class 35); LTD "Aqua Geo" (goods of Class 32); LTD "Mikado Georgia" (goods of Class 35); JSC "Tbilisi Tobacco" (goods of Class 34); JSC "Lomisi" (goods of Class 32).

By January 1, 2013, in total 109 trademarks were sent from Georgia to the International Bureau, of which 108 were registered in the International Register. Of these, term of validity was not extended for 19 marks and 89 marks are valid. One mark is in the process of consideration.

საქონლის აღგილნარმოშობის დასახელებები და გეოგრაფიული აღნიშვნები

APPELATIONS OF ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS

საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქპატენტი“ ხორციელდება:

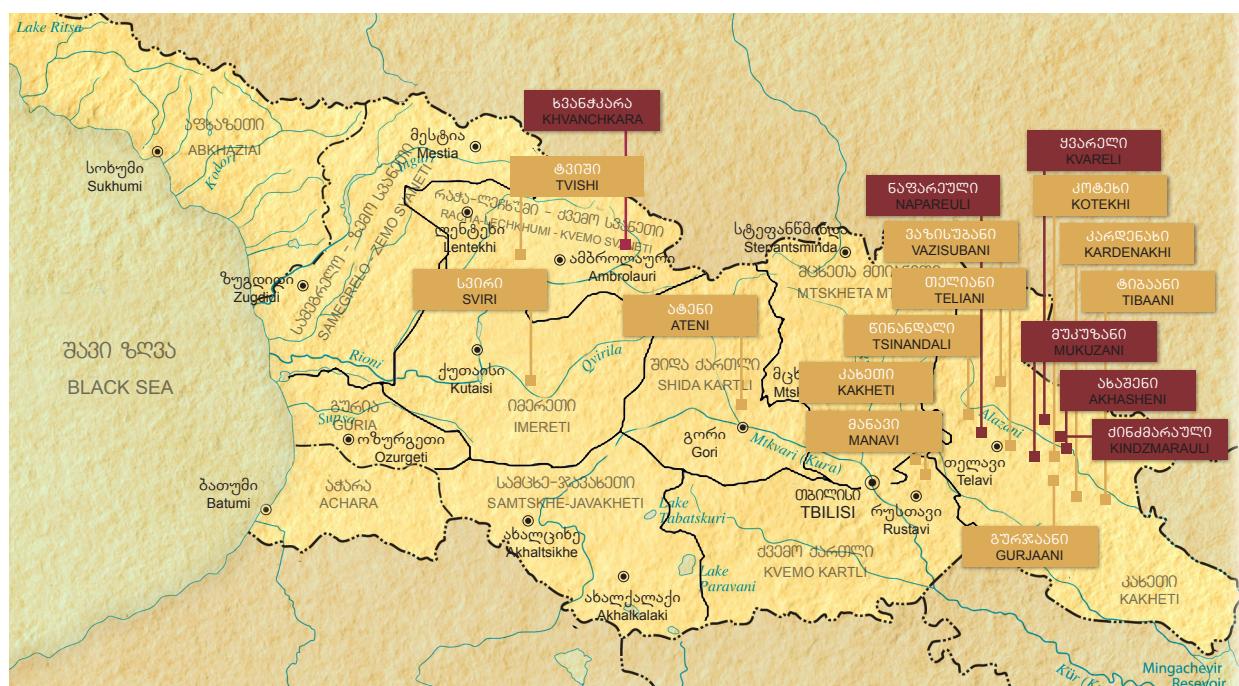
- აღგილნარმოშობის დასახელების და/ან გეოგრაფიული აღნიშვნის რეგისტრაცია;
- რეგისტრირებული აღგილნარმოშობის დასახელებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნის გამოყენების უფლების მინიჭება;
- სახელმწიფოთაშორისი ხელშეკრულებების საფუძველზე, საქპატენტი რეგისტრირდება უცხო ქვეყნების საქონლის აღგილნარმოშობის დასახელები და გეოგრაფიული აღნიშვნები.

გარდა ამისა, შესაძლებელია აღგილნარმოშობის დასახელებების საერთაშორისო დონეზე დაცვა, რომელიც ხორციელდება „აღგილნარმოშობის

At the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" following is carried out:

- Registration of an appellation of origin and/or geographical indication;
- Granting of the right of use of a registered appellation of origin and/or geographical indication.
- Registration of appellations of origin and geographical indications of foreign countries at Sakpatenti on the basis of an interstate agreement.

Along with this, on the international level appellations of origin may be protected on the basis of the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration,



დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ” ლისაბონის შეთანხმების საფუძველზე, რომლის მონაწილეც არის საქართველო 2004 წლიდან.

აღსანიშნავია, რომ 2012 წლის 1 აპრილიდან ამოქმედდა შეთანხმება „ევროკავშირისა და საქართველოს შორის სოფლის მეურნეობის პროცესისა და საკვები პროცესების გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის” შესახებ, რომლის ფარგლებშიც ევროკავშირში დაცული იქნება ქართული ღვინის ადგილნარმოშობის 18 დასახელება. თავის მხრივ, საქართველოს ტერიტორიაზე დაცვის მინიჭების მიზნით, წარმოდგენილ იქნა ევროკავშირის ქვეყნებში რეგისტრირებული 3000-ზე მეტი დასახელება.

2012 წლის 24 იანვარს საქართვენტში დარეგისტრირდა 14 გეოგრაფიული აღნიშვნა. ესენია: „ჩოგი”, „მაწონი”, „ტენილი”, „ქართული ყველი”, „აჭარული ჩლეჩილი”, „მესხური ჩეჩილი”, „მეგრული სულგუნი”, „სულგუნი”, „სვანური სულგუნი”, „კობი”, „გუდა”, „თუშური გუდა”, „იმერული ყველი”, „დამბალხაჭო”. გასული წლის 22 თებერვალს დარეგისტრირდა, აგრეთვე, ქართული მინერალური წყლის ადგილნარმოშობის დასახელება „ბორჯომი”. აღნიშნული დასახელებები საქართვენტში სარეგისტრაციოდ წარმოადგინა საქართველოს სოფლის მეურნეობის სამინისტრომ.

აღსანიშნავია, რომ 2012 წელს გაიცა 112 მოწმობა ღვინის ადგილნარმოშობის დასახელებების გამოყენების უფლების შესახებ. ასეთი მოწმობა ერთი წლის ვალით მიიღო ღვინის მნარმოებელმა 15 კომპანიამ. ეს კომპანიებია: შპს „ქართული ღვინისა და ალკოჰოლური სასმელების კომპანია”, სს „თელიანი ველი”, შპს „ჰელიოსი”, შპს „ქახური ტრადიციული მელვინეობა”, შპს „ბადაგონი”, შპს „ლენინგრადის კომპანია შემოქმედი მელვინეობა”, შპს „მელვინეობა სარება”, შპს „კორომლაცია ქართული

a party to which is Georgia since 2004.

It is very noteworthy that, the “Agreement between the European Union and Georgia on Protection of Geographical Indications of Agricultural Products and Foodstuffs” came into force from April 1, 2012, within which 18 appellations of origin of Georgian wines will be protected in EU. On the other hand, more than 3000 appellations registered in the EU countries were submitted for the purpose of granting protection on the territory of Georgia.

On January 24, 2012, 14 geographical indications were registered at Sakpatenti. These are: “Chogi”, “Matsoni”, “Tenili”, “Kartuli Kveli”, “Acharuli Chlechili”, “Meskhuri Chechili”, “Megruli Sulguni”, “Sulguni”, “Svanuri Sulguni”, “Kobi”, “Guda”, “Tushuri Guda”, “Imeruli Kveli”, “Dambalkhacho”. On February 22, 2012, appellation of origin of Georgian mineral water “Borjomi” was also registered. These appellations were submitted for registration at Sakpatenti by the Ministry of Agriculture of Georgia.

In 2012, 112 certificates were issued on the right of use of appellations of origin of wines. Such a certificate was awarded for a period of one year to 15 wine producing companies. These companies are: LTD “Georgian Wine and Alcoholic drinks company”, JSC “Teliani Valley”, LTD “Helios”, LTD “Kakhetian Traditional Wine-Making”, LTD “Badagoni”, LTD “Wine Company Shumi”, LTD “Winery Khareba”, LTD “Corporation Georgian Wine”, LTD “Georgian Wine Producing Company”, LTD “Tiflis Wine

ლვინო”, შპს „ჯორჯიან ვაინს პროცესინგ კომპანი”, შპს „ტეილისის მარანი”, შპს „ტიფლისსკი ვინნი პოგრებ”, სს „კორპორაცია ქინძმარაული”, შპს „შალვინონ”, შპს „კონჭო & კომპანია” და შპს „კახეთი-კ”.

მინერალური წყლის აღგილნარმოშობის დასახელების „საირმე” გამოყენების უფლება ერთი წლის ვადით მიენიჭა მინერალური წყლის ჩამომსხმელ კომპანიას – შპს „საირმე მინერალ ვოთერს”, ხოლო მინერალური წყლის აღგილნარმოშობის დასახელების „ნაბელლავი” გამოყენების უფლება ამავე ვადით – კომპანიას სს „ნეკალი მარგებელი”, ასევე, 1 წლის ვადით მინერალური წყლის აღგილნარმოშობის დასახელების „ბორჯომი” გამოყენების უფლება მიენიჭა შპს „აილის ბორჯომი ბევერიჯიზ კომპანის”.

„აღგილნარმოშობის დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ” ლისაბონის შეთანხმების შესაბამისად, 2012 წელს საქართველოზე გავრცელდა და დაცვა მიენიჭა 5 აღგილნარმოშობის დასახელებას.

Cellar”, LTD “Tiflisski Vinni Pogreb”, JSC “Corporation Kindzmarauli”, LTD “Shalvino”, LTD “Koncho & Company” and LTD “Kakheti-K”.

The certificate confirming the right of use of appellation of origin of mineral water “Sairme” was issued for a period of one year to mineral water bottling company - LTD “Sairme Mineral Waters”, that for mineral water “Nabeghlavi” was issued for the same to mineral water bottling company - JSC “Healthy Water”, and right of use of appellation of origin of mineral water “Borjomi” was issued for a period of one year to LTD “IDS Borjomi Beverages Company”

On the basis of the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration, in 2012, 5 appellations of origin were granted protection and extended to Georgia.

აღგილნარმოშობის დასახელებებისა და გეოგრაფიულ აღნიშვნებთან დაკავშირებით 2012 წელს საქათენიშვილი შემოსული განაცხადებისა და რეგისტრაციების რაოდენობა

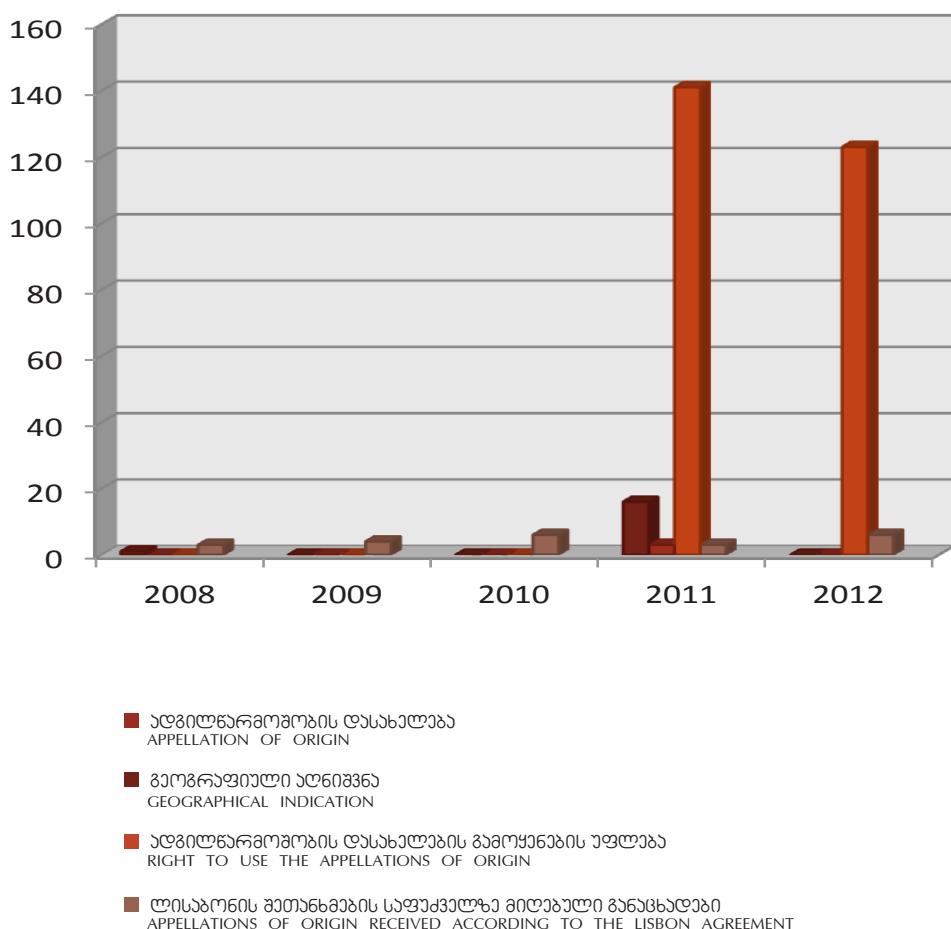
NUMBER OF APPLICATIONS AND REGISTRATIONS FILED WITH SAKPATENTI IN 2012 IN CONNECTION WITH APPELLATIONS OF ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS

ობიექტები OBJECTS	განაცხადები APPLICATIONS	რეგისტრაცია REGISTRATION
აღგილნარმოშობის დასახელება APPELLATION OF ORIGIN	0	1
გეოგრაფიული აღნიშვნები GEOGRAPHICAL INDICATION	0	14
დისაბონის შეთანხებას საფუძვლზე შემოქანილი აღგილნარმოშობის დასახელებაზე APPELLATION OF ORIGIN REGISTERED ON THE BASIS OF LISBON AGREEMENT	6	5
აღგილნარმოშობის დასახელების გამოყენების უფლება RIGHT OF USE OF APPELLATION OF ORIGIN	123	115
„ევროპულისა და საქართველოს მორის სოფლის მუნიციპალიტეტებისა და სამსახურების შესახებ“ შეთანხების საფუძვლზე მიღება-დაცვა APPLICATIONS RECEIVED ACCORDING TO THE “AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND GEORGIA ON PROTECTION OF GEOGRAPHICAL INDICATIONS OF AGRICULTURAL PRODUCTS AND FOODSTUFFS”	–	3052

**2008-2012 წლებში აფგანისტანმომბრივი დასახელებებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების
რეგისტრაციის მოთხოვნით მიღებული განაცხადების რაოდენობა**

**NUMBER OF APPLICATIONS RECEIVED ACCORDING TO YEARS IN 2008-2012 REQUESTING
REGISTRATION OF APPELLATIONS OF ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS**

	2008	2009	2010	2011	2012	
აფგანისტანმომბრივი დასახელებები	0	0	0	3	0	APPELLATION OF ORIGIN
გეოგრაფიული აღნიშვნები	0	0	0	16	0	GEOGRAPHICAL INDICATION
აფგანისტანმომბრივი დასახელებების გამოყენების უფლება	0	0	0	141	123	RIGHT TO USE THE APPELLATIONS OF ORIGIN
ლისბონის პერიოდის საფუძველზე მიღებული განაცხადები	3	4	6	3	6	APPELLATIONS OF ORIGIN RECEIVED ACCORDING TO THE LISBON AGREEMENT



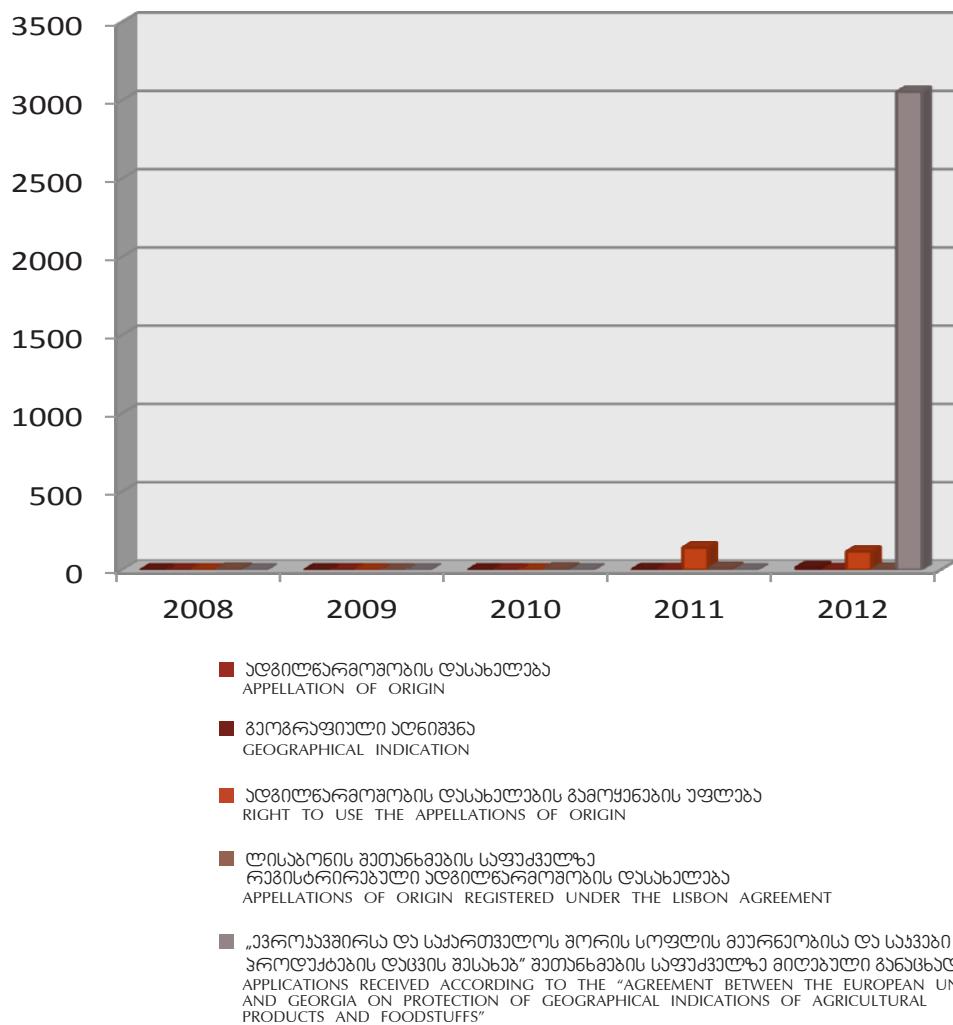
2008-2012 წლებში რეგისტრირებული აღილდნარმობის

დასახელებები და გეოგრაფიული აღნიშვნები

APPELLATIONS OF ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS

REGISTERED IN 2008-2012

	2008	2009	2010	2011	2012	
აღილდნარმობის დასახელება	0	0	0	2	1	APPELLEMENT OF ORIGIN
გეოგრაფიული აღნიშვნა	0	0	0	2	14	GEOGRAPHICAL INDICATION
აღილდნარმობის დასახელების გამოყენების უფლება	0	0	0	141	115	RIGHT OF USE OF APPELLATION OF ORIGIN
ლისაბონის შათანებების საფუძველზე რეგისტრირებული აღილდნარმობის დასახელება	5	0	7	10	5	APPELLATIONS OF ORIGIN REGISTERED UNDER THE LISBON AGREEMENT
„ევროპავმისა და საქართველოს მორის სოფლის მეურნეობისა და საცხოვო პროდუქტების დაცვის შესახებ“ შათანებების საფუძველზე მიღებული განაცხადები	0	0	0	0	3052	APPLICATIONS RECEIVED ACCORDING TO THE “AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND GEORGIA ON PROTECTION OF GEOGRAPHICAL INDICATIONS OF AGRICULTURAL PRODUCTS AND FOODSTUFFS”



საქართველოს უფლებები COPYRIGHT

საქართველოს უფლებები საქართველოს კანონმდებლობითა და საერთაშორისო საავტორო სამართლის ნორმებით დადგენილ ფარგლებში ახორციელებდა და კვლავ განაგრძობს ფართო საქონსულტაციო და საგანმანათლებლო საქმიანობას საავტორო და მომიჯნავე უფლებების საკითხებთან დაკავშირებით, როგორც ავტორებთან, ასევე, საავტორო უფლების სხვა მფლობელებთან.

საავტორო უფლების სფეროში ცნობიერების ამაღლების მიზნით, 2012 წლის მანძილზე ჩატარდა არაერთი შეხვედრა ავტორებთან და მომიჯნავე უფლებების მფლობელთა სხვადასხვა კატეგორიის ჯეფებსა და გაერთიანებებთან. ამ შეხვედრების ფროს, დაინტერესებული ავტორებისადასხვა უფლება მფლობელების თხოვნით მიმდინარეობდა საავტორო სამართლის ნორმების განმარტება და პრაქტიკული საკითხების განხილვა, რომელიც ეხებოდა როგორც საავტორო და მომიჯნავე უფლებების განხორციელებასა და უფლებების გადაცემას, ისე საავტორო ხელშეკრულებების გაფორმების, საავტორო ჰონორარის მიღების წესებსა და უფლებების დარღვევის სხვადასხვა შემთხვევაში კანონით გათვალისწინებული ზომების გამოყენების შესაძლებლობებს.

2012 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით ზემოაღნიშნულ საკითხებზე ჩატარებულია 1500-მდე ინდივიდუალური კონსულტაცია და განმარტებითი საუბარი.

საავტორო და მომიჯნავე უფლებების დაცვის სააგენტო საქართველოს შეუერთდა 2001 წელს. მას შემდეგ, 2013 წლის 1 იანვრის მდგომარეობით, დეკონირებულ

Sakpatenti, within the frames established by the legislation of Georgia and norms of international copyright law, has continued active consultation and educational activities concerning the copyright and related rights with authors as well as other holders of copyright.

In 2011, for the purpose of raising awareness in the copyright, a number of meetings took place with various groups and associations of authors and holders of neighbouring rights. During these meetings, upon the request of interested authors and other right holders, legal norms were explained and practical issues were considered, related to the enforcement of copyright and related rights and assignation, as well as preparation of a copyright agreement, the rule of collection of royalties and possibilities of taking measures provided for by the law in various cases of infringement of rights.

By December 31, 2012, up to 1500 individual consultations and explanatory conversations were offered regarding the above-mentioned issues.

The Agency for Protection of Copyright and Neighboring Rights joined Sakpatenti in 2001. Since that period, by January 1, 2013, 5605

ლია და გაცემულია შესაბამისი მონმობა 5605 ლიტერატურისა და ხელოვნების ნაწარმოებზე.

2012 წელს, ავტორთა და უფლებამოფლობელთა განცხადების საფუძველზე, დეპონირებულია 459 ნაწარმოები და გაცემულია შესაბამისი დეპონირების მონმობა. ავტორებისა და უფლებამოფლობელების მიერ დეპონირებული ყველა ნაწარმოები ინახება საქართველოს, საავტორო უფლებების დაცვის განყოფილების არქივში.

„საავტორო და მომიჯნავე უფლებების შესახებ“ საქართველოს კანონის თანახმად, დეპონირების დამატასტურებელ მონმობაში მითითებული პირი მიიჩნევა ნაწარმოების ავტორად/საავტორო უფლების მფლობელად, თუ არ არსებობს საწინააღმდეგო დასაბუთება. აღნიშნული ცვლილებით, დეპონირებას მიენიჭა უფრო მდგრადი სამართლებრივი სტატუსი. თუ კანონის ძველი რეფაქციით, დეპონირება არ ადასტურებდა ავტორობას, განხორციელებული ცვლილების შედეგად, განცხადებელს ენიჭება პირობითი საავტორო უფლებები, რაც ზრდის განმცხადებლების მხრიდან ნაწარმოებების დეპონირების ინტერესს. აქვე უნდა აღინიშნოს, რომ საავტორო უფლებების წარმოშობისათვის ნაწარმოებების დეპონირება არ არის აუცილებელი, ვინაიდან მათზე საავტორო უფლება წარმოიშვება მათი შექმნის მომენტიდან.

literary and artistic works have been deposited and relevant certificates are issued.

Upon the request of authors and right holders, in 2012, 459 works were deposited and relevant deposition certificates were issued. All works deposited by authors and right holders are stored in the archives of the Copyright Law Protection Section of Sakapenti.

According to the “Law of Georgia on Copyright and Neighbouring Rights”, a person indicated in the deposition certificate is deemed as the author/holder of copyright of the work, unless otherwise proved. By virtue of the amendments, deposition acquired a stronger legal status. By the older version of the Law, deposition did not certify authorship, whereas, according to the amendments, an applicant is granted conventional copyright, which increases the interest of applicants in deposition. It should be noted that for the accrual of copyright it is not necessary to deposit works, as copyright arises from the moment of their creation.



ისმო-ს, CISAC-ისა და IFRRO-ს რეგიონული სემინარი საავტორო უფლებების დაცვის საკითხებზე, თბილისი
WIPO, CISAC, IFFRO Conference on Copyright Protection in Tbilisi

ნაწარმოების დეპოზიტი (2008-2012)

DEPOSITION OF WORKS (2008-2012)

		2008	2009	2010	2011	2012	
ლიტერატურული დაწერებები	ლიტერატურული ნაწარმოები	35	177	86	115	59	LITERARY WORKS
	წიგნი, პროგრამა	49	105	2	2	4	BOOK, BOOKLET
	სცენარი, სინოპსისი	55	-	74	95	58	SCENARIOS, SYNOPSIS
	კომპიუტ. პროგრამა	16	19	19	24	11	COMPUTER PROGRAM
	აღწერილობა	59	-	6	6	21	DESCRIPTION
მეცნიერება	სამეცნიერო ნაშრომი	116	-	39	50	46	SCIENTIFIC PAPER
	სამეცნიერო-მეთოდური ნაშრომი	7	-	22	13	17	SCIENTIFIC METHODICAL WORK
	მეთოდური ნაშრომი	-	-	56	59	66	METHODICAL WORK
	სამეცნიერო სტატია	-	115	5	14	9	SCIENTIFIC ARTICLE
	სხვა	8	-	-	2	1	OTHER
მუსიკული ნაწარმოები		51	33	39	39	53	MUSICAL WORK
აუდიო-ვიზუალური ნაწარმოები		30	9	12	10	7	AUDIOVISUAL WORK
სახელმწიფო ხელოვნების დაწერებები	სახვითი ხელოვნების ნაწარმოები	3	26	21	10	2	VISUAL ARTS
	ფერწერა	1	-	17	-	-	PAINTING
	ქალაქება	1	-	7	-	-	SCULPTURE
	დიზაინი	-	-	6	-	37	DESIGN
	ესკიზი	19	-	5	-	5	SKETCH
დეკორატიულ-გამოყენებითი ან მონუმენტური ხელოვნება		11	15	2	5	9	DECORATIVE APPLIED OR MONUMENTAL
ლოგო		1	-	-	12	6	LOGO
არქიტექტურა, ქალაქობრივი განვითარება		27	19	25	4	5	ARCHITECTURE, TOWN-PLANNING
ფოტოგრაფია		3	2	7	6	6	PHOTOGRAPHY
მონაცემთა ბაზა		11	6	-	32	3	DATABASE
გადამუშავებული ნაწარმოები		7	9	2	-	10	DERIVED WORK
შედგინებული ნაწარმოები		14	1	15	19	19	COMPILED WORK
სახელმწიფო ნაწარმოები		-	6	-	4	5	MANUAL
სულ		566	487	538	496	459	TOTAL

დავითი DISPUTES

საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქპატენტი“ სამრეწველო საკუთრების ობიექტებზე ექსპერტიზასთან დაკავშირებით წარმოქმნილ დავებს კოლეგიური წესით განიხილავს საქპატენტან არსებული სააპელაციო პალატა, რომლის თავმჯდომარეა საქპატენტის თავმჯდომარე.

აღსანიშნავია, რომ საქპატენტან არსებული სააპელაციო პალატა ამოქმედდა 1998 წელს. ამ ხნის განმავლობაში, 2013 წლის 1 იანვრის მდგომარეობით, შემოსულია და განხილულია 1700-მდე სააპელაციო საჩივარი.

წინა წლების მსგავსად, 2012 წელს საქპატენტის სააპელაციო პალატაში შემოსული დავების უმრავლესობას სასაქონლო ნიშნების ექსპერტიზასთან დაკავშირებული საკითხები შეადგენდა, რაც მიუთითებს აღნიშნული ობიექტებისადმი საზოგადოების განსაკუთრებულ ინტერესზე.

2012 წელს საქპატენტი შემოვიდა 154 განმცხადებლისა და 22 მესამე პირის სააპელაციო საჩივარი, სულ შემოვიდა 176 სააპელაციო საჩივარი. აქედან 2 – გამოგონებაზე, 2 – სასარგებლო მოცელზე, 3 – ფიზინზე და 146 სასაქონლო ნიშანზე. განხილულ იქნა 162 საჩივარი, რომელთაგან სრულად დაკავშირდა 103,

Under the legislation of Georgia, the Chamber of Appeals of the National Intellectual property Center of Georgia Sakpatenti hears disputes on the examination of the industrial property subject-matter. Chairman of Sakpatenti is the Chairman of the Chamber of Appeals.

It should be noted that Chamber of Appeals began functioning at Sakpatenti in 1998. During this period, by January 1, 2013, up to 1700 appeals have been submitted and heard.

As in the previous years, in 2012 too, the majority of appeals filed with the Chamber of Appeal of Sakpatenti dealt with issues linked with examination of trademarks, which indicates the special interest of the public in this subject-matter.

In 2012, 154 appeals from applicants and 22 from third parties were filed with Sakpatenti, in total 176 appeals. Of these, 2 – for inventions, 2 – for utility models, 3 – for designs and 146 – with respect to trademarks. 162 appeals were heard, of which 103 appeals were upheld fully, 3 appeals – partially, and the remaining 56 appeals were refused.

The decision of the Chamber of Appeals of Sakpatenti and examination can

სააპელაციო პალატაში შემოსელი და განხილული აპელაციების რაოდენობა
NUMBER OF APPEALS FILED WITH AND CONSIDERED BY THE CHAMBER OF APPEALS

მომენტი		2008		2009		2010		2011		2012	
		მიღება, FILED	განხილ. EXAMIN.	მიღება, FILED	განხილ. EXAMIN.	მიღება, FILED	განხილ. EXAMIN.	მიღება, FILED	განხილ. EXAMIN.	მიღება, FILED	განხილ. EXAMIN.
გამოგონება	განვითარება	1	-	3	2	4	7			2	2
	INVENTION	III პირი PARTY						1	1		
სასარგებლო მოდელი	განვითარება					4			1		
	UTILITY MODEL	III პირი PARTY						1		2	3
ფიზიკი	განვითარება							4	3	2	3
	DESIGN	III პირი PARTY							1	1	
სასაქონლო ნიშნები	განვითარება	106	92	89	56	126	164	113	137	150	130
	TRADEMARKS	III პირი PARTY	24	14	30	12	36	32	33	40	19
სულ	განვითარება	107	92	92	58	134	171	117	141	154	135
	TOTAL	III პირი PARTY	24	14	30	12	36	32	35	41	22
											27

ნაწილობრივ – 3, ხოლო დანარჩენ 56 სააპელაციო საჩივარზე გამოტანილ იქნა უარყოფითი გადაწყვეტილება.

საქართველოს არსებული სააპელაციო პალატისა და ექსპერტისის გადაწყვეტილების გასაჩივრება შესაძლებელია აღმინისტრაციული წესით თბილისის საქალაქო სასამართლოს აღმინისტრაციულ საქმეთა კოლეგიაში. აღსანიშნავია, რომ დღემდე სასამართლოში გასაჩივრებულია საქართველოს ის გადაწყვეტილებები, რომლებიც ეხება სამრეწველო საკუთრების ობიექტებზე

be appealed at the board of administrative action of Tbilisi City Court. It is noteworthy that to present the decisions of Sakpatenti on acquisition of rights in industrial property subject-matters (invention, utility model, design, trademark) have been appealed at the court.

In 2012 too, the majority of appeals filed with the Chamber of Appeals of Sakpatenti dealt with issues linked with examination of trademarks, as this subject-matter is most widely-used in

სააკელაციო პალატის მიერ მიღებული გადაწყვეტილებების რაოდენობა
NUMBER OF DECISIONS TAKEN BY THE CHAMBER OF APPEALS

ობიექტის SUBJECT-MATTERS	გამოცხადების APPLIC.	2008		2009		2010		2011		2012			
		დაარ. UPHELD სრული COMPLETE	დარღ. PART.	ური ვოლუ REJECTED									
გამოცხადების INVENTION	გამოცხ. APPLIC.					2	2	5		1	1		1
	III პარტი PARTY							1					
სამოწმოლი მოვალე UTILITY MODEL	გამოცხ. APPLIC.									1	2	1	
	III პარტი PARTY										2		1
სამოწმოლი ნიშანი INDUSTRIAL DESIGN	გამოცხ. APPLIC.				2					1	2	1	2
	III პარტი PARTY												1
სამართლი ნიშანი TRADEMARKS	გამოცხ. APPLIC.	68	1	23	38	4	14	114	2	16	117	4	16
	III პარტი PARTY	5		9	8	1	3	6	2	24	3	-	37
სულ	გამოცხ. APPLIC.	68	1	23	38	4	16	116	2	21	117	5	19
	III პარტი PARTY	5		9	8	3	3	6	2	24	4	-	37
TOTAL											4	1	22

(გამოგონება, სასარგებლო მოფელი, დიზაინი, სასაქონლო ნიშანი) უფლებების მოპოვებას.

2012 წელს სასამართლოში განხილული დავების უმრავლესობა კვლავ სასაქონლო ნიშნებს ეხებოდა, რაც განატნიშნული ობიექტი ყველაზე ფართოდ გამოიყენება ქართულ სამეცნიმეო და კომერციულ საქმიანობაში. აქვე უნდა ითქვას, რომ გასულ წლებთან შედარებით მოიმატა გამოგონებებსა და დიზაინებთან დაკავშირებულმა დავებმაც.

Georgian entrepreneurial and commercial activity. As compared with the previous years, the number of disputes linked with inventions and designs increased.

It should be noted that the decision of Sakpatenti with respect to the deposition of works protected by copyright have not been appealed at the court, which is explained by the fact that the deposition of the works protected by copyright with Sakpatenti is not the ground for the accrual of copyright.

აღსანიშნავია, რომ სასამართლოში არ გასაჩივრებულა საქპატენტის გადაწყვეტილება საავტორო უფლებებით დაცული ნაწარმოებების დეპონირებასთან დაკავშირებით, რაც უნდა აიხსნას იმით, რომ საავტორო უფლებებით დაცული ნაწარმოებების საქპატენტში დეპონირება არ წარმოადგენს საავტორო უფლებების წარმოშობის საფუძველს და ადასტურებს მხოლოდ დეპონირების ფაქტს.

გასულ წელს საქპატენტი მონაწილეობდა 32 სასამართლო განხილვაში, აქედან: სასაქონლო ნიშნებზე უფლებების მოპოვებას ეხებოდა 24, გამოგონებაზე – 2, სასარგებლო მოდელზე – 1, დიზაინზე – 1, ხოლო საქპატენტის მიერ ადმინისტრაციული წარმოების პროცესში, სასაქონლო ნიშანსა და გამოგონებაზე უფლებათა გადაცემასთან დაკავშირებით განხორციელებულ ქმედებებს – 2. აღსანიშნავია, რომ სასამართლო დავების უმრავლესობა საქპატენტის სასარგებლოდ გადაწყდა, სასამართლოს მიერ საქპატენტის მიმართ სარჩელი ნაწილობრივ დაკმაყოფილდა 7 შემთხვევაში, სრულად დაკამაყოფილდა 1 შემთხვევაში, ხოლო ორ განხილვაში საქპატენტი ცნობილ იქნა არასათანადო მოპასუხელ.

Last year Sakpatenti participated in 32 hearings, of which 24 were linked with acquisition of rights in trademarks, 2 – with inventions, 1 – with utility model, 1 - with design, and 2 – with activities carried out by Sakpatenti in the process of administrative proceeding in connection with transfer of rights on trademarks and inventions. The majority of the disputes were settled in favour of Sakpatenti, 7 appeals against Sakpatenti were upheld partially by the court, and 1 was upheld fully. In 2 hearings Sakpatenti was regarded as an improper defendant.



საქპატენტის სააპელაციო კოლეგიის სხდომა
Meeting of Sakpatenti Chamber of Appeals

კანონმდებლობის LAWMAKING

2012 წლის განმავლობაში, საქართველოს ინტელექტუალურ საკუთრებასთან დაკავშირებულ კანონმდებლობაში განხორციელდა შემდეგი ცვლილებები და დამატებები:

- 2012 წლის 19 სექტემბრის ცვლილებებით „საქონლის აფგილნარმოშობის დასახელებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების შესახებ“ საქართველოს კანონის ამოქმედებასთან დაკავშირებულ ღონისძიებათა თაობაზე“ საქართველოს პრეზიდენტის 2002 წლის 28 თებერვლის №88 ბრძანებულებაში შევიდა შემდეგი ხასიათის ცვლილება: რეგისტრირებული აფგილნარმოშობის დასახელებისა და/ან გეოგრაფიული აღნიშვნის გამოყენების უფლების მქონე პირს მიეცა შესაძლებლობა რეგისტრირებული აფგილნარმოშობის დასახელებით ან გეოგრაფიული აღნიშვნით ნიშანდებულ პროცექტზე დამატებით გამოიყენოს სპეციალური ნიშანი, რომელიც დაადასტურებს, რომ პროცექტი წარმოადგენს რეგისტრირებულ გეოგრაფიულ აღნიშვნას ან აფგილნარმოშობის დასახელებას. ნიშნის გამოყენება შეეძლება ნებაყოფლობით ყველა იმ პირს, რომელიც დადგენილი წესით მოიპოვებს რეგისტრირებული აფგილნარმოშობის დასახელების ან გეოგრაფიული აღნიშვნის გამოყენების უფლებას. ზემოაღნიშნული ნიშნების დამტკიცების უფლებამოსილება მიერიჳა სსიპ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრს „საქვატენტს“.

In 2012 the following amendments were made to intellectual property legislation:

- By amendments of September 19, 2012, the following amendment was made to the Decree N 88 of the President of Georgia of February 28, 2002, Regarding Measures Related to the Entry into Force of the Law of Georgia "On Appellations of Origin and Geographical Indications of Goods": the person entitled to use a registered appellation of origin and/or geographical indication was given an opportunity to use additionally on the goods bearing a registered appellation of origin or geographical indication a special mark, certifying that the goods represent a registered appellation of origin or geographical indication. Any person who acquires the right to use the registered appellation of origin or geographical indication by approved rule shall be entitled to use the mark. LEPL National Intellectual Property Center Sakpatenti was authorized to approve the above-mentioned marks.

- 2012 წლის 27 დეკემბრის ბრძანებით ცვლილება შევიდა „საქართველოს პატენტორნმუნებულთა შესახებ დებულების დამტკიცების თაობაზე“ სსიპ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქართველოს“ თავმჯდომარის 2011 წლის 12 იანვრის №01 ბრძანებაში.

ზემოაღნიშნული ცვლილებით „საქართველოს პატენტორნმუნებულთა შესახებ დებულების თაობაზე“ საქართველოს პრეზიდენტის 2002 წლის 8 მაისის №223 ბრძანებულებით დამტკიცებული დებულების საფუძველზე, რეგისტრირებულ პატენტორნმუნებულებს არ შეუწყიათ უფლებამოსილება 2013 წლის 1 იანვრიდან და მიეცათ შესაძლებლობა, სტატუსის შეუწყვეტლად, განაგრძონ საქმიანობა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში და ორი წლის ვადაში გაიარონ ატესტაცია.

- By Order of December 27, 2012, the Order N01 of the Chairman of National Intellectual Property Center Sakpatenti of January 12, 2011 approval of the Statute on Patent Attorneys of Georgia was amended.

On the basis of the amendment, the authority of patent attorneys registered on the basis of the Statute on Patent Attorneys approved by Order N223 of the President of Georgia of May 8, 2002, was not terminated from January 1, 2013 and were given an opportunity, without termination of their status, to continue activities in the intellectual property sphere and pass certification during two years.

საერთაშორისო ურთიერთობები INTERNATIONAL RELATIONS

ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საერთაშორისო ურთიერთობების მიმართულებით 2012 წელიც, წინა წლის მსგავსად, გამოიწარჩეოდა მრავალი ახალი ინიციატივითა და პროექტით.

გაგრძელდა მუშაობა საქართველოს მთავრობისა და საერთაშორისო ორგანიზაციების მხარდაჭერით სხვადასხვა ქვეყანასთან ორმხრივი ურთიერთობების გაღრმავების მიზნით.

გასული წელი აღსანიშნავი იყო იმით, რომ 1 აპრილს ძალაში შევიდა შეთანხმება საქართველოსა და ევროკავშირს შორის „სოფლის მეურნეობის პროდუქციისა და სხვა საკვები პროდუქტების გეოგრაფიული აღნიშვნების ურთიერთაღიარების შესახებ“. ეს შეთანხმება წარმოადგენს უმნიშვნელოვანეს მექანიზმს ევროპის ბაზარზე ქართული სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების ქმედითი დაცვისათვის. ის, აგრეთვე, ხელს შეუყობს საქართველოს ტერიტორიაზე ევროპაში რეგისტრირებული გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვას.

მნიშვნელოვანია, რომ საქათენტი

As previous years, 2012 was distinguished by numerous new initiatives and projects in the direction of international relations in intellectual property field. With the support of the Government of Georgia and international organizations, work was continued for strengthening bilateral relations with various countries.

The reporting year was also notable for the fact that the Agreement between the European Union and Georgia on Protection of Geographical Indications of Agricultural Products and Foodstuffs entered into force on 1 April. This Agreement is a very significant mechanism for effective protection of one of the major incomes of Georgia's export – agricultural products on the European market. It will also facilitate protection of geographical indications registered in Europe on the territory of Georgia.

It is significant that Sakpatenti is authorized to implement necessary measures for



ისმო-ს დიპლომატიური კონფერენცია აუდიო-ვიზუალური შესრულებების დაცვის თემაზე, პეკინი, ჩინეთი
WIPO Diplomatic Conference on Audiovisual Performances in Beijing, China



მინიჭებული აქვს უფლებამოსილება სხვა ქვეყნებში განახორციელოს საქართველოში რეგისტრირებული ადგილ-ნარმობობის დასახელებების და გეოგრაფიული აღნიშვნების რეგისტრაციისა და დაცვისათვის საჭირო ლონისძიებები. 2012 წელს მიმდინარეობდა მოლაპარაკებები გეოგრაფიული აღნიშვნების ურთიერთაღიარებისა და დაცვის შესახებ ორმხრივი შეთანხმებების გასაფორმებლად ევროკავშირის არაწევრ სახელმწიფოებთან (თურქეთი, ჩინეთი) და დასთ-ს სივრცეში შემავალ ქვეყნებთან (ბელარუსი, ყაზახეთი, ყირგიზეთი, უზბეკეთი, აზერბაიჯანი, სომხეთი). დაიგეგმა რამდენიმე ოფიციალური ვიზიტი უკრაინაში, ბელარუსში, ყაზახეთში, ყირგიზეთში, უზბეკეთსა და რუსეთში.

2012 წელსაც საქპატენტის საქმიანობის პრიორიტეტს წარმოადგენდა მესამე ქვეყნებთან ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში არსებული ხელშეკრულებების განახლება და ახალი ხელშეკრულებების გაფორმება.

საქართველოს სხვადასხვა სასწავლო დაწესებულებასა და ორგანიზაციასთან გაფორმებული ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმების ფარგლებში, ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის ხელშეწყობის მიზნით, წლის მანძილზე განხორციელდა ერთობლივი პროექტები.

მემორანდუმების გაფორმების მიზნით, მიმდინარეობდა მოლაპარაკებები შვედეთის, ავსტრიის, ყაზახეთის, მოლდოვასა და თურქეთის საპატენტო ეწყებლებთან. ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ინსტიტუციური კოორდინაციის მექანიზმების დანერგვისა და ახალი პროექტების განხორციელების მიზნით, 2012 წელს ჩატარდა სხვადასხვა ლონისძიება.

ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაცია (ისმო)

2012 წელი გამოიჩინეოდა ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციასთან (ისმო) აქციური თანამშ-

registration and protection of an appellation of origin and geographical indication registered in Georgia abroad. For this purpose in 2012 negotiations were under way for the purpose of conclusion of bilateral agreements on mutual recognition and protection of geographical indications with non-member countries of the EU (Turkey, China), as well as the CIS space (Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Uzbekistan, Azerbaijan and Armenia). Several official visits were planned in Ukraine, Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Uzbekistan and Russia.

Conclusion and renewal of existing treaties on intellectual property protection with third countries remains a priority of Sakpatenti in 2012 too.

On the basis of memorandums of understanding, signed with various educational institutions and organizations of Georgia, during the year joint projects were implemented directed towards the promotion of intellectual property protection.

For the purpose of concluding similar memorandums, negotiations were under way with patent offices of Sweden, Austria, Kazakhstan, Moldova and Turkey.

To introduce institutional coordination mechanisms and implement new projects in the field of intellectual property, different activities were implemented in 2012.

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

The year 2012 was noteworthy for the active cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO). Georgia has been continuing its work through 2012 as the Coordinator of the WIPO Regional Group elected as of September 28, 2011. The group consists of the Caucasian, Central Asian & Eastern European Coun-

რომლობით. საქართველომ გააგრძელა მუშაობა ისმო-ს რეგიონული ჯგუფის კოორდინაციონის სტატუსით, რომელსაც ასრულებს 2011 წლის 28 სექტემბრიდან. ჯგუფი შედგება კავკასიის, ცენტრალური აზიისა და აღმოსავლეთ ევროპის ქვეყნებისაგან, რომელშიც შედიან: სომხეთი, აზერბაიჯანი, ბელარუსი, საქართველო, ყირგიზეთი, ყაზახეთი, რუსეთის ფედერაცია, ტაჯიკეთი, თურქეთი, უკრაინა და უზბეკეთი. საანგარიშო პერიოდში საქართველო გამოიიყოფა რა რეგიონული ჯგუფის სახელით, საერთო ინტერესებიდან გამომდინარე, ახმოვანებდა და მხარს უჭირდა ჯგუფში შემავალი ქვეყნების ინიციატივებს. ერთობლივი ძალისხმეულისა და კოორდინაციის მეშვეობით, წარმატებით იქნა დაძლევული ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დაცვის სფეროში არსებული არაერთიანობის შემთხვევა.

2012 წელს, სხვადასხვა ტრიენინგის და ცნობიერების ამაღლებისას კავკასიის მიმართული ლონისძიებების მეშვეობით, განხორციელდა 2011 წელს საქპატენტსა და ისმო-ს შორის ხელმოწერილი თანამშრომლობის ორი ოქმი – ტექნოლოგიებისა და ინოვაციის ხელშეწყობის ცენტრების (TISC) ჩამოყალიბებასთან დაკავშირებით და ისმო-ს სამრეწველო საკუთრების ავტომატიზაციის სისტემის დანერგვის (IPAS) შესახებ.

გარდა ამისა, გასულ წელს ისმო-ს მხარდაჭერით საქპატენტმა ჩაატარა არაერთი ლონისძიება, კერძოდ:



ისმო-ს რეგიონული სემინარი ტექნოლოგიების გადაცემის საკითხებზე თბილისში
Regional Working Group Meeting on Tech-Transfer Issues organized by WIPO in Tbilisi

tries: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kyrgyzstan, Kazakhstan, Russian Federation, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan. During the reporting year Georgia on behalf of the Regional Group continued defending common interests and voiced and supported initiatives of the member countries of the group. Through joint efforts and coordination, the group achieved a common goal in responding to the challenges in the area of intellectual property rights protection.

Agreement to establish and support Technology and Innovation Support Centers (TISCs) and Cooperation Agreement on introduction of WIPO Industrial Property Automation System (IPAS) Software signed between Sakpatenti and WIPO in 2011 were implemented in 2012 through different trainings and awareness raising activities.

Along with this, last year Sakpatenti organized and participated in a series of events, with the support of WIPO, namely:

On April 11-12 an Inter-regional Workshop on Technology Transfer Issues, jointly organized by the WIPO and Sakpatenti, took place in Tbilisi, which was attended by representatives of technology transfer centres of 18 countries, interna-



ისმო-ს ტექნოლოგიებისა და ინოვაციის ხელშეწყობის ცენტრების (TISC) სამუშაო შეხვედრა
TISC workshop organized by WIPO

11-12 აპრილს ისმო-სა და საქართვენტის ორგანიზებით, ტექნოლოგიების გადაცემის საკითხებზე თბილისში გაიმართა რეგიონული სემინარი, რომელშიც მონაწილეობა მიიღეს მსოფლიოს 18 ქვეყნის ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრების თანამშრომლებმა, საერთაშორისო ექსპერტებმა, ასევე, საქართველოს უმაღლესი სასწავლებლების წარმომადგენლებმა. სემინარზე იმსჯელეს გარდამავალი ეკონომიკის ქვეყნებში ტექნოლოგიების გადაცემის პრობლემების შესახებ, ისმო-ს ექსპერტებმა სემინარის მონაწილეებს მისცეს გარკვეული რეკომენდაციები და გაუზიარეს გამოცდილება ტექნოლოგიების გადაცემის საკითხებში.

24-25 სექტემბერს ისმო-სა და საქართვენტის ორგანიზებით, ტექნოლოგიებისა და ინოვაციის ხელშემწყობი ცენტრების ჩამოყალიბების პროექტის ფარგლებში, ჩატარდა სამუშაო შეხვედრა თემაზე: „ინოვაციის მხარდაჭერა ტექნოლოგიური ცოდნის წვდომის მეშვეობით: საპატენტო ინფორმაციის საძიებო სტრატეგიები“. შეხვედრაში მონაწილეობდნენ საქართვენტის თანამშრომლები და უმაღლესი სასწავლებლების წარმომადგენლები. მოწვეულმა უცხოელმა ექსპერტებმა დამსწრებს გააცნეს საპატენტო ინფორმაციის წვდომის მექანიზმები და მონაცემთა ბაზების გამოყენების თავისებურებანი. განხილულ იქნა რამდენიმე აქტუალური

international experts, representatives of Sakpatenti and higher educational institutions. At the workshop issues of technology transfer in countries in transition were discussed. Experts from the World Intellectual Property Organization shared with participants certain recommendations for development of a WIPO Tool on Technology Transfer and relevant experience.

On September 24-25 Sakpatenti in co-operation with WIPO organized a national TISC workshop on Innovation Support through Access to Technological Knowledge (Patent Information Search Strategies). Sakpatenti staff members and representatives of higher educational institutions participated in the workshop. The invited foreign experts familiarized the participants with mechanisms of access to patent information and peculiarities of use of databases. During two days a number of key issues were discussed, among them: supporting innovative activities in the intellectual property field, role of patent information in supporting innovation, concepts in technology search, strategies for efficient patent searching and Access to Commercial Patent Information (ASPI pro-



საქართვენტის 20 წლის იუბილესადმი მიძღვნილი საერთაშორისო კონფერენცია „გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და აღგილწარმოშობის დასახელებების დაცვა“

International conference on the protection of Geographical Indications on the occasion of 20th Anniversary of SAKPATENTI



საყითხი, მათ შორის: ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ინოვაციური საქმიანობის ხელშეწყობა, საპატენტო ინფორმაციის როლი ინოვაციის ხელშეწყობაში, ტექნოლოგიების ძიების კონცეფციები, ეფექტური საპატენტო ძიების სტრატეგიები და წვდომა კომერციულ საპატენტო ინფორმაციაზე (ASPI-ს პროგრამა), სამეცნიერო ლიტერატურასა და ტექნიკურ ჟურნალებზე (ARDI-ს პროგრამა).

საქართველოს დაარსების 20 წლის იუბილესთან დაკავშირებით, 12-14 ნოემბერს საქართველოსა და ისმო-ს ორგანიზებით, თბილისში გაიმართა ერთობლივი საერთაშორისო კონფერენცია გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და აღგილნარმობობის დასახელებების დაცვის თემაზე. კონფერენცია მიზნად ისახავდა გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და აღგილნარმობის დასახელებების დაცვის მექანიზმების თანამედროვე მიღვიმებისა და მიღწევების გაზიარებას. კონფერენციაში მონაწილეობა მიიღეს 20 ქვეყნის საპატენტო უწყებების წარმომადგენლებმა, აღგილნარმობის დასახელებებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის საყითხებზე მომუშავე საერთაშორისო და აღგილობრივმა ექსპერტებმა. საქართველოში ჩამოვიდნენ მსოფლიოს წამყვანი სპეციალისტები აშშ-დან, გერმანიიდან, შვეიცარიიდან, ისრაელიდან, აზერბაიჯანიდან, ბელარუსიდან, მოლდოვადან, ყირგიზეთიდან, სომხეთიდან, რუმინეთიდან, თურქეთიდან, უნგრეთი-

gram) program and Scientific Literature and Technical Journals (ARDI program).

On the occasion of the 20th anniversary of the establishment of Sakpatenti, on November 12-14 Sakpatenti and the WIPO held a joint international conference on the Protection of Geographical Indications and Appellations of Origin in Tbilisi. The aim of the event was to share experience, modern approaches and achievements in the protection of geographical indications and appellations of origin. The conference was attended by representatives of patent offices of 20 countries, as well as international and local experts in the field of protection of geographical indications and appellations of origin. The world's leading specialists from USA, Germany, Switzerland, Israel, Azerbaijan, Belarus, Moldova, Kyrgyzstan, Armenia, Romania, Turkey, Hungary and the Baltic states participated in the event.

On December 4-5, a sub-regional Seminar on the Protection of Copyright, Related Rights and Collective Management took place at the Radisson Hotel, Tbilisi with the support of WIPO. Co-organizers of the event were the Sakpatenti, the Georgian Copyright Association (GCA), the International Confederation of Societ-

დან და ბალტიისპირეთის ქვეყნებიდან.

4-5 დეკემბერს სასტუმრო „რეცილონში“, ისმო-ს მხარდაჭერით, გაიმართა რეგიონული სემინარი თემაზე: „საავტორო და მომიჯნავე უფლებების დაცვა და კოლექტური მართვა“. სემინარის თანაორგანიზატორები იყვნენ: საქართველო, საქართველოს საავტორო უფლებების ასოციაცია, ასევე, ავტორთა და კომპოზიტორთა საზოგადოებების საერთაშორისო კონფერენცია (CISAC) და რეპროდუციონების უფლებების ორგანიზაციების საერთაშორისო ფედერაცია (IFRRO). სემინარში მონაწილეობა მიიღეს: სომხეთის, აზერბაიჯანის, უკრაინის, რუსეთის, პოლონეთის, ლატვიის საავტორო და მომიჯნავე უფლებათა ასოციაციების და საქართველოს სხვადასხვა დაინტერესებული უწყებების წარმომადგენლებმა.

2012 წელს საქართველოს თანამშრომები აქტიურად მონაწილეობდნენ ისმო-ს მიერ ორგანიზებულ არაერთ ტრეინინგში, სხდომასა თუ საკომიტეტი შეხვედრაში, მათ შორის აღსანიშნავია:

- სასაქონლო ნიშნების, სამრეწველო ნიმუშებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების კანონის მუდმივმოქმედი კომიტეტის (SCT) 26-ე სესია (1-3 თებერვალი, უნევა, შვეიცარია);
- ინტელექტუალური საკუთრებისა და გენეტიური რესურსების, ტრადიციული ცოდნისა და ფოლქლორის სამთავრობათშორისო კომიტეტის მე-20 სესია (14-22 თებერვალი, უნევა, შვეიცარია);
- განვითარებისა და ინტელექტუალური საკუთრების კომიტეტის (CDIP) მე-9 სესია (7-11 მაისი, უნევა, შვეიცარია);
- ისმო-ს აკადემიის ტრეინინგი სამრეწველო საკუთრების შესახებ (20 ივნისი - 6 ივლისი, უნევა, შვეიცარია და სტრასბურგი, საფრანგეთი);
- რეგიონთაშორისი სემინარი ინტელექტუალური საკუთრების უფლებებთან დაკავშირებულ ეკონომიკურ საკითხებზე, რომელიც გაიმართა ისმო-სა და გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის ეკონომიკური კომისიის

ies of Authors and Composers (CISAC) and the International Federation of Reproduction Rights Organization (IFRRO). The seminar was attended by representatives of copyright and related rights associations of Armenia, Azerbaijan, Ukraine, Russia, Poland, Latvia, as well as representatives of various interested offices of Georgia.

In 2012 Sakpatenti employees participated in a number of trainings, sessions, committee meetings organized by WIPO, including:

- Twenty-sixth session of the Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications (SCT) (February 1-3, 2012, Geneva, Switzerland);
- Twentieth session of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore (IGC) (February 14-22, 2012 Geneva, Switzerland);
- Ninth session of the Committee on Development and Intellectual Property (CDIP), (May 7-11, Geneva, Switzerland,);
- WIPO Academy Training on Industrial Property (June 20 - July 6, Geneva, Switzerland, and Strasbourg, France).
- Interregional Seminar on Economic Issues of Intellectual Property (IPRs), organized by WIPO and the United Nations Economic Commission for Europe (UNECE) (September 11-12, Jerusalem, Israel);
- Regional symposium on Traditional Knowledge and Digitalization of Intangible Cultural Heritage (September 18-19, Budapest, Hungary);
- Inter-sessional Meeting on Limitations and Exceptions for Visually Impaired

- (UNECE) ეგიდით (11-12 სექტემბერი, იერუსალიმი, ისრაელი);
- რეგიონული სიმპოზიუმი თემაზე: ტრადიციული ცოდნა და არამატერიალური კულტურული მემკვიდრეობის ციფრულ ფორმატში გადაყვანა (18-19 სექტემბერი, ბუდაპეშტი, უნგრეთი);
 - სხდომა გამონაკლისებისა და შეზღუდვების შესახებ მხედველობის/ბეჭდვითი ინფორმაციის აღმის შესაძლებლობის დარღვევების მქონე პირების ინტერესებისათვის (17-19 ოქტომბერი, უენევა, შვეიცარია);
 - რეგიონალური სიმპოზიუმი ინტელექტუალური საკუთრების კომიტეტის (CDIP) მე-10 სესია (12-16 ნოემბერი, უენევა, შვეიცარია);
 - ისმო-ს საზაფხულო სკოლა ტექნოლოგიების გადაცემისა და კომერციალიზაციის შესახებ სამხრეთ აფრიკაში (25 ნოემბერი – 7 დეკემბერი, კუპტაუნი, სამხრეთ აფრიკა);
 - ლისაბონის სისტემის (ადგილნარმოშობის დასახელებები) განვითარების სამეშაო ჯგუფის მე-6 სესია (3-7 დეკემბერი, უენევა, შვეიცარია);
 - ალსრულების საკონსულტაციო კომიტეტის მე-8 სესია (19-20 დეკემბერი, უენევა, შვეიცარია).

უნდა აღინიშნოს, აგრეთვე, შემდეგი ღონისძიებები:

20-26 ივნისს საქართველოს თავმჯდომარემ ირაკლი ლვალაძემ მონაწილეობა მიიღო ჩინეთში გამართულ დიპლომატიურ კონფერენციაში აუდიო-ვიზუალური შესრულებების დაცვის თემაზე, რომლის მიზანი იყო „აუდიო-ვიზუალური შესრულებების დაცვის შესახებ“ საერთაშორისო შეთანხმების საბოლოო ტექსტის შემუშავება და მიღება. აღნიშნული შეთანხმება დამატებით სამართლებრივი დაცვის მექანიზმებს შექმნის აუდიოვიზუალურ ნაწარმოებებზე უფლებების მფლობელთათვის, მათ შორის, კინოსა

- Persons/Persons with Print Disabilities (October 17-19, 2012, Geneva, Switzerland);
- Inter-regional Symposium on Intellectual Property Rights (IPRs), (October 23-24, Chisinau, Moldova)
- Tenth session of the Committee on Development and Intellectual Property (CDIP), (November 12-16, Geneva, Switzerland);
- WIPO Summer School on technology transfer and commercialization in South Africa (November 25- December 7, Cape Town, South Africa);
- Sixth session of the Working Group on the Development of the Lisbon System (Appellations of Origin) (December 3-7, Geneva, Switzerland);
- Eighth session of the Advisory Committee on Enforcement (December 19-20, Geneva, Switzerland).

The following events were also noteworthy:

On June 20-26 the Chairman of Sakpatenti Mr. Irakli Ghvaladze paid a visit to China to participate in the Diplomatic Conference on Protection of Audiovisual Performances. The objective of the conference was to elaborate and adopt the final text of the international Treaty on Audiovisual Performances. This treaty will provide additional mechanisms of legal protection for right holders of audiovisual works, including actors working in cinema and television.

On June 5-6, 2012, the WIPO Regional Seminar on Policy Issues of Intellectual Property took place in Cholpon-Ata, Kyrgyzstan, organized by WIPO and the State Service of Intellectual Property and Innovation under the Government of the Kyrgyz Republic. The event was linked to the

და ტელევიზიაში მოღვაწე მსახიობებისთვის.

5-6 ივნისს ქ. ჩოლოვნატაში (ყირგიზეთი) ისმო-სა და ყირგიზეთის ინტელექტუალური საკუთრებისა და ინოვაციის სახელმწიფო სამსახურის ორგანიზებით, ჩატარდა ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის რეგიონული სემინარი ინტელექტუალური საკუთრების პოლიტიკის საკითხების შესახებ. ამავე ღონისძიების ფარგლებში, გაიმართა ინტელექტუალური საკუთრების სამართლებრივი დაცვის საკითხების სახელმწიფოთაშორისი საბჭოს პირველი სესიონი. ღონისძიებაზე წარმოდგენილ მოხსენებაში განხილული იქნა საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მიმდინარე რეფორმები და პრიორიტეტები მიმდინარეობები.

1 ოქტომბრიდან 9 ოქტომბრის ჩათვლით ყენევაში გაიმართა ისმო-ს წევრი სახელმწიფოების 50-ე გენერალური ასამბლეა, რომლის მუშაობაში მონაწილეობა მიიღო საქართველოს დელეგაციამ საქართვენტის თავმჯდომარის ირაკლი ლვალაძის ხელმძღვანელობით. ასამბლეის ფარგლებში გაიმართა შევეღრის ისმო-ს გენერალურ დირექტორან ფრინისის გარისთან და ორმხრივი შეხვედრები სხვადასხვა ქვეყნის საპატენტო უწყების წარმომადგენლებთან.

17-18 დეკემბერს საქართვენტის თავმჯდომარემ ირაკლი ლვალაძემ მონაწილეობა მიიღო ისმო-ს გენერალური ასამბლეის 42-ე (22-ე რიგგარეშე) სხდო-

First Session of the Interstate Council for the Legal Protection and Enforcement of Intellectual Property (ICPEIP). The presentation delivered during the event dealt with the reforms in the intellectual property field in Georgia and progressive trends.

On October 1 to 9, 2012 the Fifteenth Series of Meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO were held in Geneva. The delegation of Georgia took part in the meetings. In the framework of Assembly the meeting with Francis Gurry, Director General of WIPO and bilateral meetings with the representatives of patent offices took place.

On December 17-18 Chairman of Sakpatenti Mr. Irakli Ghvaladze took part in the Forty-Second (22nd Extraordinary) Session of the WIPO General Assembly. The main topic of the session was to convene a diplomatic conference in 2013 to adopt the treaty on limitations and exception for visually impaired persons/persons with print disabilities.

EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Strengthening of relations between the European Patent Office (EPO) is very significant for Sakpatenti, which is observable from 2010. In the framework of the Pro-



ბიოლოგიის სფეროს ექსპერტთა ტრეინინგი
Training for experts in biology



მის მუშაობაში, რომლის თემა იყო 2013 წელს დიპლომატიური კონფერენციის მოწვევა ხელშეკრულების დასაღებად მხედველობისა და ბეჭდვითი ინფორმაციის აღქმის შესაძლებლობის დარღვევების მქონე პირების ინტერესებისათვის.

კვრვის საპატენტო უფასა

საქართველოს მეცან მნიშვნელოვანია ევროპის საპატენტო უწყებასთან (EPO) ურთიერთობების გალორმავება, რომელიც 2010 წლიდან შეინიშნება. 2011 წლის 10 თებერვალს ქ. მიუნხენში გაფორმებული ურთიერთთანამშრომლობის მემორანულის ფარგლებში განხორციელდა სხვადასხვა ღონისძიება, კერძოდ:

2012 წლის 27-29 თებერვალს საქართვენტი ჩატარდა ტრეინინგი თემაზე „ინტელექტუალური საკუთრება ინოვაციებისათვის“. განხილულ იქნა ინტელექტუალური საკუთრების კომერციალიზაციის, ბიზნესის დაგეგმვის (ინტელექტუალური საკუთრების სტრატეგიის ინტეგრაცია ბიზნესის განვითარების გეგმაში), ინტელექტუალური საკუთრების შეფასების, ლიცენზირებისა და დაფინანსების საკითხები.

2012 წლის 31 ივლისიდან 1 აგვისტოს ჩათვლით, საქართველოს საპატენტო უწყების ორგანიზებით, ბათუმში გაიმართა სემინარი თემაზე: „საპატენტო ინფორმაცია და მისი მნიშვნელობა“, რომლის მუშაობაშიც მონაწილეობა მიიღეს ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელობის, ქეთაისის აკაკი წერეთლის სახელობისა და თბილისის ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტების პროფესიონალური მასწავლებლებმა. პრეზენტაციებით წარსდგნენ საქართველოს თანამშრომლები და ევროპის საპატენტო უწყების მოწვეული ექსპერტები. სემინარზე ყერადღება დაეთმო საპატენტო ინფორმაციის ტიპების განხილვას, მათ მოპოვებას, შესაძლო გამოყენებასა და სამართლებრივ და კომერციულ ასპექტებს.

20 თებერვალს საქართველოს ერვია EPO-ს საერთაშორისო ურთიერთობების დეპარტამენტის ხელმძღვანელი



ევროპის საპატენტო უწყების ტრეინინგი „ინტელექტუალური საკუთრება ინოვაციებისათვის“, თბილისი EPO Training on "IP for Innovation" in Tbilisi

gram of Co-operation, signed on February 10, 2011 in Munich, various events were held, namely:

On February 27-29, the seminar on "Intellectual Property for Innovation" took place at the National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti. The meeting focused on the issues of intellectual property commercialization, business planning (integrating an IP strategy into a business development plan), intellectual property licensing, intellectual property valuation and financing.

From July 31 to August 1 Sakpatenti and the European Patent Office jointly organized seminar on Patent Information in Batumi, Georgia. Representatives of Sakpatenti, Batumi Shota Rustaveli State University, Kutaisi Akaki Tsereteli State University and Tbilisi Ilia State University participated in the seminar. Sakpatenti representatives and invited experts from the European Patent Office presented on the different issues around patent information. Attention was paid to the topics on the access, use and identification of the patent information types, legal and commercial aspects of patent information.

On February 20 Ms. Nina Formby, Head of International Affairs Department at

ნინა ფორმბი თანამშრომლობის მე-
მორანდუმით გათვალისწინებული ვალ-
დებულებების შესრულებისა და ახალი
გეგმების დასახვის მიზნით.

25-30 მარტს საქართველოს წარმო-
მადგენლები ვიზიტით იმყოფებოდნენ
გერმანიაში ილმენაუს, ლაიფციგისა და
დრეზდენის საპატენტო ინფორმაციის
ცენტრებში.

აშშ-ს კათენტებისა

და სასაქონლო ნიშნების უწყება

2012 წელი საქართველოსათვის აღსანიშ-
ნავი იყო აშშ-ს პატენტებისა და სასაქონ-
ლო ნიშნების უწყებასთან (USPTO) თანამ-
შრომლობის გატრამავებით. 2011 წლის 4
მაისს გაფორმებული თანამშრომლობის
მემორანდუმის ფარგლებში, რომელიც
ითვალისწინებს თანამშრომლობას საქა-
რთველოში განაცხადების ელექტრონუ-
ლი სისტემის დანერგვისა და ტექნოლო-
გიების გადაცემის სისტემის განვითარების
ხელშეწყობაში, სასწავლო პროგრამების
განხორციელებას, თანამშრომელთა კვა-
ლიფიციაციის ამაღლებას, უფლებების აღ-
სრულების თანამედროვე პოლიტიკისა
და პრაქტიკის განვითარებასა და სხვა,
გაიმართა არაერთი კონსულტაცია და
ტრეინინგი.

27-30 მარტს საქართველოს დელეგაციამ
მონაწილეობა მიიღო ინტელექტუალური
საუთორების მსოფლიო აკადემიის (GIPA)
ტრეინინგში მაღრიდის ოქმის განხორ-
ციელებისა და აღმინისტრირების შესახებ
(ალექსანდრია, ვირჯინია).

19-23 მარტს, ამერიკის შეერთებული
შტატების საავტორო უფლებების უწყების
კონგრესის ბიბლიოთეკის მხარდაჭერ-
ით, საქართველოს წარმომადგენლებამა
მონაწილეობა მიიღეს ვაშინგტონში
გამართულ საერთაშორისო სიმპოზიუმ-
ში საავტორო და მომიჯნავე უფლებების
თემაზე განვითარებადი და გარდამავალი
ეკონომიკის ქვეყნებისათვის. აღნიშნული
ღონისძიება წარმოადგენდა გარევეულ
პლატფორმას საავტორო უფლებების
ინფრასტრუქტურის შესაძლებლობების
განვითარებისათვის ახალი გამოწვევების

EPO visited Sakpatenti for the purpose of
fulfillment of obligations under the Program
of Cooperation and outlining new plans.

On March 25-30 representatives of
Sakpatenti visited the Patlib (Patent Infor-
mation) centres in Ilmenau, Leipzig and
Dresden, Germany.

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE (USPTO)

The year 2012 was remarkable in
terms of strengthening cooperation with
the United States Patent and Trademark
Office (USPTO). In the framework of the
memorandum of understanding signed on
May 4, 2011 number of consultations
and trainings were held. The memorandum
envises support in assistance of launching
the systems of electronic filing and
technology transfer along with the capacity
building of staff members, implementation
of study programs, public awareness rais-
ing, intellectual property rights administra-
tion and development of modern policy
and practice of enforcement of rights pro-
tection, deepening of cooperation in the
direction of measures for improvement of
legal protection of IP.

On March 27-30 Sakpatenti delega-
tion participated in a training session at
the Global Intellectual Property Academy
(GIPA) on Madrid Protocol Implementation
and Administration (Alexandria, VA).

On March 19-23, with the assistance
of the United States Copyright Office,
Library of Congress, Sakpatenti delegates
participated in International Symposium on
Emerging Issues in Copyright and Relat-
ed Rights for Developing Countries and
Countries with Economies in Transition in
Washington, D.C., USA. At the symposium

საპასუხოდ. ლონისძიების ფარგლებში, საქატენტის თავმჯდომარე ირაკლი ლვალაძე შეხვდა აშშ-ს პატენტებისა და სასაქონლო ნიშნების უწყების დირექტორს დევილ კაპოსსა და აშშ-ს კონგრესის ბიბლიოთეკის საავტორო უფლებების უწყების დირექტორს მარია პალანტეს. შეხვედრაზე განხილული იქნა მომავალი თანამშრომლობის საკითხები.

თანამშრომლობა საერთაშორისო ორგანიზაციებთან

2012 წელს გაგრძელდა თანამშრომლობა საერთაშორისო დონორორგანიზაციებთან მთელი რიგი პროექტების განხორციელების მიზნით. განსაკუთრებით აღსანიშნავია თანამშრომლობა აშშ-ს საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს პროექტთან „ეკონომიკური აღმავლობის ინიციატივა“ (USAID Economic Prosperity Initiative), ამერიკის შეერთებული შტატების სავაჭრო სამართლის განვითარების პროგრამასა (CLDP) და გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოებასთან (GIZ).

20 თებერვალს საქატენტსა და გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოების კურძო სექტორის განვითარების პროგრამასთან (GIZ) გაფორმებული ურთიერთობანამშრომლობის მემორანუმის ფარგლებში, რომელიც მიზნად ისახავს ინოვაციისა და ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ცოდნის გავრცელების ხელ-

strategies and visions linked with copyright and related rights were discussed. The given event was a certain platform in strengthening the copyright infrastructure and capacities in response to these new challenges. During the event the Chairman of Sakpatenti met with Mr. David J. Kappos, Director of the United States Patent and Trademark Office, and Ms. Maria Pallante, Director and Register of Copyrights of United States Copyright Office, Library of Congress to discuss the future cooperation issues.

COOPERATION WITH INTERNATIONAL DONOR ORGANIZATIONS

In 2012 cooperation continued with international donor organizations in a number of projects. Cooperation with the Economic Prosperity Initiative (EPI) of the United States Agency for International Development (USAID), Commercial Law Development Program (CLDP) of the Department of Commerce and German International Cooperation Society (GIZ) is especially noteworthy.

In 2012 the Technology Transfer Centre continued its activities on the basis of the memorandum of understanding signed between Sakpatenti and GIZ on February 20, 2012 to promote innovation and dissemination of knowledge in the field of intellectual property, with the active support of representatives of the public, private and academic sectors. Its main goal is to create an innovation environment in Georgia and to promote the commercialization process. Joint activities were planned and implemented in cooperation with GIZ, in particular:

On September 10-15, Georgian delegation visited Belarus and Lithuania. Georgian



მემორანდუმის ხელმოწერა GIZ-თან
სურათზე: ი. ლვალაძე და GIZ-ის პროგრამის დირექტორი იორგ ოეშლაგერი
Signing MOU with GIZ
On the Photo: Irakli Ghvataladze, Joerg Oelschlaeger, GIZ Programme Director

შეზყობას, საქართველოს ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრმა საზოგადოების, კერძო და სამეცნიერო წრეების წარმომადგენლების აქტიური მხარდაჭერის საფუძველზე, გააგრძელა საქმიანობა. მისი მთავარი ამოცანაა საქართველოში ინოვაციური გარემოს შექმნა და კომერციალიზაციის პროცესის ხელშეწყობა. GIZ-თან თანამშრომლობით დაიგეგმა და განხორციელდა ერთობლივი ოონისძიებები, კერძოდ:

10-15 სექტემბერს, გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოების მხარდაჭერით, საქართველოს დელეგაცია სამეშაო ვიზიტით ბელარუსსა და ლიტვას ეწვია. დელეგაციის შემადგენლობაში იყვნენ საქართველოს, ივ. ჯავახიშვილისახელობის თბილისისახელმწიფო უნივერსიტეტის, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის, შოთა რუსთაველის სახელმწიფო სამეცნიერო ფონდისა და საქართველოს დამსაქმებელთა ასოციაციის წარმომადგენლები. მათ საშუალება მიეცათ გაცნობოდნენ არსებულ გამოცდილებასა და წარმატებულ მაგალითებს ტექნოლოგიების გადაცემასა და ინოვაციების მართვაში. შეხვედრები გაიმართა ბელარუსის რესპუბლიკის ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრში, მეცნიერებათა აკადემიაში, ინოვაციურ ფონდში, მინსკის მაღალი ტექნოლოგიების ჰარიში, ასევე, ბიზნეს ინჯინიერობისა და კურსო კომპანიებში. ვიზიტის დასრულებისას, ორი ქვეყნის ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრებს შორის გაფორმდა ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი. შემდგომ დელეგაცია ჩავიდა ვილნიუსში, სადაც დაესწრო „Baltic Dynamics“-ის კონფერენციას, რომელიც მიზნად ისახავდა განვითარებად და განვითარებულ ქვეყნებს შორის ურთიერთთანამშრომლობის გაღრმავებას, მცირე ბიზნესის მხარდაჭერასა და ტექნოლოგიების გადაცემის მაგალითების წარმოდგენას. კონფერენციები, რომლებიც 1995 წლიდან რიგორიგობით იმართება ესტონეთში, ლიტვასა და ლატვიაში, მრავალი უცხოელი თუ ადგილობრივი ქართველის ყურადღებას იპყობს.

delegation consisted of representatives from various institutions: Sakpatenti, Tbilisi State University, Ilia State University, Shota Rustaveli National Science Foundation and Georgian Employers Association. During the visit participants familiarized with a number of organizations operating in innovation management or technology transfer issues. The meetings took place at Republican Center for Technology Transfer of Belarus, National Academy of Science of Belarus, High Tech Park Minsk, Belarusian Innovation Fund, City Technology Center, business incubators and representatives of private companies. Delegation members got familiar with Belarus model of innovation policy and the ways of successful technology transfer cases. By the end of the visit the memorandum of understanding was signed between the Republican Centre for Technology Transfer of Belarus and the Technology Transfer Center of Georgia. Parties agreed to set out objectives and action plan for future collaboration. After this, the Georgian delegation visited Vilnius to attend the Baltic Dynamics Conference. It is an annually organized Baltic countries initiative aiming at promotion of international cooperation in the fields of innovation, SMEs support and technology transfer. The Conference is organized since 1995 by Estonia, Latvia and Lithuania and attracts participants from a broad range of countries around the globe.

It should be noted that the process of formation of the system of electronic filing of applications began in 2010 with the support of the Economic Prosperity Initiative (EPI) of the United States Agency for International Development (USAID). At the first stage the analysis of the current business processes at Sakpatenti was planned

უნდა აღინიშნოს, რომ ჯერ კიდევ 2010 წელს, აშშ-ს საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს პროექტის „ეკონომიკური აღმავლობის ინიციატივის“ ხელშეწყობით, დაიწყო განაცხადების ელექტრონული წარდგენის სისტემის ჩამოყალიბების პროცესი. პირველ ეტაპზე, ინფორმაციის გაცვლისა და მისაწვდომობის გამარტივების მიზნით, განხორციელდა საქართველოში მიმდინარე სამუშაო პროცესების ანალიზი და პროექტის განხორციელებისათვის არსებული რესურსების შეფასება. შემდგომი ეტაპი გაგრძელდა 2011-2012 წლებში და დასრულდა ახალი მონაცემთა ბაზის შემოწმება. სისტემა სრული დატვირთვით ამოქმედდება 2013 წლიდან. ელექტრონული ფაილინგის პლატფორმა ითვალისწინებს საქართველოსა და მის პარტნიორებს შორის ურთიერთობების გამარტივებას და ეფექტურობის გაზრდას სპეციალიზირებული ელექტრონული პროგრამის მეშვეობით, რომელიც წარმოადგენს ვებგვენოლოგიებზე მომუშავე ინტელექტუალური საკუთრების განაცხადების მიღების, დამუშავებისა და აღრიცხვის თანამედროვე პროგრამულ გადაწყვეტას. სისტემაში რეალიზებულია არა მხოლოდ გარე მომხმარებლებთან ურთიერთობის ფუნქციები, არამედ საქართველოს შიდა პროცედურებიც, რაც მნიშვნელოვნად დააჩქარებს განაცხადების განხილვისა და დამცავი დოკუმენტების გაცემის პროცესს როგორც

for the purpose of their simplification and facilitation of information exchange/access. This process was completed and the next stage of the project continued in 2011-2012. The testing of the new database is completed and the system will be launched fully in 2013. The electronic filing system provides for simplification of relations between Sakpatenti and its partners and increasing of effectiveness by means of a specialized electronic program. The program represents an up-to-date web based program solution of intellectual property application filing, processing and recording. The system includes the functions of communication with external users as well as Sakpatenti internal procedures, which will significantly accelerate the procedures of application proceeding and granting titles of protection of both local and international applicants.

Cooperation with the US Department of Commerce, Commercial Law Development Program (CLDP) continued in 2012 in a number of activities which focused on programs to develop an institutional and legislative environment conducive to R&D commercialization, promote innovation and enforce IPR rights.

The cooperation directed at capacity building and experience sharing between Sakpatenti and its US partners is highly useful and has a continuous character.

On May 3-4 National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti in cooperation with the United States Commercial law Development Program (CLDP) of the Department of Commerce of USA organized a seminar on the issues of Innovation and Technology Transfer in Tbilisi. Experts from the United States, Sakpatenti officials, lawyers in Intellectual Property,



საქართველოსა და CLDP-ის სემინარი „ეკონტრაფაქციულ ფარმაცევტულ პროდუქციასთან ბრძოლა“, ბათუმი
Workshop organised by Sakpatenti and CLDP on Counterfeit Pharmaceutical Products in Batumi

ადგილობრივი, ისე საერთაშორისო
განმცხადებლებისათვის.

2012 წელს გაგრძელდა თანამშრომალობა აშშ-ს სავაჭრო სამართლის განვითარების პროგრამასთან (CLDP) სხვადასხვა ლონისძიებით, რომელიც მიმართული იყო ინსტიტუციური და სამართლებრივი გარემოს განვითარების პროგრამებზე, რაც მიზნად ისახავს კვლევების კომერციალურიზაციას, ინოვაციის ხელშეწყობასა და ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების აღსრულებას.

საქათენტისა და ამერიკელ პარტნიორებს შორის გაგრძელდა თანამშრომელობა კვალიფიკაციის ამაღლებისა და გამოცდილების გაზიარების გრძელვალიანი პროცესების დამტკიცებულების მიზანით.

3-4 მაისს თბილისში გაიმართა საქართველოს და აშშ-ს სავაჭრო სამართლის განვითარების პროგრამის (CLDP) ერთობლივი სემინარი ინოვაციისა და ტექნოლოგიების გადაცემის საკითხებზე. სემინარზე, რომლის მუშაობაშიც მონაწილეობა მიიღეს ექსპერტებმა ამერიკის შეერთებული შტატებიდან, საქართველოს ოფიციალურმა პირებმა, ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მომებავე იურისტებმა, საქართველოს უნივერსიტეტების, კერძოდ დაბიზნეს სექტორების, საერთაშორისო ორგანიზაციებისა (GIZ, USAID EPI, ევროკავშირის დელეგაცია საქართველოში) და საქართველოში აშშ-ს საელჩოს წარმომადგენლებმა, განიხილეს: ტექნოლოგიების გადაცემის უწყებების შექმნა და განვითარება; საქართველოში ტექნოლოგიების გადაცემის უწყებებში მართვის პერსონალის მომზადება; საკანონმდებლო და ნორმატიული ბაზის სტრატეგიის შემუშავება, რომელიც ხელს შეუწყობს კულტურული კომერციალიზაციას საქართველოში; სამეცნიერო, საქმიან და სამთავრობო წრეებს შორის დიალოგისა და თანამშრომლობის სტრატეგიის შემუშავება კომერციალიზაციისა და ტექნოლოგიების გადაცემის სფეროში.

6-8 ივნისს ქ. ბათუმში საქართველომა და
აშშ-ს სავაჭრო დეპარტამენტის სავაჭრო
სამართლის განვითარების პროგრამამ

universities, private and business sector, international organizations (GIZ, USAID EPI, EC delegation to Georgia) and the Embassy of USA to Georgia participated in the seminar. The main topics were focused on: development, establishment and management of technology transfer offices and personnel; development of a legislative and regulatory framework conducive to technology transfer from academia to the business community, which will foster the commercialization of technologies in Georgia; development of a strategy for effective dialogue between academia and industry in the field.

On June 6-8 the seminar on "Identification and Interdiction of Counterfeit Medicines in Georgia" was organized by the National Intellectual Property Centre of Georgia Sakpatenti and Commercial Law Development Program (CLDP) of the US Department of Commerce in Batumi, Geor-



აშშ-ის მოსამართლე ედმუნდ სარგუსი CLDP-ის ცემინაზე „სასამრთლო დაცვისა და გადაწყვეტილებების საკუთრივ უფლებებისა და სასაქრთლო ნიშნების დაცვის სფეროში“, სიღნალი US Judge Edmund Sargus on the workshop on Litigation and Adjudication of Copyright and Trademark Disputes organized by CLDP in Sighnagi

(CLDP) ჩაატარეს ერთობლივი სემინარი თემაზე: „კონტრაფაქტურული ფარმაცევტული პროდუქციის ამოცნობა და აღკვეთა“. აშშ-ს ექსპერტებთან ერთად, სემინარის მუშაობაში მონაწილეობა მიიღეს საქართველოს, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს, ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლებისა და საგამოძიებო სამსახურების, პროკურატურისა და ფარმაცევტული კომპანიების წარმომადგენლებმა. დღის წერიგში იყო: მარკელინებული და აღმასრულებელი სააგენტოებისთვის ცოდნისა და გამოცდილების გაზიარება, კონტრაფაქტურული და ფალსიფიცირებული მედიკამენტებით ვაჭრობასთან ბრძოლის ყველაზე ეფექტური მეთოდებისა და ტაქტიკის გაცნობა; მომხმარებლის დაცვა და უსაფრთხოების უზრუნველყოფის საკითხები; ასევე, იმსჯელეს დიალოგის აუცილებლობაზე მთავრობასა და კერძო სექტორის შორის კონტრაფაქტურული და ფალსიფიცირებული მედიკამენტების გამოვლენისა და აღმოფხვრის მიზნით.

13-19 მარტს პიარ-აქციების ორგანიზებით შედგა სასწავლო ვიზიტი აშშ-ში საავტორო უფლებების საკითხებზე საქართველოს საავტორო უფლებების ასოციაციისა და საქართველოს წარმომადგენლებისათვის. მონაწილეებმა ერთმანეთს გაუზიარეს გამოცდილება და პრაქტიკა აღნიშნულ დარღმი. პრიორიტეტული მიმართულებების მიხედვით, შემუშავებულ იქნა CLDP-ისა და საქართველოს 2013 წლის თანამშრომლობის სამოქმედო გეგმა.

ინსტიტუციური პოლიტიკა

ჩვენი უწყებისათვის პრიორიტეტულია ინსტიტუციური კოორდინაცია სამთავრობო უწყებებთან და აქტიური დიალოგი როგორც ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა მფლობელებთან, ისე მოსარგებლებთან, კერძოც: საავტორო უფლებათა ასოციაციასთან, ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახურთან, უნივერსიტეტებთან, კულტურისა და ძეგლთა დაცვის სამინისტროსთან, საქართველოს ბიზნეს ასო-



CLDP-ის სასწავლო ვიზიტის მონაწილეები, აშშ
Participants of the USA study trip organised by CLDP

gia. Representatives of Sakpatenti, Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia, Revenue Service of the Ministry of Finance of Georgia, Investigating Service of the Ministry of Finance of Georgia, Prosecutor's Office and pharmaceutical companies participated in the seminar. The discussion was focused on the topics such as: sharing knowledge and experience with regulatory and executive agencies, learning the most effective methods and tactics for combating trade in counterfeit medicine; customer protection and security issues; dialogue between the government and the private sector to identify and eliminate counterfeit medicines.

On March 13-19 CLDP organized a study trip to USA on Copyright Issues for Georgian Copyright Association and Sakpatenti representatives. Participants shared experience and best practices in the field. CLDP and Sakpatenti elaborated a plan of activities for 2013 according to the priority directions.

INSTITUTIONAL COORDINATION

For our Office institutional coordination of Sakpatenti with various governmental

ციაციასთან და სხვა ორგანიზაციებთან. ამ თვალსაზრისით, აღსანიშნავია ინტენსიური თანამშრომლობა საქართველოს ავტორთა საზოგადოებასთან და ერთობლივი ლონისძიებები საზოგადოებრივი ცნობიერების ამაღლების მიზნით. საგულისხმოა, რომ წინა წლებში, ავტორთა საზოგადოებასთან თანამშრომლობისა და საქართველოს მხარდაჭერით ჩატარებული პიარ-აქციების ფონზე, ქართულ სახელოვნებო წრეებში მნიშვნელოვნად გაიზარდა ავტორთა საზოგადოების ცნობადობა. შედეგად, 2012 წლის განმავლობაში, საქართველოს ავტორთა საზოგადოებასა და მოსარგებლებს შორის, მკვეთრად მოიმატა სალიცენზიონ ხელშეკრულებების რაოდენობამ, ასევე, საგრძნობლად გაიზარდა საავტორო უფლებების დარღვევებზე სასამართლოებში წარმოებული საქმეების რაოდენობაც.

ინტელექტუალური საკუთრების დარგში, ფართო საზოგადოების ინფორმირებულობის მიზნით, 2012 წელს გრძელდებოდა საქართველოს თანამშრომლობა როგორც სასწავლო და სამეცნიერო დაწესებულებებთან, ისე მასობრივი ინფორმაციის საშუალებებთან. ამ მიზნით, 4-7 ივნისს თბილისში გაიმართა საქართველოსა და საქართველოში ბატელის უნივერსიტეტის ფილიალის ბიოლოგიური საფრთხის შემცირების პროგრამის ერთობლივი ტრეინინგი.

10-11 თებერვალს საქართველოს ბაჟურიანში გამართა სემინარი ქართული მედიასაშუალებების წარმომადგენლებისთვის. სემინარზე ურნალისტებმა მიიღეს ინფორმაცია ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების შესახებ, გაეცნენ საქართველოს საქმიანობას, ასევე, ქართული ალგილზარმოშობის და გეოგრაფიული ალნიშვნების რეგისტრაციისა და დაცვის მნიშვნელობასა და პროცედურებს.

ასევე, აღსანიშნავია საქართველოს წარმომადგენლების მონაწილეობა ისეთ ლონისძიებებში, როგორიც იყო, მაგალითად:

- ლატვიის საპატენტო უწყების 20 წლისთავისადმი მიღვწილი ლონისძიება

agencies and active dialogue with intellectual property rights holders and users, namely, Georgian Copyright Association, Revenue Service of the Ministry of Finance, Universities, Ministry of Culture and Monuments Protection, Business Association of Georgia and other organizations is noteworthy. In this respect, intensive cooperation and joint activities with the Georgian Copyright Association for public awareness raising should also be mentioned. It is noteworthy that a close cooperation with the Georgian Copyright Association (GCA) and Sakpatenti and active PR campaigns during previous years significantly increased the number of licensing agreements between the Georgian Copyright Association and users, as well as public recognition of the Association in the Georgian art communities. According to the information provided by the Georgian Copyright Association (GCA), which represents authors in court, total number of cases during 2012 increased significantly.

For the purpose of raising awareness in IP field, Sakpatenti continued its co-operation with the academia, universities as well as mass media. On June 4-7 Sakpatenti and Batelle Memorial Institute organized a training for biological experts in Tbilisi.

On July 5-6 Sakpatenti in cooperation with the Grigol Robakidze University organized a conference on the "Contemporary problems of IP law" in Bazaleti, Georgia which addressed the main problematic issues in terms of IP and shared international expertise.

On February 10-11 Sakpatenti organized a training for mass media representatives in Bakuriani, Georgia and informed on the current Sakpatenti activities. Addition-

(8-9 მაისი), რომლის ფარგლებშიც გაიმართა კონფერენცია თემაზე: „ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების მენეჯმენტი“. საქართველოს დელეგაციასა და ლატვიის ოფიციალურ პირებთან გამართულ შეხვედრებზე ყურადღება გამახვილდა ბალტიისპირეთის ქვეყნებში ქართული ბრენდების ეფექტურად დაცვის მექანიზმებზე.

- ასტანის V ეკონომიკური ფორუმი (ყაზახეთი, 22-24 მაისი), რომელშიც ყოველწლიურად მონაბილეობს მსოფლიოს 80 ქვეყნის 5000-მდე დელეგატი. ფორუმზე განიხილეს აქტუალური საკითხები და ინტელექტუალური საკუთრების როლი ეკონომიკურ განვითარებაში.
- საქართველოს წარმომადგენლებმა მონაბილეობა მიიღეს ქ. მოსკოვში ინტელექტუალური საკუთრების ფედერალური სამსახურის (როსპატენი) XVI სამეცნიერო-პრაქტიკულ კონფერენციაში „კანონმდებლობის გამყარება და აღსრულება ინტელექტუალური საკუთრების შედეგების იურიდიული დაცვისა და გამოყენების სფეროში“ (10-11 ოქტომბერი). კონფერენციაზე განხილულ იქნა: საპატენტო უფლებების ობიექტების სამართლებრივი დაცვა, ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების ექსპერტიზისა და საინოვაციო საქმიანობის ინფორმაციული უზრუნველყოფა, ინდივიდუალიზაციის საშეალებების სამართლებრივი დაცვა, ინტელექტუალური საკუთრების შედეგებზე სახელმწიფოს უფლებების მართვის საკითხები, ასევე, შედავუბებისა და განცხადებების განხილვა აღმინისტრაციული და სასამართლო წესით.

ევროკავშირში ინტეგრაციის პროცესი და ინტელექტუალური საკუთრების დაცვა

ევროკავშირთან საქართველოს „პარტნიორობისა და თანამშრომლობის შესახებ შეთანხმებაში“ (1996 წ.) და „ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის (EENP) სამოქმედო გეგმაში“ განერილია ვალდებულებები,



ასტანის V ეკონომიკურ ფორუმზე
On the 5th Astana Economic Forum

ally journalists were familiarized with the importance of registration and protection of Georgian appellations of origin and geographical indications and relevant procedures.

It is noteworthy that Sakpatenti also took part in the following events:

- On 8-9 May, delegation of Sakpatenti visited Patent Office in Riga on the occasion of 20th anniversary of the Patent Office of Latvia. The conference was held on the topic of "Intellectual Property Rights Management". The effective protection of Georgian brands in the Baltic countries was discussed in the framework of the meetings held between the Georgian delegation and Latvian officials.
- On May 22-24 delegation of Sakpatenti paid a visit to Astana (Kazakhstan) in the framework of the 5th Astana Economic Forum. In the event 5000 delegates from 80 countries of the world participate annually. The forum discussed urgent issues and the role of intellectual property in economic development.
- On October 10-11, Sakpatenti representatives participated in the XVI Science and Practical Conference of Federal

რომლებიც მიზნად ისახავს საქართველოში არსებული პრაქტიკის განვითარებასა და ეკონომიკურ სტანდარტებთან დაახლოებას. ვალდებულებების ძირითადი მიმართულებებია: საქანონმდებლო ბაზის სრულყოფა; ინსტრუმენტის კონსოლიდაცია; საზოგადოებრივი ცნობიერების ამაღლებისას განვითარების დირექტორის მიმართული ლონის დირექტორი; საქართველოში მექონიზმის და ფალსიფიცირებული საქონლის წარმოების შესწავლა და უფლებების მქონე პირებთან ეფექტური დასალოგის წარმართვა.

საქართველო აქტიურად თანამშრომლობს ეკონომიკურითან ეკონომიკის სამეზობლო პოლიტიკის (EEENP) პროცესითა და „ლრმა და ყოვლისმომცველი თავისუფალი ვაჭრობის შესახებ მეთანხმებით“ (DCFTA) გათვალისწინებულ ურთიერთობებში და ENP-ის სამოქმედო გეგმისა და DCFTA რეკომენდაციების შესაბამისად, რეგულარულად აწვდის მას ინფორმაციას მიმდინარე საქანონმდებლო, საგანმანათლებლო და საკონფლინინაციო საქმიანობებზე. აღნიშნული მიმართულებებისა და რეკომენდაციების შესრულების შედეგად, 2012 წლის დასაწყისში დაიწყო მოლაპარაკებები საქართველოსა და ეკონომიკის შორის „ლრმა და ყოვლისმომცველი თავისუფალი ვაჭრობის შესახებ მეთანხმებაზე“. თბილისა და ბრიუსელში საქართველოს წარმომადგენლები მონაწილეობით შეთანხმების ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დაცვის ქვეთავზე მო-



ისმო-ს რეგიონული სემინარი „ინტელექტუალური საკუთრების პოლიტიკა“, ჩოლპონატა, ყირგიზეთი.
WIPO Conference on Policy Issues in Cholpon-Ata, Kyrgyzstan

Service for Intellectual Property (ROSPATENT) "Enhancing Legislation and Enforcement in the Field of Legal Protection and Utilization of the Results of Intellectual Activity" in Moscow. Among the issues discussed at the Conference the main focus was placed on the different topics, among them legal protection of patent rights, informational support of examination and innovation, legal protection of the means of individualization, issues of management of the state rights to the results of intellectual activity, consideration of objections and appeals by administrative and judicial means.

EU INTEGRATION PROCESS AND INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION

The "Partnership and Cooperation Agreement" with the European Union (1996) and "European Neighborhood Policy (ENP) Action Plan" outlines obligations aimed at development of existing practice in Georgia and bringing it close to European standards. Main directions of obligations are: improving the legal framework; strengthening institutional consolidation; public awareness-raising activities; study of pirated and counterfeit goods production in Georgia and effective dialogue with authorized persons.

Sakpatenti cooperates actively with the EU in the relations provided for by European Neighborhood Policy (ENP) process and the Deep and Comprehensive Free Trade Agreement (DCFTA) and according to the ENP action plan and DCFTA recommendations regularly provides with information on current legislative, educational and coordination activities. As a result of these directions and fulfillment of these

ლაპარაკებებთან დაჯავშირებულ შეხვედრებში.

აღსანიშნავია, რომ გასულ წელსაც საგანმანათლებლო და საკონფრინტაციო ფუნქციების გაძლიერების, სახელმწიფოთოთა გამოცდილებების შესწავლისა და საერთაშორისო ექსპერტთა მოწვევის მიზნით, საქართველომა აქტიურად გამოიყენა ევროკავშირის ტექნიკური დახმარების (TAIEX) რესურსიც. TAIEX-ის დახმარების ფარგლებში, საქართველოს თანამშრომლებმა 2010-2012 წლებში მონაწილეობა მიიღოს სასწავლო მივლინებებში უნგრეთში, დანიაში, შვედეთში, ჰოლანდიასა და საფრანგეთში. საგულისხმოა, რომ 27-28 აპრილს საქართველოში საპასუხო სამუშაო ვიზიტით ჩამოვიდა დანიის საპატენტო უწყების დელეგაცია.

კერძოდ, 2012 წელს ევროკავშირის ეგიდით განხორციელებულ ღონისძიებებს შორის აღსანიშნავია:

- 21 ივნისს საქართველოსა და საქართველოში ევროკავშირის წარმომადგენლობის ერთობლივი სემინარი თემაზე: „ინტელექტუალური საქართველოს დაცვა და აღსრულება“. სემინარის მუშაობაში მონაწილეობა მიიღოს საქართველოს, საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს საგამოძიებო და შემოსავლების სამსახურების, საქართველოს მთავარი პროკურორის, აღსრულების ეროვნული ბიუროს, საქართველოს სავჭორო უფლე-

recommendations, negotiations on Georgia-EU Deep and Comprehensive Free Trade Agreement (DCFTA) started in early 2012. Sakpatenti continued participation in meetings of the negotiations in Tbilisi and Brussels on IPR chapter, held in Tbilisi and Brussels.

It should be noted that for the purpose of strengthening the educational and coordination functions, Sakpateti actively used the resource of the European Union technical assistance (TAIEX) as well. With the support of TAIEX, Sakpateti staff members in 2010-2012 participated in study visits to Hungary, Denmark, Sweden, Netherlands and France. It is noteworthy that on April 27-28 a delegation of the Danish Patent Office paid a return visit to Georgia.

Of the events carried out under the aegis of the European Union in 2012, the following are noteworthy:

- On June 21, 2012, workshop on Intellectual property protection and enforcement, jointly organized by Sakpatenti and the EU Delegation to Georgia, took place in Tbilisi. Representatives of Sakpatenti, Revenue Service and Investigating Service of the Ministry of Finance of Georgia,



საქართველოს დელეგაციის ვიზიტი უზბეკეთის
ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ სააგენტოში
Visit of Sakpatenti delegation to the National Intellectual Property Agency of Uzbekistan



შეხვედრა აზერბაიჯანის სტანდარტიზაციის, მეტროლოგიისა და პატენტების კომიტეტის თავმჯდომარებთან რამიზ ჰასანოვთან
Meeting with Mr. Ramiz Hasanov, Chairman of the Committee of Standardisation, Metrology and Patents of Azerbaijan

ბათა ასოციაციისა და ბიზნეს სექტორის წარმომადგენლებმა, სემინარზე განსაკუთრებული ყურადღება და-თმო ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა აღსრულების საქმეში სახ-ელმწიფო ორგანოებს შორის ეფექ-ტიანი თანამშრომლობის ჩამოყალი-ბების აუცილებლობას.

- 4-5 ივნისს ქ. ბათუმში საქპატენტისა და ევროკავშირის პროგრამა TAIEX-ის მიერ გამართული ერთობლივი სემინარი თემაზე „ინტელექტუალური საკუთრების დაცვა და აღსრულება“, რომელზეც მოხსენებით გამოვიდნენ პოლონეთის საბაჟო პალატის, დანიის საგადასახადო და საბაჟო აღ-მინისტრობისა და დანიის საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების უწყებების ექსპერტები. სემინარზე პრეზენტაციები წარმოადგინეს, ასევე, საქართველოს ავტორთა საზოგადოების, საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს საგამოძიებო სამსახურის, საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს შემოსავლების სამსახურის წარმო-მადგენლებმა. განხილულ იქნა შემ-დეგი თემები: საქართველოს ინტელე-ქტუალური საკუთრების დაცვისა და აღსრულების მექანიზმები და აღ-სრულებასთან დაკავშირებული პრობ-ლემატური საკითხები, ევროპის ქვეყ-ნების მიღვმები ინტელექტუალური საკუთრების დაცვისა და აღსრულების საკითხებთან მიმართებაში, საერთა-შორისო საბაჟო სტანდარტები, კანონ-მდებლობა და პროცედურები.
- 2-5 აპრილს ევროკავშირის პროექტის TAIEX-ის მხარდაჭერით, საქპატენტის დელეგაცია სამუშაო ვიზიტით იმუ-ოფებოდა საფრანგეთის აღვილნარ-მოშობისა და ხარისხის ეროვნულ ინსტიტუტში (INAO). შეხვედრის ფარგ-ლებში განხილულ იქნა საფრანგეთის გამოცდილება სოფლის მეურნეო-ბის პროცესის აღვილნარმოშო-ბის დასახელებებისა და გეოგრაფი-ული აღნიშვნების რეგისტრაციისა და დაცვის მიმართულებით. საქარ-თველოსა და ევროკავშირის შორის გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის

General Prosecutor's Office of Georgia, Enforcement Bureau, Copyright Association of Georgia and business sector participated in the workshop. During the workshop special attention was paid to the need to establish effective cooperation between state bodies in the direction of intellectual property rights enforcement.

- On June 4-5, 2012 the joint seminar on Protection and Enforcement of Intellectual Property was held in Batumi, Georgia. The seminar was organized in cooperation with the EU TAIEX program. The invited experts from Polish Customs House, the Danish Tax and Customs Administration and the Danish Patent and Trademark Office delivered presentations on the workshop. Topics were presented by the representatives of the Copyright Association of Georgia, Investigative Service and the Revenue Service of the Ministry of Finance of Georgia. The topics focused on the mechanisms of protection and enforcement of intellectual property in Georgia and problematic issues, European approaches to the protection and enforcement of intellectual property, international customs standards, legislation and procedures.
- On April 2-5 an official delegation of Sakpatenti, visited National Institute of Origin and Quality (INAO) in France with the support of EU project TAIEX. In the framework of the visit French experience in the field of registration and protection of geographical indications and appellations of origin of agricultural products was discussed. Under the Agreement between the European Union and Georgia on Protection of Geographical Indications of Agricultural Products and Foodstuffs, enacted since

- შესახებ შეთანხმებით (ძალაში შევიდა 2012 წლის 1 აპრილს), ამჟამად, საქართველოში დაცულია 3000-მდე ეკონომიკული გეოგრაფიული აღნიშვნა. აღნიშნული შევეცრა მნიშვნელოვანი იყო მათი დაცვის მექანიზმების პრაქტიკის გაზიარებისათვის. ვიზიტის ფარგლებში საქართველოს დელეგაცია ესტუმრა საფრანგეთის მევენახეობის ცნობილ რეგიონს – შამპანს, სადაც გაიმართა ოფიციალური შეხვეცრა „შამპანის“ კომიტეტის გენერალურ დირექტორთან ბატონ ჟან-ლუ ბარბიერთან. ასევე, საფრანგეთში საქართველოს ელჩის მონაწილეობით გაიმართა შეხვეცრები INAO-ს დირექტორთან ჟან ლუ ბუერთან.
- 22-23 მაისს გაიმართა საქართველო-ევროკავშირის ვაჭრობის, ეკონომიკისა და შესაბამისი იურიდიული საკითხების ქვეკომიტეტის მე-11 სესია, სადაც საქპატენტის თანამშრომლები მოხსენებით წარსდგნენ ევროკავშირის გენერალური დირექტორის ნინაშვილის გამომართებული დაცვის სფეროში.
 - 26 ივნისსა და 27-28 ნოემბერს საქპატენტის წარმომადგენლებმა მონაწილეობა მიიღეს DCFTA-ს მოლაპარაკებებში ბრიუსელში, ხოლო მას შემდეგ – თბილისში გამართულ რაუნდებში.



საქპატენტის დელეგაციასა და საქართველოს ელჩს საფრანგეთში მატეუა კუდავას მასპინძლობს საფრანგეთში ადგილწარმოშობისა და ხარისხის ეროვნული ინსტიტუტის (INAO) პრეზიდენტი ჟან ლუ ბუერი
INOAO president Mr. Jan-Louis Buer hosts the delegation of Sakpatenti and Ambassador of Georgia to France Mamuka Kudava

April 1, 2012, Georgia protects up to 3000 European geographical indications on its territory. Therefore, this workshop was of utmost importance in terms of sharing European experience (especially France) in the protection of GIs. In the framework of the visit in France Georgian delegation visited famous wine growing region – Champagne and met with Mr. Jean-Luc Barbier, Director General of the Committee of Champagne. As a conclusion of the visit an official meeting of the group with the participation of Ambassador of Georgia to France took place with Mr.Jean-Louis Buer, Director of INAO.

- On May 22-23, 11th session of EU-Georgia Subcommittee on Trade, Economic and Related Legal Issues took place in Brussels, Belgium, during which representatives of Sakpatenti reported to the General Directorate of the European Union on fulfillment of preconditions for opening DCFTA negotiations in the field of intellectual property protection.
- On June 26 and November 27-28 Sakpatenti representatives took part in the DCFTA negotiations in Brussels, Belgium, which were followed by the rounds in Tbilisi, Georgia.



საქპატენტისა და სოფლის მეურნეობის სამინისტროს დელეგაციის ვიზიტი შამპანის კომიტეტის გენერალურ დირექტორ ჟან ლუ ბარბიერთან
Visit of the delegation of Sakpatenti and the Ministry of Agriculture of Georgia to Mr. Jan Luc Barbier, Director General of the Committee of Champagne

მრავალმხრივი ხელშეკრულებები

MULTILATERAL AGREEMENTS

სახელმოღაბა	მიღების თარიღი DATE OF ACCESSION	TITLE
1	2	3
ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის დამფუძნებელი კონვენცია	25.12.1994	The WIPO Convention
სამრეწველო საკუთრების დაცვის პარიზის კონვენცია	25.12.1994	The Paris Convention for the Protection of Industrial Property
საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულება	25.12.1994	Patent Cooperation Treaty
ლიტერატურისა და ხელოვნების ნაწარმოებების დაცვის ბერნის კონვენცია	16.05.1995	The Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works
ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ მაღრიდის შეთანხმების ოქმი	20.08.1998	Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks
შეთანხმება ყალბი სასაქონლო ნიშნებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების გამოყენების თავიდან აცილებისა და აღკვეთის ფონისძიებების შესახებ (ცსთ)	04.06.1999	Agreement on Measures for Prevention and Repression of use of False Trademarks and Geographical Indications (CIS)
შეთანხმება ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებელი ასპექტების შესახებ (TRIPS შეთანხმება)	14.06.2000	Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (WTO The TRIPS Agreement)
შეთანხმება ერთობლივი რეგიონული საპატენტო-საინფორმაციო პროდუქტის ოპტიკურ დისკებზე CD-ROM გამოშვების შესახებ	22.05.2001	Agreement on production of joint regional patent-information product on optical discs CD-ROMs
ისმო-ს სავტორო უფლებების ხელშეკრულება	06.03.2002	The WIPO Copyright Treaty

1	2	3
ისმო-ს შესრულებებისა და ფონოგრამების ხელშეკრულება	20.05.2002	The WIPO Performances and Phonograms Treaty
საქონლისა და მომსახურების საერთაშორისო კლასიფიკაციის ნივის შეთანხმება ნიშნების რეგისტრაციის მიზნებისათვის	28.02.2003	The Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks
სამრეწველო ნიმუშების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ჰავაგის შეთანხმება	01.08.2003	The Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs
ჰავაგის შეთანხმების ურნევის აქტი სამრეწველო ნიმუშების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ	23.12.2003	The Geneva Act of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs
ალგილნარმოშობის დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ლისაბორის შეთანხმება	23.09.2004	The Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration
საერთაშორისო კონვენცია შემსრულებლების, ფონოგრამების დამამზადებლებისა და სამაუწყებლო ორგანიზაციების უფლებათა დაცვის შესახებ (რომის კონვენცია)	14.08.2004	International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations (The Rome Convention)
ბუდაპეშტის ხელშეკრულება საპატენტო პროცესურების მიზნებისათვის მიეროორგანიზმთა დეპონირების საერთაშორისო აღიარების შესახებ	30.09.2005	The Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the purposes of the Patent Procedure
მცენარეთა ახალი ჯიშების დაცვის საერთაშორისო კონვენცია (UPOV-ის კონვენცია)	29.10.2008	The International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV)

ორმხრივი ხელშეკრულებები

BILATERAL AGREEMENTS

სახელშეკრულება	ხელშეკრულის თარიღი	TITLE
1	2	INTEROFFICE AGREEMENTS
ოქმი საქართველოს რესპუბლიკის საპატენტო უწყების დელეგაციის ავსტრიის საპატენტო უწყებაში ოფიციალური ვიზიტის შესახებ	03.09.1993	Protocol of Visit of the Patent Office of Georgia to the Patent Office of Austria
მემორანდუმი ურთიერთგაგების შესახებ საქართველოს საპატენტო უწყებასა და გერმანიის საპატენტო უწყებას შორის მოლაპარაკებასთან დაკავშირებით	17.10.1997	Memorandum of Understanding on the negotiations between the Georgian Patent Office and the German Patent Office
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრისა და საფრანგეთის სამრეწველოს საკუთრების ეროვნულ ინსტიტუტის შორის ძირითადი და ტექნიკური დოკუმენტაციის გაცვლის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	15.01.1998	Agreement on Cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the National Industrial Property Institute of France in the Field of Main and Technical Documentation Exchange
შეთანხმება საქართველოს საპატენტო უწყებასა და თურქეთის საპატენტო ინსტიტუტის შორის თანამშრომლობის შესახებ	13.03.1998	Cooperation Agreement between the Turkish Patent Institute and the Georgian Patent Office
შეთანხმება საქართველოს საპატენტო უწყებასა და რუმინეთის საპატენტო უწყებას შორის თანამშრომლობის შესახებ	01.07.1998	Agreement on Cooperation between the Patent Office of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of Romania
პროტოკოლი განზრახვის შესახებ საპატენტო დანესებულებების შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვასთან დაკავშირებით (აზერბაიჯანის, თურქეთის, საქართველოს, ყაზახეთის, ყირგიზეთის, მონღოლეთის, ტაჯიკეთის რესპუბლიკებს შორის)	12.11.1998	Protocol of Intent concerning cooperation among the patent institutions on the protection of industrial property (Between Republic of Azerbaijan, Georgia, Republic of Kazakhstan, Republic of Kyrgyzstan, Mongolia, Republic of Tajikistan, Republic of Turkey)
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრისა და ბულგარეთის საპატენტო უწყებას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	31.05.2001	Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of the Republic of Bulgaria on Cooperation in the field of Industrial Property
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრისა და ლატვიის საპატენტო უწყებას შორის ინფორმაციის გაცვლაზე.	26.05.2006	Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of Latvia on Information Exchange.
მემორანდუმი ურთიერთგაგების შესახებ ლიტვის რესპუბლიკის სახელმწიფო საპატენტო ბიუროსა და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრის შორის	16.06.2008	Memorandum of Understanding between the State Patent Bureau of the Republic of Lithuania and the National Intellectual Property Center of Georgia

1	2	3
შეთანხმება საქართველოსა და უნგრეთის საპატენტო უწყებებს შორის თანამშრომლობაზე	22.09.2010	Agreement on cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and Hungarian IP Office
თანამშრომლობის პროგრამა საქართველოსა და ევროპის საპატენტო უწყებასა და საქართველოს შორის	09.02.2011	Program of Cooperation Activities between Sakpatenti and the European Patent Office
ორმხრივი თანამშრომლობის მემორანუმი შეერთებული შტატების პატენტებისა და სასაქონლო ნიშნების უწყებასა და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ საქართველოს შორის	4.05.2011	Memorandum of Bilateral Cooperation Between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the United States Patent and Trademark Office
შეთანხმება თანამშრომლობის შესახებ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრს და ფანიის პატენტებისა და სასაქონლო ნიშნების უწყებას შორის	26.09.2011	Agreement on the cooperation between the National Intellectual Property Centre of Georgia "Sakpatenti" and the Danish Patent and Trademark Office
ოქმი თანამშრომლობის შესახებ ისრაელის საპატენტო უწყებასა და საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ „საქართველოს შორის“ შორის	28.09.2011	Declaration of Intent on the cooperation between the National Intellectual Property Centre of Georgia "Sakpatenti" and the Israel Patent Office
საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრს „საქართველოსა“ და ბელორუსის რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრების ცენტრს შორის შეთანხმება თანამშრომლობის შესახებ	24.11.2011	Memorandum of Understanding between the National Intellectual Property Centre of Georgia "Sakpatenti" and the National Intellectual Property Centre of the Republic of Belarus
თანამშრომლობის შეთანხმება ისმოსა და საქართველოს შორის ინტელექტუალური საკუთრების ოფისის ბიზნეს სერვისების განვითარების (IPAS) შესახებ	29.09.2011	WIPO Cooperation Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the World Intellectual Property Organization for the Development of Intellectual Property Office Business Services
ოქმი ტექნოლოგიებისა და ინოვაციების ხელშეწყობის ცენტრების (TISC) ჩამოყალიბებასთან დაკავშირებით თანამშრომლობის შესახებ	30.09.2011	WIPO Cooperation Agreement on establishment of Technology and Innovation Support Centers (TISCs)

სახელშორის	ხელმოწერის თარიღი	TITLE
DATE OF SIGNING		INTERGOVERNMENTAL AGREEMENTS
გთავრობათაშორისი შეთანხმებები		
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და უზბეკეთის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	28.05.1996	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of the Republic of Uzbekistan in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და ყაზახეთის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	11.11.1997	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Kazakhstan in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და თურქეთის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	05.12.1997	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Turkmenistan in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს აღმასრულებელ ხელისუფლებასა და სომხეთის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	21.09.1998	Agreement on Cooperation between the Executive Authority of Georgia and the Government of the Republic of Armenia in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს აღმასრულებელ ხელისუფლებასა და უკრაინის მინისტრთა კაბინეტს შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	07.12.1998	Agreement on Cooperation between the Executive Authority of Georgia and the Cabinet of Ministers of Ukraine in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და რესეფტის ფედერაციის მთავრობას შორის ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	11.02.2004	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Russian Federation in the Field of Intellectual Property Protection
შეთანხმება საქართველოსა და უკრაინას შორის ღვინის, სპირტის და მინერალური წყლის გეოგრაფიული აღნიშვნების სამართლებრივი ურთიერთდაცვის შესახებ	01.03.2007	Agreement on Cooperation between Georgia and Ukraine on Mutual Legal Protection of Geographical Indications of Wines, Spirits and Mineral Waters
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და აზერბაიჯანის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	20.05.2009	Agreement between the Government of Georgia and Government of Republic of Azerbaijan on the protection of Industrial Property

მემორანდუმები

MEMORANDUMS

სახელშორის	ხალხობის თარიღი DATE OF SIGNING	TITLE
თანამშრომლობის პროგრამა სა-ჟატენტო კოოპერაციის (PCT) ხელშექ-რულებასა და მასთან დაკავშირებულ საპატენტო საქაითხებზე საქართველოს ინტელექტუალური საქუთრების ეროვ-ნელ ცენტრის „საქატენტს“ და ინტელე-ქტუალური საქუთრების მსოფლიო ორგანიზაციას (ისმო) შორის	18.12.2008	Cooperative Work Program in Relation to the Patent Cooperation Treaty (PCT) and Associated Patent Matters between the National Intellectual Property Center of Georgia (Sakpatenti) and the International Bureau of the World Intellectual property Organization (WIPO)
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი თბილისის ივანე ჯავახი-შვილის სახელობის სახელმწიფო უნი-ვერსიტეტსა და საქატენტს შორის	26.04.2010	Memorandum of Understanding between Ivane Javakhishvili Tbilisi State University and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი საქართველოს ბიზნეს ასოციაციასა და საქატენტს შორის	17.07.2010	Memorandum of Understanding between the Business Association of Georgia and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი საქართველოს ღვინის ასო-ციაციასა და საქატენტს შორის	15.12.2010	Memorandum of Understanding between the Wine Association of Georgia and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოებას-თან (GIZ) ტექნოლოგიების გადაცემის ხელშეწყობის შესახებ	25.01.2011	Memorandum of Understanding with the GIZ on support on Technology and Innovation Transfer in German International Cooperation
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი საქართველოს სახელმწიფო აგრარულ უნივერსიტეტთან	7.02.2011	Memorandum of Understanding with the Georgian State Agrarian University
ურთიერთთანამშრომლობის მემორან-დუმი ბიზნეს პროგრამების ალიანსთან	5.04.2011	Memorandum of Understanding with the Business Software Alliance
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი დიასპორის საქითხებში სახ-ელმწიფო მინისტრის აპარატთან	4.05.2011	Memorandum of Understanding with the Office of the State Minister of Georgia for Diaspora Issues
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი საქართველოს ეროვნულ მუზეუმთან	22.06.2011	Memorandum of Understanding with the Georgian National Museum
თანამშრომლობის მემორანდუმი ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი	11.11.2011	Memorandum of Understanding with the Ilia State University
თანამშრომლობის მემორანდუმი სა-ქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი	11.11.2011	Memorandum of Understanding with the Georgian Technical University
თანამშრომლობის მემორანდუმი გერმანიის საერთაშორისო თანამშ-რომლობის საზოგადოებასთან სა-ქართველოს ტექნოლოგიების გადაცე-მის ცენტრის დაფუძნების შესახებ	20.02.2012	Memorandum of Understanding with the GIZ on Establishment of Georgian Technology Transfer Center

საინფორმაციო საქმიანობა INFORMATION ACTIVITY

ვებგვერდი

საქართველოს ვებგვერდი საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების შესახებ ინფორმაციის ხელმისაწვდომობის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი საშუალებაა. ვებგვერდზე ქართულ და ინგლისურ ენებზე მოცემულია ინფორმაცია საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების დაცვის სამართლებრივი ასპექტების შესახებ, აქვე სიახლეები და ინფორმაცია უწყების საქმიანობის შესახებ, ეროვნული მონაცემთა ბაზები მოქნილი საძიებო სისტემით, ინტელექტუალური საკუთრების სფეროს მარეგულირებელი კანონმდებლობა, საქართველოს ჰასტენდონის მუნიციპალიტეტები და მათი საკონტაქტო მონაცემები და სხვა ინფორმაცია განმცხადებლის დასახმარებლად.

გასულ 2012 წელს საქართველოს ვებგვერდზე გრძელდებოდა სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენების, სიახლეების, იურიდიული ხასიათის მასალებისა, და სხვა მნიშვნელოვანი ინფორმაციის ოპერატორების განთავსება. ამასთანავე, პერმანენტულად ახლდებოდა სამრეწველო საკუთრების ობიექტების მონაცემთა ბაზები ქართულ და ინგლისურ ენებზე. აღსანიშნავია, რომ ვებგვერდზე განთავსებულ პერიოდიაციებს დაემატა ახალი ურნალი „IP საქართველოს“ ელექტრონული ვერსია PDF ფორმატში, რომელიც მეოთხველისათვის ხელმისწვდომია მთავარი გვერდიდანაც.

WEBSITE

Website of Sakpatenti is one of the main means of access to information on intellectual property in Georgia. The website contains information about the legal aspects of protection of intellectual property in Georgia in Georgian and English. Here are also news and information about the Office activities, databases of national documents relating to applications filed with Sakpatenti, legislation regulating the intellectual property field, contact details of patent attorneys of Georgia and other necessary information to assist applicants.

In 2012 the Official Bulletin of Industrial Property, news, legal materials and other information were published on the website on a regular basis. At the same time, databases of industrial property titles in the Georgian and the English languages were updated permanently. It should be noted that the electronic version of



2012 წელს შეივსო და განახლდა ვებგვერდზე განთავსებული საქმატენტის ბიბლიოთეკის მონაცემთა ბაზა, რომელიც მოიცავს ბიბლიოთეკაში დაცულ ინტელექტუალური საქუთრების დარგობრივი ლიტერატურის ჩამონათვალს.

ორგანიზაციის საქმიანობის შესახებ ინფორმაციის გამჭვირვალეობის მიმართ თანამელონვე მოთხოვნების გათვალისწინებით, პერმანენტულად ხდებოდა ტენდერების, აუქციონებისა და სხვა მნიშვნელოვანი ინფორმაციის ოპერატიულად განთავსება.

აღსანიშნავია, რომ ბოლო პერიოდში, ვებგვერდზე განთავსებული ინფორმაციის მოცულობისა და აქტუალობის შესაბამისად, შეიმჩნევა ვიზიტორთა რაოდენობის ზრდის ტენდენცია.

the new magazine "IP Georgia" in PDF format was added to the publications on the website. The magazine is also accessible to readers from the home page.

In 2012 the database of the Sakpatenti library was replenished and updated on the website, which includes the list of specialized IP literature preserved at the library.

Taking into consideration the modern requirements of information transparency of an organization's activity, information on tenders, auctions, etc. was published permanently.

It is noteworthy that in the recent period, in accordance with the volume and urgency of the information published on the website, the tendency of increase of the visitors' number is noticeable.

საგამომცემლო საქმიანობა

საქპატენტისათვის საგამომცემლო საქმიანობა ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი მიმართულებაა, რომელიც ემსახურება საპატენტო ინფორმაციის გავრცელებასა და ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საზოგადოების ცოდნის ამაღლებას. საქპატენტის სარედაქციო-საგამომცემლო განყოფილება თანამედროვე პოლიგრაფიული დანადგარებით აღჭურვილი სტამბის მეშვეობით ახორციელებს როგორც მიმდინარე სამუშაოებს, ასევე, დარგობრივი ლიტერატურისა და სხვადასხვა საინფორმაციო გამოცემების ბეჭდვას.

პარიზის კონვენციის მოთხოვნათა შესაბამისად, ისმო-ს წევრი ყველა ქვეყნის საპატენტო უწყების მსგავსად, საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი გამოსცემს „სამრეწველო საკუთრების ოფიციალურ ბიულეტენს“. ქართულენოვანი ბიულეტენები გამოდის თვეში ორჯერ, ყოველი თვის 10 და 25 რიცხვში. სწორედ აღნიშნული თარიღებიდან აითვლება ის ვალები, რომლის განმავლობაშიც მესამე პირებს შესაძლებლობა ეძლევათ გაასაჩივრონ ექსპერტიზის გადაწყვეტილებები სასამართლოში ან საქპატენტის საპელაციო პალატაში, ამიტომ ამ თარიღებს იურიდიული მნიშვნელობა აქვს.

სამრეწველო საკუთრების ოფიციალურ ბიულეტენში თავს იყრის ყველა ინფორმაცია საქპატენტში სარეგისტრაციო შემოტანილი თუ რეგისტრირებული ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების შესახებ. ბიულეტენში საერთაშორისო კლასიფიკაციებისა და ისმო-ს სტანდარტების შესაბამისი ინდექსების გამოყენებით, რეგისტრაციამდე და რეგისტრაციის შემდგომ, ქვეყნდება იმ ობიექტების მონაცემები, რომლებზეც გამოტანილია ექსპერტიზის დადგებითი

PUBLISHING ACTIVITY

Publishing activity is one of the significant basic directions of Sakpatenti activity, which serves the purpose of dissemination of patent information and raising public awareness in the intellectual property field. The Editorial-Publishing Division of Sakpatenti carries out current works as well as publication of specialized literature and various information editions by means of the printing-office equipped with modern polygraphic facilities.

According to the requirements of the Paris Convention, similar to IP office of all member states of WIPO, the National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti publishes the Official Bulletin of Industrial Property. The Bulletin in the Georgian language is issued twice a month, on the 10th and 25th of each month. From this date the terms will be counted during which third parties may oppose decisions of the examination at Court or the Chamber of Appeal of Sakpatenti, thus, these dates have legal significance.

The Official Bulletin of Industrial Property includes all information on IP objects filed with Sakpatenti for registration or already registered ones. With the use of international classifications and relevant indexes of WIPO standards, the data are published, pre and post registration, concerning objects for which a favourable decision of examination is taken. All information on changes recorded in the Register - change of owner's name

გაფანიკებილება, ასევე, ოფიციალური შეტყობინებები, ინფორმაცია რეესტრში შეტანილი ნებისმიერი ცვლილებების შესახებ, იქნება ეს მფლობელის სახელისა და მისამართის ცვლილება, თუ რეგისტრაციის ბათილად ცნობა, გაუქმება, ან უფლებათა გაფაცემა და სხვ. ალსანიშნავია, რომ ყველა ბიულეტენის ბოლოს განთავსებულია სისტემური საძიებლები, რაც საშუალებას აძლევს დაინტერესებულ ჰილებს მოიძიოს გამოქვეყნებული ობიექტები მის ხელთ არსებული ნებისმიერი მონაცემის მიხედვით.

გასულ 2012 წელს გამოიცა გეგმით გათვალისწინებული 24 ქართულენოვანი ბიულეტენი (№№1(341)–24(364)), ხოლო მათი ელექტრონული ვერსიები იმავე დღეს განთავსდა საქართველოს ვებგვერდზე. ისევე, როგორც გასულ წლებში, ბიულეტენის ყველა ნომერი უსასყიდლოდ გავრცელდა საქართველოს მსხვილ ბიბლიოთეკებსა და სასწავლო თუ სამეცნიერო დაწესებულებებში.

საქართველოს საგამომცემლო განყოფილებაში ითარგმნება და დაფინანსდება სტანდარტის შესაბამისად გამოიცემა ოფიციალური ბიულეტენის ინგლისურენოვანი ვერსიაც. 2012 წელსაც ყველა ინფორმაციური ბიულეტენი ითარგმნა,

and address, cancellation of registration, nullity, transfer of rights, etc. - is also published in the Bulletin. Each issue of Bulletin is printed with classification indexes, which allows interested persons to search published objects according to any data available to them.

In 2012 planned 24 Georgian-language issues of the Bulletin were printed (№№1(341)–24(364)), the English version of which were published on the Sakpatenti website on the same day. As in previous years, all issues were disseminated free of charge to major libraries and educational and research institutions this year.

At the Publishing Division of Sakpatenti all issues of the Official Bulletin are translated and published in English. In 2012 too, all issues of the Official Bulletin are translated and electronic versions of the English-language Bulletins were published in the "Publications" section of the English version of the Sakpatenti website and were sent to foreign patent offices.



ინგლისურენოვანი ბიულეტენების ელექტრონული ვერსიები განთავსდა საქპატენტის ვებგვერდის ინგლისურენოვან ნაწილში, განყოფილებაში "Publications" და გაიგზავნა უცხოეთის საპატენტო უწყებებში.

გარდა სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენისა, საქპატენტი ქართულ და ინგლისურ ენებზე გამოსცემს „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენსაც“, რომლის გამოცემის პერიოდულობა დამოკიდებულია მცენარის ან ცხოველის ახალი ჯიშის რეგისტრაციის მოთხოვნით საქპატენტში შემოსული განაცხადების რაოდენობაზე. გასულ 2012 წელს გამოიცა ახალი ჯიშების ბიულეტენის 5 ნომერი (№1(9) – №5(13)), რომლებიც დაიგზავნა პროფილურ სამეცნიერო-კვლევით დაწესებულებებში. ფართო საზოგადოებისათვის კი ყველა ნომერი ხელმისაწვდომია საქპატენტის ბიბლიოთეკასა და ვებგვერდზე.

სარედაქციო-საგამომცემლო განყოფილებაში მიმღინარე სამუშაოთა დიდ ნაწილს მოიცავს გამოგონებისა და სასარგებლო მოდელების ადგილობრივი თუ საერთაშორისო განაცხადების აღწერილობებისა და რეფერატების რედაქტირება. გასულ წელს ამ სამუშაოებმა მოიცვა 391 აღწერილობა და რეფერატი. ასევე, განყოფილებაში მიმღინარებს ცსთ-ს საერთაშორისო CD ROM დისკზე განსათავსებელი ბიბლიოგრაფიული მონაცემებისა და რეფერატების რედაქტირება სამ ერაზე. ამ მიზნით, 2012 წელს, დაფგენილი სტანდარტის შესაბამისად, დამუშავდა გამოგონებისა და სასარგებლო მოდელის 411 აღწერილობა და რეფერატი.

საქპატენტი პერიოდულად გამოსცემს დარგობრივ პუბლიკაციებს, საცნობარო და პოპულარულ ლიტერატურას, რითაც ხელს უწყობს ინტელექტუალური

Along with the Official Bulletin of Industrial Property, Sakpatenti issues in the Georgian and English languages Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds, periodicity of its publication depends on the number of applications filed with Sakpatenti with the request of registration of one of the significant IP objects – a new plant variety and animal breed. In 2012, 5 issues of the Official Bulletins for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds were published (№1(9) – №5(13)) and sent to profile research institutions. All issues are available to general public at the Sakpatenti library and website.

A major part of works at the Editorial-Publishing Division covers editing of specifications and abstracts of local and foreign applications for inventions, utility models and designs. In the reporting year 391 specifications and abstracts were edited. The bibliographic data and abstracts to be published on the international CD-ROM of the CIS countries are also edited in three languages. In 2012 specifications of 411 inventions and utility models were processed according to the standard.

Sakpatenti periodically publishes specialized publications, reference and popular literature, thereby facilitating raising public awareness in the intellectual property field. The year 2012 was significant for the fact that the Office celebrated the 20th anniversary of its foundation by establishing a new periodical IP Georgia – an illustrated publication of high polygraphic quality. It is symbolic that

საკუთრების სფეროში საზოგადოების ინფორმირებულობის ამაღლებას. გასული 2012 წელი აღსანიშნავი იყო იმითაც, რომ უწყებამ ფარსებიდან 20 წლისთავი აღნიშნა ახალი პერიოდული გამოცემის „IP საქართველო“ დაფუძნებით. ეს არის მაღალი პოლიგრაფიული ხარისხის, ილუსტრირებული გამოცემა. სიმბოლურია, რომ ერთნალის პირველი ნომერი გამოვიდა ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო დღეს 26 აპრილს, მის წინასიტყვაობაში საქართველოს თავმჯდომარები ირაკლი ლვალაძემ აღნიშნა, რომ უკრნალი იქნება „ქვეყნის ყველაზე ღირებული აქტივის – ინტელექტუალური საკუთრების საზოგადოებისათვის წარდგენისა და მასზე საჯარო დისეუსის საშუალება“. მართლაც, გასულ წელს გამოცემული უკრნალის სამივე ნომერმა მყითხველთა დიდი მოწონება დაიმსახურა. ეს გამოცემები გამოიჩინა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროსთან დაკავშირებული საინტერესო რეპრინტებითა და სხვადასხვა აქტუალურ თემაზე მოწვეული ავტორებისა და საზოგადოებისათვის ცნობილი პიროვნებების სტატიებით. მათ შორის უნდა აღინიშნოს ვრცელი ინტერვიუ ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის გენერალურ დირექტორთან ფრენის გარისთან.

საქართველო ყოველწლიურად გამოსცემს წლიურ ანგარიშს. გასულ წელს გამოიცა საქართველოს 2011 წლის ანგარიში, რომელშიც საქმიანობის ძირითადი მიმართულებების შესაბამისად ტრადიციულად აისახა თითოეული დეპარტამენტის მიერ შესრულებული სამუშაოები და შესაბამისი სტატისტიკური მონაცემები. წლის ბოლოს კი გამოიცა 2013 წლის მაგიდის კალენდარიც საქართველოს ახალი ოფისის გამოსახულებით.

დიდანიანი გამოცემების გარეთ, საქართველოს სტატიაში სისტემატურად იბეჭდება საქმის წარმოებისათვის საჭირო

the first issue of the magazine was published on April 26, the World Intellectual Property Day. In the preface of the magazine Chairman of Sakpatenti Mr. Irakli Ghvaladze noted that the magazine will be a place to present publicly and discuss one of the most valuable assets of our country – intellectual property. Indeed, last year all the three issues of the magazine enjoyed great popularity. These issues were distinguished by interesting rubrics linked with intellectual property field and articles on various topics by invited authors and well-known persons. Of these, mention should be made of an extensive interview with Mr. Francis Gurry, Director General of World Intellectual Property Organization.

Every year Sakpatenti publishes its annual report. Last year the Annual Report of Sakpatenti for 2011 was published, in which the work carried out by each department of Sakpatenti during the year according to the basic directions of the activity and statistical data were reflected. At the end of the reporting year, a wall calendar for 2013 was also published with the photo of the new Office of Sakpatenti.

Along with voluminous publications, Sakpatenti printing-office systematically issues documents necessary for proceed-



დოკუმენტები, საპატენტო სიგელები, მოწმობები, დანართები, საფირმო ბლანკები, დამცავი დოკუმენტების ყდები, მისალოცი და სავიზითო ბარათები, ასევე, სასემინარო მასალები, პრეზენტაციები და სხვ. კურძოდ, გასულ წელს დაიბეჭდა 28800 ერთეული საქმიანი ქაღალდი და დამცავი დოკუმენტი, 2425 საქაღალდე რეკვიზიტებით მოწმობებისა და სიგელებისათვის, 1480 ერთეული სასემინარო მასალა და პრეზენტაცია, 750 მისალოცი და მოსაწვევი ბარათი და 17000-მდე სარეზოლუციით დასაშვის ბარათი. სტამბაში მრავალდება და იყინდება რეგისტრირებული პატენტების აღნერილობები, რომლებიც გაიცემა დამცავ დოკუმენტებთან ერთად. თავისი მოცულობიდან გამომდინარე, აღნიშნული სამუშაოები შეადგენს პოლიგრაფიის საქმიანობის მნიშვნელოვან ნაწილს. ასე მაგალითად, გასულ 2012 წელსაც გამრავლდა 29370 ფურცელი, ხოლო აიჟინდა 1000 ერთეული პატენტის აღნერილობა.

თანამედროვე დანაცვარებით აღჭურვილი საუწყებო სტამბა საშუალებას გვაძლევს უმოქლეს ფროში გამოვცეთ ყველა საჭირო ფორმატის ეკროპული სტანდარტის პოლიგრაფიული პროცესია. მიმდინარე გეგმიური გამოცემების გარიდა, 2012 წელს საქადაგენტში დაიბეჭდა სარეკლამო და საცნობარო ხასიათის გამოცემები: 1000 ცალი ბუკლები „ინტელექტუალური საქართველოს უფლებების დაცვა“, ისმო-სადა საქადაგენტის მიერ ორგანიზებულ სემინარზე გასავრცელებლად – 150-150 ცალი ორი სახის საინფორმაციო ტრიპლები „ქართული ლვინის აღილნარმობობის დასახელებები“ და „ქართული გეოგრაფიული აღნიშვნები“, ასევე, საქართველოს ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრის საპრეზენტაციოდ, 500-500 ცალი ორი სახის ტრიპლები „Inno-Georgia“ და 50 ცალი ტრიპლები „ტექნოლოგია და ინოვაცია“.

ings, patents, certificates, attachments, letterheads, covers for titles of protection, greeting and visiting cards, passes, as well as seminar materials, presentations, etc. In particular, last year 28800 items of documents and titles of protection, 2425 folders with requisites for certificates and patents, 1480 items of seminar materials and presentations, 750 greeting and invitation cards and up to 17000 resolution cards and passes were printed. Specifications of registered patents are also multiplied and bound at the printing-office, which are issued with titles of protection. Proceeding from their large scale, these works form a considerable part of polygraphic activities. Thus, in 2012, 29370 pages were multiplied and 100 items of patent specification were bound.

The printing-office, equipped with modern polygraphic facilities, allows issuing over a short period of time European-standard polygraphic production in necessary format. Along with current planned publications, in 2012 the printing-office published advertising and reference materials: 1000 booklets on Protection of Intellectual Property Rights, 150 items of 2 types of information triplets for dissemination at the seminar organized by WIPO and Sakpatenti Appellations of Origin of Georgian Wines and Georgian Geographical Indications, as well as for presentation of the Georgian Technology Transfer Centre 500 items of 2 types of triplets INNO-Georgia and 50 triplets – Technology and Innovation.

By means of its polygraphic works Sakpatenti participates in the organiza-

საქართველოს პოლიგრაფიული სამუშაოების შესრულებით მონაწილეობს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროსთან დაკავშირებული ლონისძიებების ორგანიზებაში. ამ მხრივ აღც 2012 წელი ყოფილა გამონაკლისი. მაგალითად, გასულ წელს საქართველოს საავტორო უფლებათა ასოციაციისათვის საქართველოს სტამბაში დაიბეჭდა საინფორმაციო ფლარენები „დაიცვი საავტორო უფლება“, კავკასიური ნაგაზის გამოფენისათვის – ბროშურები და დიპლომები, ბეჭედი და აფიშები განათლების სამინისტროსა და ჩალაურის სასწავლო დაწესებულებების მიერ ორგანიზებული ნორჩ მეცნიერთა და გამომგონებელთა VI საერთაშორისო ოლიმპიადისათვის და მოსაწვევი ბარათები ლვინის ისტორიის ფონდის ლონისძიებისათვის.

tion of events related with the intellectual property field. The year 2012 was not an exception in this respect either. E.g. Sakpateti printing-office published for the Georgian Copyright Association flyers "Protect Copyright", brochures and diplomas for the exhibition of Caucasian shepherd dog, booklet and posters for posters for the 6th International Olympiad of Young Scientists and Inventors, organized by the Ministry of Education and Chaglar Educational Institutions, and invitation cards for the event organized by the Wine History Foundation.



ბიბლიოთეკა

მრავალი წელია, საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საზოგადოების ინფორმირებისა და ცოდნის გავრცელების საქმეში დიდ როლს ასრულებს საქპატენტის ბაზაზე არსებული ინტელექტუალური საკუთრების ბიბლიოთეკა, რომელშიც დაცულია აღგილობრივი და უცხოური საპატენტო ინფორმაციის უნიკალური და მუდმივად განახლებადი ფონდი.

გასული 2012 წელი ალსანიშნავი იყო იმით, რომ საქპატენტის ბიბლიოთეკა გადავიდა მცხეთაში, ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის ახალ ოფისში, სადაც ყველა პირობაა შექმნილი ბიბლიოთეკის მომხმარებელთა სწრაფი და ეფექტური მომსახურებისათვის. თანამედროვე საცავი, დიდი და ლამაზი სივრცე, ნათელი დარბაზი და მყუდრო გარემო – ეს ის პირობებია, რომლებიც დღეს საქპატენტის ბიბლიოთეკას გამოარჩევს.

2013 წლის პირველი იანვრის მდგომარეობით, საქპატენტის ბიბლიოთეკაში არსებული ეროვნული საპატენტო ფონდი მოიცავს გამოგონებისა და სასარგებლო მოდელის პატენტების 7500-მდე აღნერილობას, რომლებიც ინახება ელექტრონულ მატარებლებზე, სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენებისა და საერთაშორისო კლასიფიკაციონური შესაბამისად შედგენილი სისტემური და ნუმერიაციული კატალოგების სახით.

საზოგადოების ქვეყნების საპატენტო ინფორმაციამ, მათ ბორის, ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის, ევროპის საპატენტო უწყების, ავსტრიის, რუსეთის, აშშ-ს, საფრანგეთის, იაპონიისა და სხვა ქვეყნების საპატენტო დოკუმენტაციამ შეადგინა 12100 CD და DVD-ROM დისკი.

LIBRARY

For many years, Intellectual Property Library, functioning on the basis of Sakpatenti, has played an important role in public awareness raising and dissemination of knowledge in the intellectual property field in Georgia. The library houses a unique and ever-renewable collection of local and foreign patent information.

It is noteworthy that in 2012 Sakpatenti library moved to Mtskheta, to the new office of the National Intellectual Property Center, where there are all conditions for fast and efficient service of library users. A modern book depository, a large and beautiful space, a bright hall and cozy atmosphere – these are the conditions which distinguish at present Sakpatenti library.

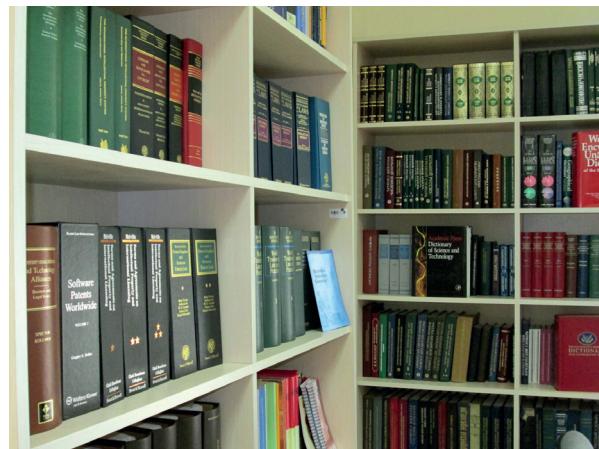
By January 1, 2013, the national patent collection housed at the library at present includes up to 7500 specifications of inventions and utility models, stored on electronic carriers, in the form of system and numeration catalogs compiled in accordance with the Official Bulletins of Industrial Property and International Classifications.



საქპატენტის ბიბლიოთეკაში
At Sakpatenti Library

ბიბლიოთეკის მომხმარებლისათვის ხდება მომხმარებლისათვის ხდება მომხმარებლის საპატენტო უწყების მონაცემთა ბაზები (INPADOC და ESPACENET), ევროზის საპატენტო ორგანიზაციის (EAPATIS), აშშ-ს საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების უწყების, როსპატენტის, გერმანიის საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების უწყების (DEPATISNET) მონაცემთა ბაზები, აგრეთვე, აღმოსავლეთი და ცენტრალური ევროპის სახელმწიფოების რეგიონის პატენტები (ESPACE PRECES) და სხვა. აღსანიშნავია, რომ 2012 წელს საქართველოს ბიბლიოთეკა მიუერთდა საპატენტო ინფორმაციის კილევ ერთ საძიებო GPI (Global Patent Index) სისტემას.

2012 წელს განხორციელდა საქართველოს ბიბლიოთეკაში არსებული ლიტერატურის განახლება. შესყიდულ იქნა დარგობრივი თემატიკის ახალი უცხოური გამოცემები. ამჟამად, მკითხველთათვის ხდება მომხმარებლის ინტელექტუალური საკუთრების სფეროსთან დაკავშირებული ქართულ და უცხო ენებზე გამოცემული 1550-ზე მეტი დასახელების დარგობრივი ლიტერატურა: ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის პუბლიკის მიერ დასახელები, საერთაშორისო კულასიტიკა-ციები, სამეცნიერო-ტექნიკური ლიტერატურა, ენციკლოპედიები, ლექსიკონები და ცნობარები, მათ შორის, საქართველოს გამოცემებიც – სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენები, სისტემური საძიებლები, წლიური ანგარიშები, ქართულ ენაზე ნათარგმნი საერთაშორისო კულასიტიკა-ციები, წიგნები, ჟურნალები და ბროშურები. აღნიშნული ლიტერატურის ელექტრონული საძიებელი ბაზის მეშვეობით, რომელიც განთავსებულია ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის ოფიციალურ ვებგვერდზე ნებისმიერ დაინტერესებულ პირს შესაძლებლობა აქვს მიიღოს ინფორმაცია საქართველოში არსებული საბიბლიოთეკო ფონდის შესახებ.



Patent information of foreign countries, including patent documentation of the World Intellectual Property Organization, the European Patent Office, Austria, Russia, USA, France, Japan and other countries, reached 12100 CD and DVD-ROM discs.

The library visitors can access databases of the European Patent Office (INPADOC and ESPACENET), the database of the Eurasian Patent Organization (EAPATIS), the databases of the United States Patent and Trademark Office, RO-SPATENT, the German Patent and Trademark Office (DEPATISNET), as well as patents from the region of Eastern and Central European states (ESPACE PRECES), etc. It is noteworthy that in 2012 Sakpatenti library joined one more patent information search database GPI (Global Patent Index) system.

In 2012 the literature existing at Sakpatenti library was replenished. New foreign specialized publications were purchased. At the library more than 1550 titles of related intellectual property literature published in the Georgian and foreign languages are available to readers: publications of the World Intellectual

უნდა აღინიშნოს, ასევე, რომ საქართველოს ბიბლიოთეკის ყველა მომხმარებელს შესაძლებლობა აქვს მიიღოს უფასო პირველადი კონსულტაცია სამრეწველო საკუთრების დაცვისუნარიანი ობიექტების გამოსავლენად, ასევე, სხვადასხვა მონაცემთა ბაზით სარგებლობისა და განაცხადის სწორად გაფორმების შესახებ. აյ პოტენციურ განმცხადებელს ეხმარებიან სარეგისტრაციო წარსაფლენი საპატენტო ობიექტის საერთაშორისო კლასიფიკაციის შესაბამისი ინდექსებისა და სასაქონლო ნიშნის საქონლისა და მომსახურების კლასების განსაზღვრაში, სურვილის შემთხვევაში კი უმზადებენ პატენტის აღწერილობებისა და დარგობრივი ნორმატიული დოკუმენტაციის ასლებს. 2012 წელს ბიბლიოთეკის სხვადასხვა სახის მომსახურებით 150-ზე მეტმა დაინტერესებულმა პირმა და პოტენციურმა განმცხადებელმა ისარგებლა. მათ შორის იყვნენ: გამომგონებლები, საშუალო და მცირე ბიზნესის წარმომადგენლები, მეცნიერებაები, სტუდენტები და პენსიონერები.



Property Organization, international classifications, scientific and technical literature, encyclopedias, dictionaries and reference books, among these are Sakpatenti publications as well - Official Bulletins of Industrial Property, classification indexes, annual reports, international classifications, books, journals and brochures translated in the Georgian language. By means of the electronic search database of this literature, which is published on the official website of the National Intellectual Property Center, interested persons have opportunity to receive information on the library collection stored at Sakpatenti.

Noteworthy enough, library visitors can receive free primary consultation on the identification of protectable industrial property objects, on using various databases and drafting an application properly. Assistance is rendered to potential applicants in identification of relevant indexes of the international classification of a patent object to be submitted for registration and classes of goods and services of a trademark, and copies of patent specifications and related legal acts are prepared for them upon request. In 2012 more than 150 interested persons and potential applicants used library service, including inventors, representatives of small and medium-sized enterprises, research workers, students and retirees.

ინფორმაციული თექნოლოგიები

2012 წელს შემუშავდა საქპატენტი ინტელექტუალური საუთორების ობიექტებზე საქმისწარმოების და მათი აღმინისტრირების ახალი ავტომატიზირებული სისტემა, რომელმაც 2013 წლის დასაწყისში უნდა ჩაანაცვლოს საქპატენტი ექსპლუატაციაში მყოფი მოძველებული პროგრამული უზრუნველყოფა. აღნიშნული სისტემა ემყარება უახლეს მიღვომებს საინფორმაციო ტექნოლოგიების დარგში და ასებულთან შედარებით უფრო ეფექტურს გახდის და გაამარტივებს საქმისწარმოებას ინტელექტუალური საუთორების ობიექტებზე, როგორებიცაა: გამოგონებები, სასარგებლო მოდელები, სასაქონლო ნიშნები და დიზაინები. გარდა ამისა, ახალ სისტემაში ინტეგრირებულია ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების დაცვაზე განაცხადების ელექტრონულად (online) წარდგენის ფუნქციური საშუალებები, რაც უდავოდ უდიდეს სამსახურს გაუწევს განმცხადებლებს განაცხადების წარდგენისა და საქმისწარმოების გაიოლების კუთხით და ახალ, უფრო თანამედროვე ეტაპზე გადაიყვანს საქპატენტს უქაღალდო (ელექტრონული) საქმისწარმოების დანერგვის თვალსაზრისით.

ამავე წელს საქპატენტი ექსპლუატაციაში შევიდა გამოგონებებზე საერთაშორისო (PCT) განაცხადების წარდგენისა და დამუშავების ელექტრონული სისტემა ე.წ. PCT-ROAD, აგრეთვე, ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციასთან ამ განაცხადებთან დაკავშირებული მონაცემთა გაცვლის სისტემა ე.წ. PCT-EDI, რამაც ხელი შეუწყო საქპატენტს,

INFORMATION TECHNOLOGIES

In 2012 a new automated system of workflow of intellectual property objects and their administration was developed at Sakpatenti, which should replace early in 2013 the outdated software currently in use at the office. The system is based on the modern approaches in the information technologies field and will make more effective and simpler proceedings on intellectual property objects, such as: inventions, utility models, trademarks and designs. Along with this, the new system includes functional means for electronic (online) filing of applications, which will undoubtedly be of great service to applicants from the viewpoint of filing applications and simplification of procedures, and will take Sakpatenti to a new, more modern stage with respect to introduction of paperless (electronic) proceedings.

In the same year electronic system of filing and proceeding of international applications for inventions (PCT), the so-called PCT-ROAD was put into operation at Sakpatenti, as well as data exchange system with the World Intellectual Property Organization related with these applications, the co-called PCT-EDI, which facilitated Sakpatenti, as a receiving office of international applications, in more effective proceedings of this type of applications.

როგორც საერთაშორისო განაცხადების მიმღებ უწყებას, ამ ტიპის განაცხადებზე საქმისწარმოების უფრო ეფექტურად განხორციელებაში.

2012 წელს გაგრძელდა სასაქონლო ნიშნებზე საერთაშორისო განაცხადების მონაცემთა მიღება და საქატენტის ექსპერტიზის გადაწყვეტილებათა შესახებ მონაცემების გაგზავნა ელექტრონულ ფორმატში ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციაში.

ასევე, გაგრძელდა გამოგონებებზე და სასარგებლო მოცემებზე საქართველოს ჰაბენტების ბიბლიოგრაფიული მონაცემებისა და სრული აღწერილობების განთავსება გლობალურ საპატენტო მონაცემთა ბაზაში ESPACENET და რიგ წამყვან კომერციულ საპატენტო მონაცემთა ბაზებში.

ჰარალელურად გრძელდებოდა ზემოაღნიშნული მონაცემების გაგზავნა და განთავსება ცსთ-ს ქვეყნების საერთო CD-ROM დისკებზე. აღსანიშნავია, რომ მიმღინარე წელს საქატენტში პირველად განხორციელდა აღნიშნულ დისკებზე არსებული მონაცემების მიღება ინფორმაციის ელექტრონული მატარებლების (CD დისკების) გარეშე და მათი ტესტირება შესაბამის საძიებო სისტემაში.

2012 წელს განხორციელდა ლოკალური ქსელის ინფრასტრუქტურის და ტექნიკური ბაზის გაფართოება ახალი ამოცანების გათვალისწინებით. თანამშრომელთა უმეტესი ნაწილისათვის განხორციელდა ახალი, თანამედროვე სისტემური რესურსებით აღჭურვილი პერსონალური კომპიუტერების შეძენა.

2012 წლის სექტემბერში, საქატენტის ოფისის შეცვლასთან დაკავშირებით, საინფორმაციო ტექნოლოგიების განვი-

In 2012 receiving of data of international applications for trademarks and sending of information on Sakpatenti examination decisions in electronic format to the World Intellectual Property Organization continued. Publication of bibliographic data and full-texts of Georgian patents for inventions and utility models in the global patent database ESPACENET and a number of leading commercial patent databases also continued in the reporting period.

Along with this, the above-mentioned data were sent and published on common CD-ROM disc of the CIS countries. It should be noted that last year the data existing on these discs were received without electronic carriers of information and were tested in the appropriate search system for the first time at Sakpatenti.

In 2012 the local network infrastructure and technical base were enhanced in accordance with new challenges. New personal computers, provided with modern system resources, were purchased for the majority of staff members.

In connection with the replacement of Sakpatenti Office in September 2012 the Information Technologies division carried out transfer of servers of proceedings and databases and employees' workstations without hampering the working process.

In order to bring in compliance application processing for all the four ob-

ფილების მიერ უზრუნველყოფილი იყო საქმის წარმოებისა და მონაცემთა ბაზების სერვერების და თანამშრომელთა სამუშაო აღგილების გადატანა სამუშაო ციკლის შეფერხების გარეშე.

სამრეწველო საკუთრების ოთხივე ობიექტზე განაცხადების დამუშავების მიმართ მოთხოვნების ცვლილების შესაბამისად, მონაცემთა ბაზაში განხორციელდა რიგი ცვლილებები საქმისწარმოების ციკლის შესაბამისობაში მოყვანის მიზნით.

რეგულარულად ხორციელდებოდა გამოგონებაზე, სასარგებლო მოდელზე, დიზაინსა და სასაქონლო ნიშანზე შემოსული განაცხადების დამუშავება და ბიბლიოგრაფიული მონაცემების, რეფერატების, ნახაზების, გამოსახულებებისა და დამატებითი მასალების განთავსება მონაცემთა ბაზაში. კერძოდ, 2012 წლის მანძილზე საქართველოს მონაცემთა ბაზებში განთავსდა: გამოგონებაზე 372, ხოლო სასარგებლო მოდელზე – 49 განაცხადი, მათი რეფერატების და ნახაზების დამუშავების გათვალისწინებით, დიზაინზე – აღგილობრივი 56 (დამუშავდა 208 დიზაინი) და ჰავაგის საერთაშორისო შეთანხმებით შემოსული 185 (დამუშავდა 818 დიზაინი) განაცხადი. გარდა ამისა, დამუშავდა და ბაზაში განთავსდა სასაქონლო ნიშნების 1413 ეროვნული (მათ შორის, დაჩქარებული საქმისწარმოების – 238) და 3151 მაღრიდის შეთანხმებასთან არსებული ოქმის საფუძველზე შემოსული საგანაცხადო მასალა.

გარდა ზემოჩამოთვლილისა, 2012 წლის მანძილზე საინფორმაციო ტექნოლოგიების სამართველოს ფაილინგის ჯეფის სამუშაოთა დიდ ნაწილს შეადგენდა არსებულ განაცხადებთან დაკავშირებით

jects with new requirements, a series of changes were made to the proceedings cycle.

The bibliographic data, abstracts, drawings, images and additional materials of applications filed for inventions, utility models, designs and trademarks were placed in the database regularly. In particular, in 2012 the following were published in the Sakpatenti databases: 372 application for inventions, 49 – for utility models, taking into account processing of their abstracts and drawings, 56 – for designs (208 designs were processed) and 185 applications filed under the Hague Agreement. Accordingly, in connection with these applications the following were processed and published in the database: 476 abstracts of inventions and utility models and 345 drawings, 508 views of local design applications and 5696 views of applications filed under the Hague Agreement. Along with this, application material for trademarks – for 1413 national (including 238 ones for accelerated proceedings) and 3151 for the Madrid Protocol were processed and placed in the database.

Along with the above-mentioned, during 2012 considerable part of the works of the filing group of the Information Technologies Division was processing of incoming and outgoing correspondence and placing the related materials in the

შემოსული და გასული კორესპონდენციის დამუშავება და შესაბამისი მასალების მონაცემთა ბაზაში შეყვანა. ციფრობრივად ეს სამუშაოები ასე გამოიყერჩა:

- გამოგონება, სასარგებლო მოდელი და დიზაინი – 11002 წერილი;
- სასაქონლო ნიშნები – ეროვნული 5340 და მაღრიდის ოქმით – 7398 დოკუმენტი;
- სკანირებული და დაარქივებული – 8002 დოკუმენტი (სულ: 75538 გვერდი).

database. The figures are as follows:

- Invention, utility model and design – 11002 letters;
- Trademarks – 6733 national and – 6048 documents under the Madrid Protocol;
- Scanned and archived – 8002 documents (total: 75538 pages).

ლონისძიებები და საზოგადოებასთან ურთიერთობა

EVENTS & PUBLIC RELATIONS

ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი „საქპატენტი“ თავისი საქმიანობის ერთ-ერთ პრიორიტეტად მიმდინევს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ცოდნის გავრცელებას და საზოგადოების ცნობიერების ამაღლებას. 2012 წელი, ჩინა წლების მსგავსად, გამოიწვია სატელევიზიო და რადიო გადაცემების სიმრავლით და უკრნალგაზეთებსა და ინტერნეტში გამოქვეყნებული აქტების სტატიებით.

გასულ წელსაც დიდი ყურადღება ეთმობოდა საქპატენტის უშეალო ინიციატივითა და მხარდაჭერით თბილისსა თურეგიონებში ღონისძიებებისა და სასწავლო-პრაქტიკული სემინარების მოწყობას მასმეტისათვის, მცირე და საშუალო ბიზნესის, სამეცნიერო წრეების, მოსამართლეებისა და სხვა მიზნობრივი ჯგუფებისათვის. ეს ღონისძიებები მიზნობრივი აუდიტორიის დიდ ინტერესს იწვევდა და შესაბამისადაც შექმნებოდა პრესსა და ტელე-რადიო გადაცემებში.

აღსანიშნავია, რომ ქვეყანაში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროს განვითარება მნიშვნელოვანილად დამოკიდებულია საზოგადოების მზაობაზე გაითავისოს, რომ ინტელექტუალური საკუთრება, საკუთრების სხვა ფორმების მსგავსად, დაცვის ობიექტია და ამ მიმართულებით გადადგმული თითოეული ნაბიჯი, საბოლოო ჯამში, ქვეყნის განვითარებისა და წარმატებული ეკონომიკის წინაპირობაა. ამ თვალსაზრისით, საზოგადოების ცრიულად და სწორად ინფორმირება მიმდინარე სიახლეებსა და მოვლენებზე ერთ-ერთი უპირველესი მნიშვნელობის მქონე საქმეა. სწორედ ამიტომ, საქპატენტის საზოგადოებასთან და მასმეტისათან

The National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti considers as one of its priorities knowledge dissemination and raising public awareness in the field of intellectual property. 2012, like previous years, was notable for abundance of television and radio programs and topical articles published in newspapers and magazines and on the Internet.

During the last year too, great attention was paid to organization of events and workshops for the mass media, small and medium-sized businesses, academia, judges and other target groups in Tbilisi and the regions by direct initiative and support of Sakpatent. These events evoked great interest of the target audience and accordingly were covered in the press and television and radio programs.

It should be noted that the development of the intellectual property field considerably depends on the readiness of the public to understand that intellectual property, like other forms of property, is



შეხვედრა უკრნალისტებთან ბაკურიანში
Meeting with journalists in Bakuriani

ურთიერთობის სამსახური წლის მანძილზე ძალისხმევას არ აკლებდა, რათა საზოგადოებას მედმივად განახლებად რეკიმში მიეღო ზუსტი და ამომწურავი ინფორმაცია მიმდინარე სიახლეებისა და პროცესების შესახებ საქართველოს ოფიციალური ვებგვერდისა თუ ფეისბუქის გვერდზე.

ჩვენს დარგში მიმდინარე პროცესებისა და სიახლეების შესახებ საზოგადოებისათვის ინფორმაციის ყვალიფიციურად მიწოდების საქმეში ჟურნალისტების დიდი როლის გათვალისწინებით, უკვე ტრადიციად იქცა სემინარების გამართვა მეციასაშეალებების წარმომადგენლებისთვის. 2012 წლის თებერვალში ჩატარდა გასვლითი სემინარი ბაკურიანში, რომელზეც ელექტრონული და ბეჭდური მეციის 15 წარმომადგენელმა მიიღო საბაზისო ცოდნა ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტებისა და მათი დაცვის მექანიზმების შესახებ. ჟურნალისტები გაეცნენ ქართული ადგილნარმოშობის დასახელებებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის მნიშვნელობასა და პროცედურებს.

ბოლო წლების განმავლობაში, საქართველოს განსაკუთრებული ზრუნვის საგანია ქართული ადგილნარმოშობის დასახელებების დაცვა საზღვარგარეთ. ამ მიმართულებით ბევრი რამ გაკეთდა 2012 წელსაც. საზოგადოების

an object of protection and every move in this direction is in the last analysis a prerequisite for the development of a country and successful economy. In this regard, it is very important to inform the public in a timely and appropriate manner of current news and events. Therefore, Sakpatenti Public Relations and Mass Media Section spared no effort during the reporting year to offer the public accurate and comprehensive information in ever renewable mode on current news and processes of the official website of Sakpatenti and Facebook page.

Taking into account the great role of journalists in providing information to the public in a qualified manner on current processes and news in the field of intellectual property, it has become a tradition to organize seminars for media representatives. In February 2012, a seminar was held in Bakuriani during which 15 representatives of electronic and print media were given basic knowledge on intellectual property objects and their protection mechanisms. The journalists familiarized with the importance and procedures of protection of Georgian appellations of origin and geographical indications.



ქართული ღვინის ადგილნარმოშობის დასახელებების საილუსტრაციო ღვინის მარანი საქართველოში ახალ ოფისში
The wine cellar illustrating appellations of origin of Georgian wine at the new office of Sakpatenti

ყურადღების მიღმა არ დარჩენილა უცხოუთში ქართული ბრენდების ირგვლივ განვითარებული მოვლენებიც. მაგალითად, ელექტრონული დაბეჭდური მედიის უპრეცედენტო ინტერესი გამოიწვია ჯერ კიდევ 2011 წელს ქართული ეროვნული ბრენდის „ხვანჩქარას“ გარშემო განვითარებულმა მოვლენებმა. ამერიკული კომპანიის „Dozorcev & Sons Enterprises limited“-ის წინააღმდეგ საქართველოს მიერ წარმოებული პროცესი აქტიურად შეუდოდა ქართული და უცხოური ტელეკომპანიების მიერ. 2012 წელს კი, აშშ-ში ქართული ღვინის ბრენდების დაცვის პროცესი დაგვირგვინდა იმით, რომ საქართველოს ამერიკის საპატენტო უწყებაში დაარსების ტრირა ქართული ღვინის 12 აღვილნარმოშობის დასახელება, რის საფუძველზე ქართული ღვინის ბრენდების დაცვა უკვე აშშ-ს ტერიტორიაზეც გახდა შესაძლებელი. აღნიშნული თემის მნიშვნელობიდან გამომდინარე, საქართველოს თავმჯდომარის ინტერვიუები გადაიცა ტელე და რადიო საინფორმაციო პროგრამების ჰილტონ ეთერში.

ფართოდ შეუდებოდა და საზოგადოების ყურადღება მიიპყრო, ასევე, 2012 წელს საქართველოს აქტიურმა ქმედებებმა ევროპაში ქართული ღვინის ბრენდების ფალსიფიკაციის წინააღმდეგ. მედიასაშუალებებში არაერთი სიუჟეტი მიეძღვნა, ასევე, საქართველოს რამდენიმეთვიან დავას

In the recent years, an object of special care of Sakpatenti has been protection of Georgian appellations of origin abroad. Much was done in this direction in 2012 as well. The developments around Georgian brands abroad did not remain beyond the public attention either. For example, the developments around Georgian national brand "Khvanchkara" caused unprecedented interest in the electronic and print media as early as in 2011. The proceedings of Sakpatenti against American company "Dozorcev & Sons Enterprises limited" were covered actively by Georgian and foreign TV companies. In 2012 the process of protection of Georgian wine brands in the USA was culminated with the fact that Sakpatenti registered at the US Patent and Trademark Office 12 appellations of origin of Georgian wines, on the basis of which it became possible to protect Georgian wine brands already on the territory of the USA. Proceeding from the importance of the topic, interviews of Sakpatenti Chairman were broadcast live during TV and radio news programs.

Active efforts of Sakpatenti against counterfeiting of Georgian wine brands in Europe in 2012 were also widely covered and attracted public attention. A number of stories were devoted to the dispute of Sakpatenti of several months against the Russian company "Moscow wines & spirits company GMBH", working in Germany. As a result of the dispute, exclusive rights on Georgian wine brands "Kindzmarauli", "Khvanchkara" and "Tsinandali" were cancelled and they are now the property of the state of Georgia. Sakpatenti Chairman Irakli Ghvaladze familiarized the journalists



გერმანიაში მოლვანე რუსულ კომპანიასთან "Moscow wines&spirits company GMBH", რომლის შედეგადაც მიღწეული იქნა ქართული ღვინის ბრენდებზე „ქინძმარაული“, „ხვანჭკარა“ და „წინანდალი“ ექსკლუზიური უფლების გაუქმება და ამჟამად ისინი მხოლოდ საქართველოს სახელმწიფოს საყუთოებაა. აღნიშნული საქმის დეტალები საქპატენტის თავმჯდომარებ ირაკლი ღვალაძემ 26 იანვარს ურნალისტებს საგანგებო ბრიფინგზე გაცნო.

აღსანიშნავია, ასევე, რომ გასულ წელს ჩვენი უწყების უშეალო ძალისხმევით ევროკავშირის შიდა ბაზრის ჰარმონიზაციის უწყებამ (OHIM) დაარეგისტრირა ბრენდი: „ღვინის აკანი“, რომელიც 2011 წლამდე ბრიტანული კომპანიის სახელზე იყო რეგისტრირებული. ახლა კი მხოლოდ საქართველოს აქვს ექსკლუზიური უფლება ევროკავშირის ქვეყნებში სარეალიზაციოდ შეიტანოს ღვინოები სახელწოდებით „საქართველო – ღვინის აკანი“, რაც ხელს შეუწყობს უძველესი ღვინის ქვეყნის პოპულარიზაციას. ამავე უწყებაში დაარეგისტრირდა, ასევე, „ქვევრი“. აღსანიშნავია, ასევე, რომ ქვევრის ღვინის ქართულ ეროვნულ ტრადიციას იუნესკოც დაიცავს.

საბაზრო ეკონომიკისა და კონკურენციის პირობებში, ახალი ტექნოლოგიებისა და ინოვაციების შეძენა საწარმოების, ბიზნესისა და მეცნიერების სხვადასხვა სფეროს განვითარების წინაპირობაა. ინდუსტრიული საკუთრების ობიექტებზე, კერძოდ კი, გამოგონებებზე უფლებების გადაცემა და გასხვისება ერთ-ერთი მძლავრი წამახალისებელი ფაქტორია გამომგონებლების მომავალი შემოქმედებითი საქმიანობისათვის. სწორედ ამიტომ, საქპატენტის უშეალო ინიციატივითა და გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოების (GIZ) მხარდაჭერით, საქპატენტი ტექნოლოგიებისა და ინოვაციების გადაცემის დეპარტამენტი, შემდეგ კი საქართველოს

with the details of the case on a special briefing on January 26.

It should also be noted that last year, by immediate efforts of Sakpatenti, the Office for Harmonization in the Internal Market of the European Union (OHIM) registered the brand: "Cradle of Wine", which until 2011 had been registered in the name of a British company. Now only Georgia has the exclusive right to place on the market in the EU countries wines called "Georgia – Cradle of Wine", which will contribute to the promotion of the ancient wine of the country. "Qvevri" was also registered at the same Office. It should be noted that the national tradition of qvevri (pitcher) wine will be protected by UNESCO as well.

In the conditions of market economy and competition, acquisition of new technologies and innovations is a prerequisite of development of enterprises, different fields of business and science. Transfer and alienation of rights in intellectual property objects, namely, inventions is one of the powerful motivating factors for the future creative work of inventors. Therefore, by the immediate initiative of Sakpatenti and the support of the initiative and the German International Cooperation Society (GIZ), the Technology and Innovation Transfer Department was established at Sakpatenti, and then – the Technology and Innovation Transfer Center of Georgia was created. The new center will provide connection of Georgian inventors and business representatives. Accordingly, a real chance of commercializing their work appeared for the inventors working in Georgia. The given fact was widely covered by the electronic and print media.

ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრი შეიქმნა. ახალი ცენტრი უზრუნველყოფს ქართველი გამომგონებლებისა და ბიზნესის წარმომადგენლების დაკავშირებას. შესაბამისად, საქართველოში მოღვაწე გამომგონებლებს საკუთარი ნაშრომების კომერციალიზაციის რეალური შანსი გაუჩინდათ. აღნიშნული ფაქტი ფართოდ გაშექდა ელექტრონული და ბეჭდური მედიის საშუალებით.

ცენტრის პირველი პროექტია კონკურსი „Inno|Georgia“, რომელიც მიზნად ისახავდა მცირე და საშუალო საწარმოებისთვის ტექნიკურ დახმარებასა და ბიზნესმხარისას. ერთი თვის განმავლობაში, შერჩევის პროცესში გამოვლინდა ის კომპანიები, რომლებიც პრობლემების გადაწყვეტის გზებს ახალი ტექნოლოგიების საშუალებით ცდილობდნენ. 30 ნოემბერს, წინასწარ განსაზღვრული კრიტიკის, კურიომ სასოფლო-სამეურნეო, საკუთარი პროცესის, გადამუშავება-შეფუთვის, ლოგისტიკის, ტრანსპორტის, მშენებლობისა და ტურიზმის სფეროებიდან 5 გამარჯვებული პროექტი გამოავლინა. ესენია: „მულტიფუნქციური ავტომატური საქართველო ACE-1206 Feiya“, „ქვევრის წმენდის ხერხი იმერსიული ულტრაბგერითი კავიტაციის ზემოქმედებით“, „ახალი ტიპის ხაჭოს წარმოება ინოვაციური ტექნოლოგიის დანერგვის გზით“, „ასკილის ნაყენი კონსერვანტების გარეშე“ და „განახლებადი ენერგია სასოფლო-სამეურნეო პროცესის საწარმოებლად“. აღნიშნული კონკურსი, თავისი აქტუალობითან გამომდინარე, ფართოდ შექცებოდა წამყვანი ტელე და რადიო არხების მეშვეობით და მან საზოგადოების მხრიდან დიდი ინტერესი და აქტურობა გამოიწვია. უნდა აღინიშნოს, რომ ცენტრში უკვე დასრულდა გამარჯვებული კომპანიებისათვის თანადაფინანსების უზრუნველყოფა და თითოეულ მათგანს უკვე გადაეცა 20 000 ლარი.

2012 წლის 16 ივნისს საქართველოს პატენტმუნებულთა შესახებ ახალი

The first project of the center is the competition "Inno|Georgia", which is aimed at technical assistance and business support of small and medium-sized enterprises. Within a month, in the selection process the companies were revealed that were trying to find ways of solution of problems through new technologies. On November 30, on the basis of the pre-defined criteria, the jury revealed 5 winners from the agricultural, food production, processing and packaging, logistics, transportation, construction and tourism fields. These are: "Multifunctional Automatic Embroidering Machine ACE-1206 Feiya", "Method of Pitcher Cleaning by Immersive Ultrasonic Cavitation", "Production of a New Kind of Cottage Cheese by Introducing an Innovative Technology", "Rose Hip Beverage without Preservatives" and "Renewable Energy for Producing Agricultural Products". The competition, proceeding from its topicality, was widely covered on the leading TV and radio channels and aroused great public interest. It should be noted that co-financing of the winning companies as already provided completely at the Center and 20 000 GEL was given to each company.



„INNO|GEORGIA“ კონკურსის გახსნა
Opening of the INNO|GEORGIA Competition

დებულების შესაბამისად, უკვე მეორედ, საქართველოს სახაროდ ჩაატარა საატესტაციო გამოცდა, რომელიც ამჯერად, ივ. ავანიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ბიბლიოთეკის შენობაში გაიმართა. ატესტაციაში მონაწილეობის მისაღებად საბუთები წარმოადგინა 50 მსურველმა. ტესტირების დალეს გამოცხადდა ატესტაციაში მონაწილეობის 35 მსურველი, რომელთა შორის იყვნენ ტექნიკური, საბუნებისმეცველო და იურიდიული განათლების მქონე პირები. ატესტაცია წარმატებით გაიარა 16 კანდიდატმა, რომლებსაც პატენტობრინებულთა რეესტრში რეგისტრაციის შემდგომ, საზომო ვითარებაში გადაეცათ შესაბამისი მოწმობები. აღნიშნული ატესტაცია ისევე, როგორც პატენტობრინებულობის მოწმობების გადაცემა, აქტურად გაშუქდა მასმედიის საშუალებებით და საზოგადოების დიდი ინტერესი გამოიწვია.

საქართველოი მუდმივად ცდილობს ხელი შეუწყოს მომავალი თაობის ინტელექტუალური პოტენციალის განვითარებას და აქტიურად მონაწილეობს ყველა იმ ღონისძიებაში, რომელიც ამ მიზანს ემსახურება. 2012 წელს ჩვენმა უწყებამ, განათლების სამინისტროს, ევროკავშირის, ჩატლარის საგანმანათლებლო დაწესებულებებსა და კომპანია „ჯეოსელთან“ ერთად, მონაწილეობა მიიღო 27-29 აპრილს თბილისში ნორჩ მეცნიერთა და გამომგონებელთა მე-6 საერთაშორისო ოლიმპიადის ჩატარებაში. ყველაზე ინოვატორული პროექტის ავტორს – დემირელის სახელობის კერძო კოლეჯის მე-12 კლასის მოსაზღვეს ნიჟოლოზ კაკაბაძეს – საქართველოს გადასცა მის მიერ დაწესებული სპეციალური პრიზი Samsung GALAXY Note.

მომავალ თაობაზე საუბრისას აღსანიშნავია ჩვენი უწყების ინიციატივა, რომელიც გულისხმობს სტუდენტებისთვის საქართველოს ფუნქციებისა და სამუშაოს სპეციფიკის ადგილზე გაცნობას. მას შემდეგ, რაც 2012 წელს საქართველოს

On June 16, 2011, on the basis of the Statute on Patent Attorneys of Georgia, Sakpatenti already for the second time conducted a public certification, which this time took place at I. Javakhishvili Tbilisi State University Library building. 50 persons submitted documents for participation in the certification exam. On the certification day 35 entrants were present, including persons with technical, natural science and legal education. 16 candidates successfully passed the certification. After the registration in the Register of Patent Attorneys, they were awarded with relevant certificates in a solemn ceremony. The certification, as well as handing over the certificates, were actively covered by the mass media and caused great public interest.

Sakpatenti constantly tries to promote the development of the intellectual potential of the future generation and actively participates in all the activities serving this purpose. In 2012, Sakpatenti, in cooperation with the Ministry of Education, the European Union, Chaglar educational institutions and company Geocell, was one of the organizers of the 6th International Olympiad of Young Scientists and Inventors, held on April 27-29 in Tbilisi. Sakpatenti awarded the author of the most innovative project – Nikoloz Kakabadze, 12th-form pupil from Demirel Private College, a special prize Samsung GALAXY Note.

In relation to the future generation, the initiative of Sakaptenti is noteworthy which implies familiarization of students with Sakpatenti functions and specificity of work on-site. After the establishment of the

ახალ ოფისში მოეწყო ინტელექტუალური საკუთრების, ლვინისა და მცირე ეთნოგრაფიული მუზეუმი, რომელიც მნახველთა აღტაცებას იწვევს, სისტემატური ხასიათი მიიღო შემეცნებითი ხასიათის სემინარების გამართვამ სხვადასხვა უმაღლესი სასწავლებლის იურიდიული ფაკულტეტების სტუდენტებისათვის.

უკვე მეთერთმეტე წელია, რაც 26 აპრილს მსოფლიოში აღინიშნება ინტელექტუალური საკუთრების საერთაშორისო დღე, რომელიც ყოველწლიურად ერთ კონკრეტულ თემას ეძღვნება. 2012 წელს ეს დღე მიეძღვნა „ხელვის ინოვატორებს“ – მათ, ვისაც დიდი წვლილი შეაქვს ინტელექტუალური საკუთრების ამათუ იმ მიმართულების განვითარებაში. ტრადიციისამებრ, ისმო-ს ვებგვერდზე გამოიიფინა ამ დღესთან დაკავშირებული საქართველოს ბანერიც, საზეიმო მიღება კი საქართველოს ეროვნულ მუზეუმში გაიმართა. მოწვეულ სტუმრებს შორის იყვნენ დიპლომატიური კორპუსის,

intellectual property, wine and small ethnographic museum in 2012 at the new office of Sakpatenti, which causes excitement of visitors, educational seminars for students of law faculties of various higher educational institutions are held systematically.

The World Intellectual Property Day, April 26, is celebrated worldwide already during eleven years, which every year is dedicated to a specific topic. In 2012, this day was dedicated to "Visionary Innovators" - those who make a great contribution to the development of one or another direction intellectual property. Traditionally, the banner linked with this day was published on the WIPO website. The reception on occasion of the celebration took place at the National Museum of Georgia. Among the invited guests were representatives of the diplomatic corps,



ინტელექტუალური საკუთრების საერთაშორისო დღის საზეიმო აღნიშვნა საქართველოს ეროვნულ მუზეუმში
და ჟურნალის „IP საქართველო“ პრეზენტაცია
Celebration of the World Intellectual Property Day at the Georgian National Museum and presentation of the magazine "IP Georgia"

საერთაშორისო ორგანიზაციების, სამთავრობო და არასამთავრობო სექტორის წარმომადგენლები და ცნობილი ქართველი ხელოვანები. ღონისძიება გაშუქდა წამყვანი მედიასაშუალებებით.

ამავე დღეს შედგა საქართველოს მიერ გამოცემული ახალი ჟურნალის „IP საქართველო“ პირველი ნომრის პრეზენტაცია. ეს პოპულარული, შემეცნებითი ხასიათის ჟურნალი კვარტალში ერთხელ გამოდის და 2012 წელს გამოვიდა ჟურნალის სამი ნომერი. სამივე სხვადასხვა თემატიკას მიეძღვნა და მათში განთავსებულმა სტატიებმა მჯითხველთა დიდი ინტერესი და მოწონება დაიმსახურა.

საქართველოს დაარსების 20 წლის იუბილესთან დაკავშირებით, 11 ნოემბერს მცხეთაში, საქართველოს ცენტრალურ ოფიციალურ მოენცო საზეიმო მიღება. მოწვეულ სტუმრებს შორის იყვნენ გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და ადგილ-წარმოშობის დასახელებების დაცვის საკითხებზე ისმო-სა და საქართველოს მიერ ორგანიზებული საერთაშორისო კონფერენციის მონაწილეებიც.

international organizations, governmental and non-governmental sectors and famous Georgian artists. The event was covered by the leading media.

On the same day the presentation of the first issue of a new magazine "IP Georgia" published by Sakpatenti took place. This popular, educational magazine is issued quarterly, and in 2012 three issues were published. The three issues were dedicated to different subjects and articles published deserved great interest of readers.

Sakpatenti celebrated its 20 years of anniversary at the central office of Sakpatenti in Mtskheta. During the reception among the invited guests were participants of the International Conference on the protection of geographical indications and appellations of origin, organized by WIPO and SAKPATENTI on November 11.



საქართველოს 20 წლისთავის აღნიშვნა ახალ ოფიციალურ დასახელებების დაცვის სამისამართის მიერ საერთაშორისო კონფერენციის მონაწილეების მონაწილეებიც



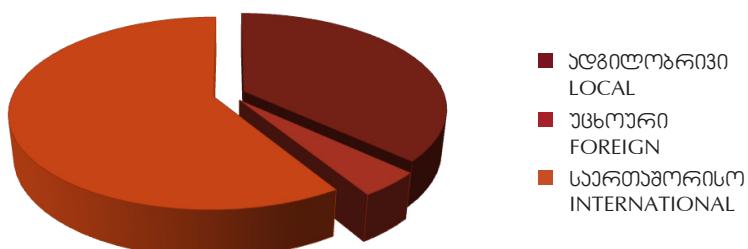
საქართველოს 20 წლისთავის აღნიშვნა ახალ ოფიციალურ დასახელებების დაცვის სამისამართის მიერ საერთაშორისო კონფერენციის მონაწილეებიც

გამოგონებები
INVENTIONS

შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა

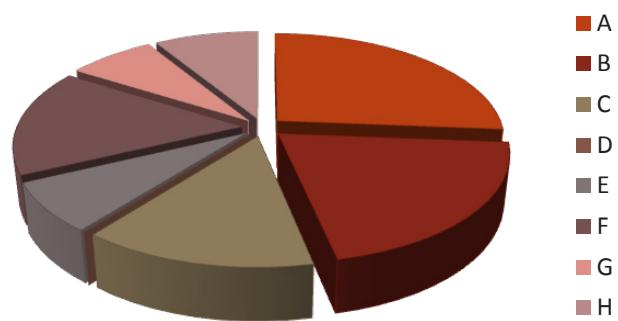
NUMBER OF FILED APPLICATIONS

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	137	37	LOCAL
ეცხოვანი	16	4	FOREIGN
საერთაშორისო	219	59	INTERNATIONAL
სულ	372	100	TOTAL



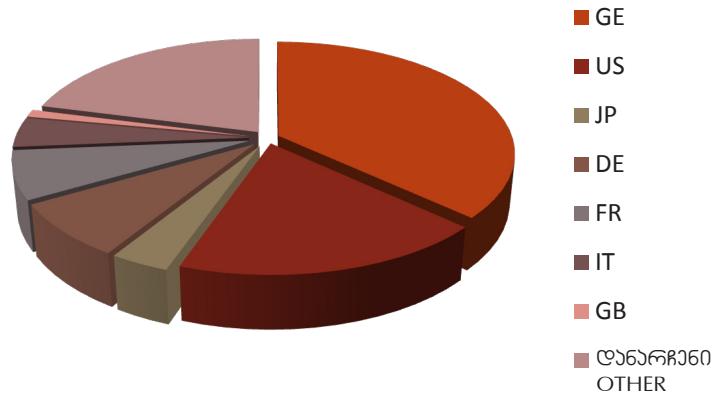
შემოთანილი აღგილობრივი განაცხადების რაოდენობა დარგების მიხედვით
NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO BRANCHES

	რაოდენობა NUMBER	%
A	36	26
B	28	21
C	19	14
D	0	0
E	10	7
F	22	16
G	10	7
H	12	9
სულ TOTAL	137	100



შემოთანილი განაცხადების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით
NUMBER OF FILED APPLICATIONS ACCORDING TO COUNTRIES

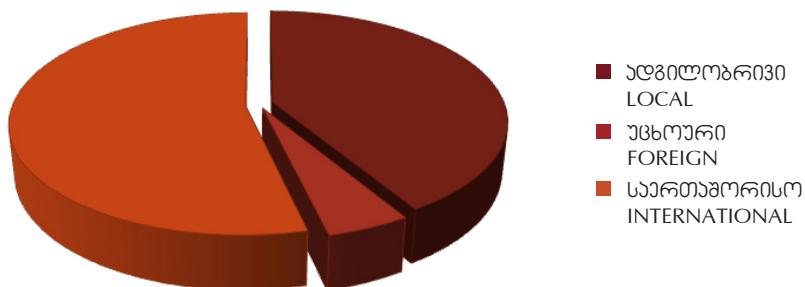
ქვეყანა COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
GE	137	37
US	69	19
JP	13	3
DE	29	8
FR	26	7
IT	16	4
GB	4	1
დასრულებული OTHER	78	21
სულ TOTAL	372	100



რეგისტრში შეტანილი პათენტების რაოდენობა

NUMBER OF PATENTS ENTERED IN THE REGISTER

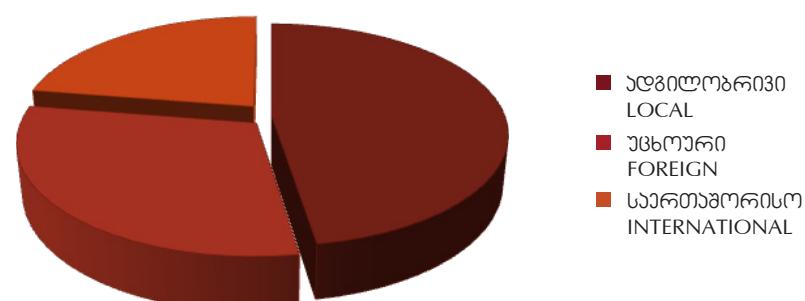
	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	143	54	LOCAL
უცხოური	17	5	FOREIGN
სართუალობრივი	186	41	INTERNATIONAL
სულ	346	100	TOTAL



ძალადაკარგული პათენტების რაოდენობა

NUMBER OF CANCELED PATENTS

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	156	47	LOCAL
უცხოური	99	30	FOREIGN
სართუალობრივი	74	23	INTERNATIONAL
სულ	329	100	TOTAL



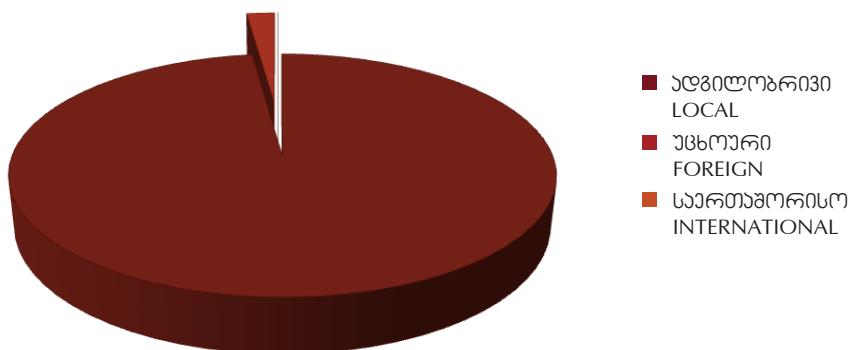
სასარგებლო მოდელები

UTILITY MODELS

შემოთანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF FILED APPLICATIONS

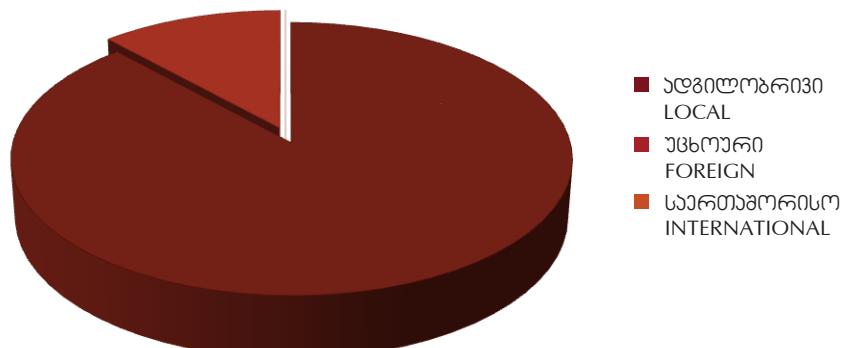
	რაოდენობა NUMBER	%	
საფლო	48	98	LOCAL
უცხოური	1	2	FOREIGN
სართაშორისო	0	0	INTERNATIONAL
სულ	49	100	TOTAL



რეგისტრში შეტანილი პათენტების რაოდენობა

NUMBER OF PATENTS ENTERED IN THE REGISTER

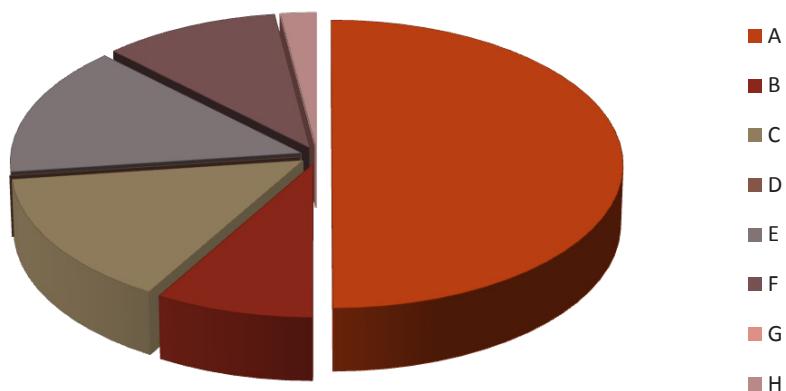
	რაოდენობა NUMBER	%	
საფლო	52	88	LOCAL
უცხოური	7	12	FOREIGN
სართაშორისო	0	0	INTERNATIONAL
სულ	59	100	TOTAL



შემოთანილი ადგილობრივი განაცხადების რაოდენობა დარგების მიხედვით

NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO BRANCHES

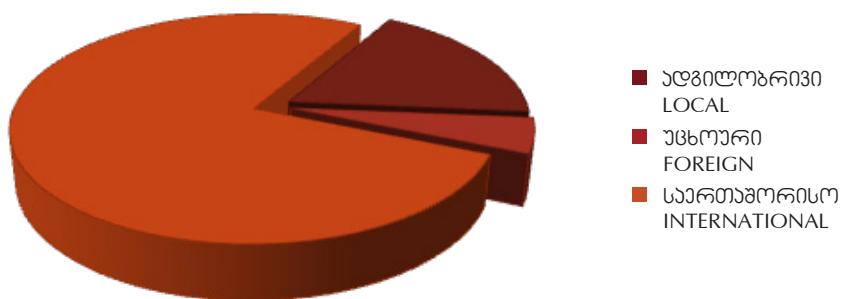
	რაოდენობა NUMBER	%
A	24	50
B	4	8
C	7	15
D	0	0
E	7	15
F	5	10
G	0	0
H	1	2
სულ TOTAL	48	100



დიზაინები DESIGNS

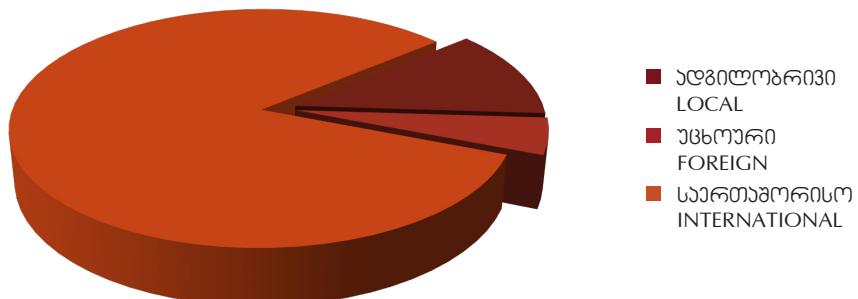
**შემოთანალი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით
მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა**
**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA**

		რაოდენობა NUMBER	%			
ეროვნული პროცედური		56	23	NATIONAL PROCEDURE		
მათ შორის	ადგილობრივი	44	18	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	12	5	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		188	77	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		244	100	TOTAL		



რეგისტრში შეტანილი დიზაინების რაოდენობა
NUMBER OF DESIGNS ENTERED IN THE REGISTER

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	27	12	LOCAL
უცხოური	11	5	FOREIGN
საერთაშორისო	185	83	INTERNATIONAL
სულ	223	100	TOTAL

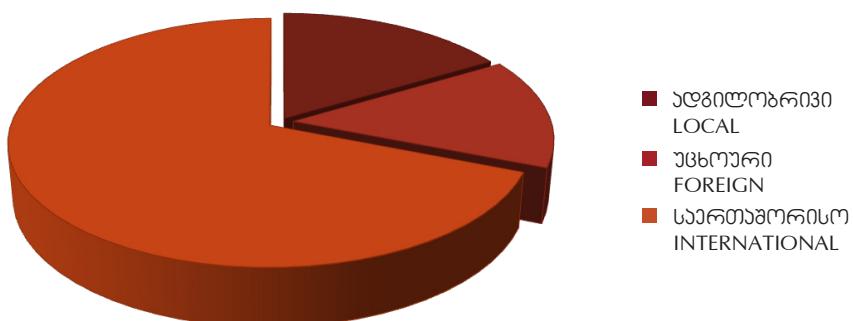


სასაქონლო ნიშნები

TRADEMARKS

შემოთანალი განაცხადებისა და საქართველოს დაცვის გავრცელების
მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა
NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA

	რაოდენობა NUMBER	%		
			NATIONAL	PROCEDURE
მათ შორის	ადგილობრივი	17	LOCAL	AMONG THEM
	უცხოური	14	FOREIGN	
საერთაშორისო პროცედური		69	INTERNATIONAL PROCEDURE	
სულ		100	TOTAL	

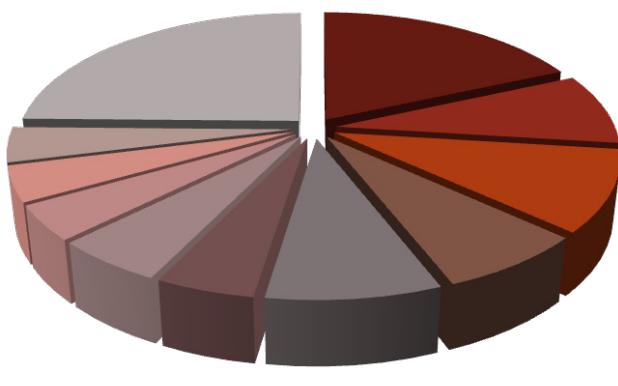


**შემოთანალი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით
მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA ACCORDING TO COUNTRIES**

ქვეყნა COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
GE	754	17
US	404	9
DE	356	8
RU	345	8
CH	299	7
IT	221	5
FR	196	4
CN	176	4
HU	174	4
TR	173	4
JP	125	3
GB	125	3
NL	104	2
UA	95	2
PL	78	2
CZ	67	1
AT	64	1
ES	63	1
BE	61	1
LU	54	1
CY	51	1
SI	43	1
BG	39	1
BY	37	1
SE	36	1
DK	28	1
SG	28	1
AM	27	1
UZ	23	1
IN	22	0
LT	20	0
FI	19	0
LI	18	0
KR	16	0
KZ	16	0
LV	15	0
PT	15	0
MD	14	0

1	2	3
IE	13	0
IL	11	0
PA	10	0
AU	10	0
UY	10	0
AE	9	0
GR	8	0
CA	7	0
NO	6	0
EE	6	0
SC	6	0
EG	5	0
KY	5	0
TW	5	0
IR	4	0
AZ	4	0
RO	4	0
BR	4	0
MY	3	0
LB	3	0
QA	3	0
SK	2	0
HK	2	0
MC	2	0
SM	2	0
HR	2	0
MT	2	0
MA	2	0
AN	1	0
VN	1	0
ID	1	0
BS	1	0
IM	1	0
NZ	1	0
OM	1	0
JE	1	0
EC	1	0
JO	1	0
KW	1	0
PE	1	0
ZA	1	0



■ GE ■ DE ■ US ■ CH ■ RU ■ FR ■ IT ■ TR ■ CN ■ HU ■ ღვერცველი
OTHER

**2008-2012 წლებში საქათენის მიერ მიღებული განაცხადებისა და
საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა კლასების მიხედვით**

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS
RECEIVED BY SAKPATENTI IN 2008-2012 ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
5	1194	26
35	685	15
9	522	11
3	444	10
30	420	9
25	433	9
16	262	6
41	336	7
29	290	6
42	276	6
32	294	6
33	268	6
36	232	5
12	246	5
18	242	5
11	177	4
7	174	4
34	199	4
37	176	4
14	199	4
43	176	4

1	2	3
1	180	4
38	196	4
6	109	2
39	134	3
21	140	3
28	122	3
19	117	3
20	112	2
10	90	2
44	104	2
17	85	2
4	81	2
24	85	2
31	72	2
8	62	1
45	57	1
2	67	1
40	55	1
27	34	1
26	31	1
22	13	0
13	12	0
23	7	0
15	3	0

შემოზღვიული ადგილობრივი განაცხადების რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO CLASSES

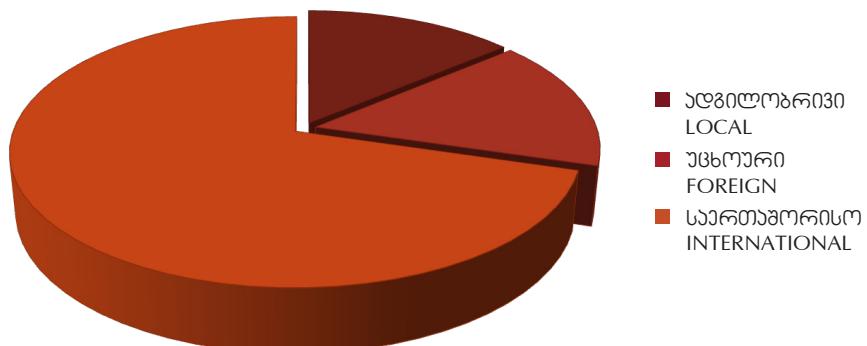
კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
35	150	20
5	144	19
33	113	15
32	107	14
30	78	10
41	60	8
29	59	8
43	58	8
36	54	7
16	37	5
38	36	5
3	32	4
25	32	4
9	32	4
34	31	4
44	26	3
14	18	2

1	2	3
37	15	2
21	15	2
24	15	2
39	12	2
42	12	2
31	11	1
11	10	1
28	9	1
18	8	1
45	7	1
20	6	1
19	6	1
6	6	1
1	6	1
7	4	1
8	4	1
40	3	0
4	3	0
12	1	0
10	1	0
17	1	0

**რეგისტრში შემანიშვილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის
საფეხურებზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა**

**NUMBER OF MARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA
ON BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION**

		რაოდენობა NUMBER	%			
ეროვნული პროცედური		1040	30	NATIONAL PROCEDURE		
მათ შორის	ადგილობრივი	488	14	LOCAL	AMONG THEM	
	ეცნობარი	552	16	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		2476	70	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		3516	100	TOTAL		



**რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე
საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA
ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION ACCORDING TO COUNTRIES**

ქვეყნა COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
GE	489	14
US	381	11
DE	328	9
CH	237	7
RU	209	6
TR	186	5
FR	175	5
CN	165	5
IT	150	4
HU	122	3
UA	98	3
GB	92	3
JP	82	2
BE	63	2
PL	52	1
NL	51	1
AT	51	1
LU	42	1
ES	33	1
LV	31	1
SE	30	1
CZ	29	1
SI	28	1
BG	28	1
AM	28	1
IE	26	1
KR	25	1
VG	25	1
CY	22	1
DK	20	1
PA	19	1
FI	18	1
LI	16	0
BY	15	0

1	2	3
IN	12	0
CA	7	0
LT	7	0
AE	6	0
IR	6	0
AU	6	0
RO	5	0
PT	5	0
SG	5	0
IL	5	0
AZ	5	0
EE	5	0
MC	5	0
BR	5	0
BZ	5	0
GR	4	0
SK	4	0
BM	4	0
MD	3	0
AN	3	0
CS	3	0
NO	2	0
RS	2	0
MX	2	0
AR	2	0
HK	2	0
MK	2	0
HR	1	0
BA	1	0
SM	1	0
CU	1	0
MY	1	0
MT	1	0
BS	1	0
LB	1	0
CO	1	0
KG	1	0

**რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე
საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით**

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA
ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
5	934	27
35	515	15
9	434	12
30	349	10
3	316	9
25	293	8
41	235	7
16	224	6
42	207	6
29	203	6
32	197	6
34	188	5
33	186	5
36	185	5
12	166	5
18	160	5
11	160	5
7	158	4
43	132	4
37	122	3
1	122	3

1	2	3
38	116	3
14	107	3
21	103	3
10	103	3
20	95	3
28	90	3
6	89	3
19	86	2
17	81	2
39	79	2
44	79	2
4	72	2
45	65	2
24	61	2
31	60	2
8	57	2
40	51	1
2	45	1
27	24	1
26	24	1
22	20	1
13	13	0
23	10	0
15	5	0

**2008-2012 წლებში რეგისტრში შეტანილი აღგილობრივი
განაცხადების რაოდენობა კლასების მიხედვით**

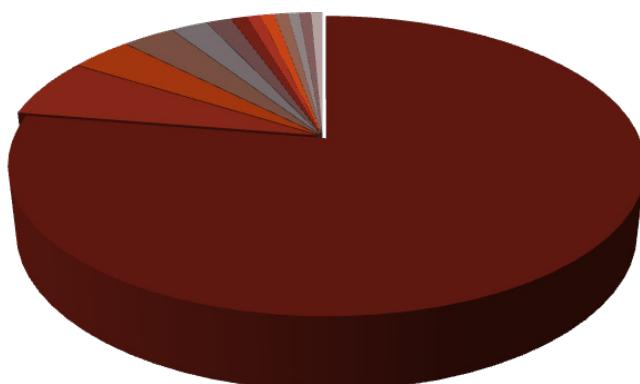
**NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER
IN 2008-2012 ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
35	116	24%
5	96	20%
30	57	12%
33	49	10%
36	48	10%
43	40	8%
41	40	8%
9	37	8%
29	36	7%
32	34	7%
16	27	6%
34	18	4%
44	17	3%
38	17	3%
3	16	3%
31	16	3%
25	14	3%
37	14	3%
42	12	2%
39	10	2%
1	9	2%

1	2	3
20	8	2%
11	7	1%
45	6	1%
4	6	1%
19	5	1%
6	5	1%
7	5	1%
21	4	1%
18	3	1%
28	3	1%
12	3	1%
8	3	1%
14	1	0%
40	1	0%
24	1	0%
10	1	0%
26	1	0%
27	1	0%
17	1	0%
2	1	0%
22	1	0%
13	1	0%
15	1	0%
23	1	0%

ადგილობრივი განაცხადების რაოდენობა საქართველოს რეგიონების მიხედვით
NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO REGIONS OF GEORGIA

რეგიონი	რაოდ. NUMBER	%	REGION
თბილისი	564	75	TBILISI
მცხეთა	46	6	MTSKETA
ბათუმი	27	4	BATUMI
დმანისი	23	3	DMANISI
თელავი	16	2	TELAVI
ახალქალაქი	11	1	AKHALQALAQI
სიღნაღე	7	1	SIGNAGI
ბოლნისი	6	1	BOLNISI
ახალგორი	6	1	AKHALGORI
ქუთაისი	6	1	KUTAISI
ახალციხე	5	1	AKHALTSIKHE
მარნეული	5	1	MARNEULI
ქობულეთი	5	1	KOBULETI
გურჯაანი	4	1	GURDJANI
გარდაბანი	3	0	GARDABANI
ზუგდიდი	2	0	ZUGDIDI
თეთრი წყარო	2	0	TETRI TSKARO
რუსთავი	2	0	RUSTAVI
ფოთი	2	0	POTI
თერჯოლა	3	0	TERDJOLA
ყვარელი	2	0	KVARELI
ხელვაჩაური	2	0	KHELVACHAURI
ახმეტა	1	0	AKHMETA
ბაგდადი	1	0	BAGDADI
გორი	1	0	GORI
ოზურგეთი	1	0	OZURGETI
ჩოხატაური	1	0	CHOKHATAURI
სულ	754	100	TOTAL



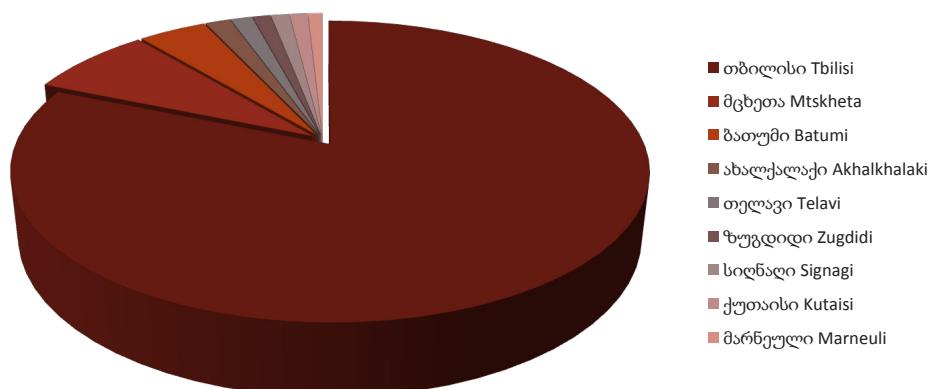
- | | | |
|---------------------|------------------------|--------------------------|
| ■ თბილისი Tbilisi | ■ მცხეთა Mtsketa | ■ ბათუმი Batumi |
| ■ დმანისი Dmanisi | ■ თელავი Telavi | ■ ახალქალაქი Akhalqalaqi |
| ■ სიღნაღე Signagi | ■ ბოლნისი Bolnisi | ■ ახალგორი Akhalgori |
| ■ ქუთაისი Kutaisi | ■ ახალციხე Akhaltsikhe | ■ მარნეული Marneuli |
| ■ ქობულეთი Kobuleti | | |

რეგიონში შემანიშვილი აღზისრიცხვის ნიშნების რაოდენობა

საქართველოს რეგისტრის მიხედვით

**NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER
ACCORDING TO REGIONS OF GEORGIA**

რეგიონი	რაოდ. NUMBER	%	REGION
თბილისი	373	76	TBILISI
მცხეთა	35	7	MTSKETA
ბათუმი	19	4	BATUMI
ახალქალაქი	9	1	AKHALQALAQI
თელავი	6	1	TELAVI
ზუგდიდი	5	1	ZUGDIDI
სიღნაფი	5	1	SIGNAGI
ქუთაისი	5	1	KUTAISI
მარნეული	4	1	MARNEULI
გარდაბანი	3	1	GARDABANI
ოზურგეთი	3	1	OZURGETI
ახალგორი	2	0	AKHALGORI
თეტრისკარო	2	0	TETRITSKARO
რუსთავი	2	0	RUSTAVI
ქობულეთი	2	0	KOBULETI
თენი	2	0	TSNORI
ადიგენი	1	0	ADIGENI
ბაგდადი	1	0	BAGDADI
ბოლნისი	1	0	BOLNISI
გაგრა	1	0	GAGRA
გურჯაანი	1	0	GURDJANI
დედოფლისცხარი	1	0	DEDOFLISTSKARO
თერჯოლა	1	0	TERDJOLA
ლაგოდეხი	1	0	LAGODEKHI
ლანჩხუთი	1	0	LANCHKHUTI
ყვარელი	1	0	KVARELI
ჩოხატაური	1	0	CHOKHATAURI
თსკნეთი	1	0	TSKNETI
ხელვაჩაური	1	0	KHELVACHAURI
სულ	488	100	TOTAL



ქვეყნების კოდები

COUNTRY CODES

არაბთა გაერთიანებული საამიროები	AE	United Arab Emirates
სომხეთი	AM	Armenia
ანტილის კუნძულები (ნიდერლანდის)	AN	Netherlands Antilles
სამრეწველო საკუთრების აფრიკის რეგ. ორგანიზაცია	AP	African Regional Industrial Property Org
ავსტრია	AT	Austria
ავსტრალია	AU	Australia
არუა	AW	Aruba
ბელგია	BE	Belgium
ბულგარეთი	BG	Bulgaria
ბერმუდის კუნძულები	BM	Bermuda
ბრაზილია	BR	Brazil
ბაჰამის კუნძულები	BS	Bahamas
ბელორუსის რესპუბლიკა	BY	Belarus
კანდა	CA	Canada
შვეიცარია	CH	Switzerland
ჩინეთი	CN	China
კოლუმბია	CO	Colombia
სერბია და მონტენეგრო	CS	Serbia and Montenegro
კუბა	CU	Cuba
კვიპრის	CY	Cyprus
ჩეხეთის რესპუბლიკა	CZ	Czech Republic
გერმანია	DE	Germany
დანია	DK	Denmark
ალჯირი	DZ	Algeria
ესტონია	EE	Estonia
ესპანეთი	ES	Spain
ფინეთი	FI	Finland
საფრანგეთი	FR	France
შეერთებული სამეფო	GB	United Kingdom
საქართველო	GE	Georgia
საბერძნეთი	GR	Greece
ჰონგ კონგი ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის სპეციალური ადმინისტრაციული რეგიონი	HK	The Hong Kong Special Administrative Region of the people's republic of China
ხორვატია	HR	Croatia
უნგრეთი	HU	Hungary
ინდონეზია	ID	Indonesia
ირლანდია	IE	Ireland
ისრაელი	IL	Israel
ინდოეთი	IN	India
ირანის ისლამური რესპუბლიკა	IR	Iran (Islamic Republic of)
ისლანდია	IS	Iceland
იტალია	IT	Italy
იაპონია	JP	Japan
კორეის სახალხო-დემოკრატიული რესპუბლიკა	KP	Democratic People's Republic of Korea
კაიმანის კუნძულები	KY	Cayman Islands
ლიხესტენსაინი	LI	Liechtenstein
ლიტვა	LT	Lithuania
ლუქსემბურგი	LU	Luxembourg
ლატვია	LV	Latvia
მაროკო	MA	Morocco
მონაკო	MC	Monaco
მოლდოვას რესპუბლიკა	MD	Republic of Moldova
იუგოსლავის ყოფილი რესპუბლიკა მაკედონია	MK	The Former Yugoslav Republic of Macedonia
მარიკი	MU	Mauritius
ნიდერლანდი	NL	The Netherlands
ნორვეგია	NO	Norway
ახალი ზელანდია	NZ	New Zealand
პანამა	PA	Panama
პოლონეთი	PL	Poland
პორტუგალია	PT	Portugal
რუმინეთი	RO	Romania
რუსეთის ფედერაცია	RU	Russian Federation
საუდის არაბთი	SA	Saudi Arabia
სეიშელის კუნძულები	SC	Seychelles
შვედეთი	SE	Sweden
სინგაპური	SG	Singapore
სლოვენია	SI	Slovenia
სლოვაკია	SK	Slovakia
ტუნისი	TN	Tunisia
თურქეთი	TR	Turkey
ტაივანი, ჩინეთის პროვინცია	TW	Taiwan, Province of China
უკრაინა	UA	Ukraine
აშშ	US	USA
ვირჯინის კუნძულები (ბრიტანეთის)	VG	British Virgin Islands
იუგოსლავია	YU	Yugoslavia
სამხრეთი აფრიკა	ZA	South Africa

**ნლიური ანგარიში
ANNUAL REPORT**

2012

გამოიცა საქათელიშვი
PUBLISHED AT SAKPATENTI

3300, მცხეთა, ანტიოქიის ქ. 5
5, Antioch Str., 3300 Mtskheta, Georgia

ტელ./tel.: (+995 32) 225-25-33
E-mail.: info@sakpatenti.org.ge
www.sakpatenti.org.ge